



ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ

ಅಧಿಕೃತವಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸಲಾದುದು

AAYÄI 153 AU^{1/4}ÆgÄ, UÄgÄ Äg, K! - ii 12, 2018 (Ziv 22, ±P a µð 1940)
Volume 153 Bengaluru, Thursday, April 12, 2018 (Chaithra 22, Shaka Varsha 1940) AaP 15
Issue 15

.. ÁU 1

gÁdá , PÁðgz a ÁÄRí Dz Ä±U^{1/4} Á° ÁUÆ , ÁvÆÁ- a ÁÄAvÁz
J- Á E- ÁSU^{1/2}UÆ , A§Aç¹ z Dz Ä±U^{1/4}
a w a a Á®AiÄ

«µAiÄ : ¥zÁ£ a ÄAw D^a Á, i AiÆÄd£ “º Ë¹ AUi ¥Ágí D- i-2022 (£Ug)” C©AiiÁ£z
 “©.J- i.1” G¥ WI P Cr gÁdż 51 £Ug , ½AAiÄ , A, U¼º 5263 a Ä£U¼£Ä
 »«Äð, äa AiÆÄd£Á PÁ^a ÄUÁj AiÄ .18414.70 ®P CAzÁdÄ a ZP Dq½vÁvP
 C£äa ÆÄz£ »Äqäa Päj vÄ.

Nz- ÁVz : 1) " Ágv , PÁðgá , Ægr 1 gáa ° Æ1 AUÍ ¥Ágí D- í-2022 (J AJ a - ° ZÍ.J ¥í.J) C©AiiÁ£z a iÁUð, ÆaU%Á

2) , PÁðgz DzÁ± , ASÍB £CE 145 1 J , íJ , í 2015, ç£ÁAP 18/1/2016.

3) , PÁðgz DzÁ± , ASÍB £CE 81 1 J , íJ , í 2017, ç£ÁAP 6/7/2017.

4) , PÁðgz DzÁ± , ASÍ: a E 34 AiÄo ZÍJ , í 2017, ç£ÁAP 4/10/2017.

5) a p , Á¥P øzÁð±Pgä, gÁf Áa í UÁAç UÁ«Ät a , w øUa Ä E a g ¥v , ASÍ: Dgíif Dgíi° ZÍ1 J- í 65 «° ZÍP 1 2017- 18, ç£ÁAP:8/1/2018.

6) gÁdI a Äl z C£äa ÆÄz £Á a ÄvÄ a ÄÄ° ZÁgu Á , «ÄwAiÄ ç£ÁAP 16/10/2017
gAzÄ K¥ðI 8£ä , " AiÄ £q a ½.

7) " Ágv , PÁðgz a , w a ÄvÄ £Ug §qv£ øa ÄÆð®£Á a ÄAvÁ®AiÄz PÃAz
a ÄAd ÆgÁw a ÄvÄ a ÄÄ° ZÁgu , «ÄwAiÄ ç£ÁAP 30/10/2017 gAzÄ £qz 27£ä
, " AiÄ £q a ½.

¥ ¤ £

^a Æ- Nz- Áz (1)g° PÃAz , PÁðgz ^a, w ^a ÁvÄ £Ug §qv£ α^a ÁÆð®£Á ^a ÁAvÁ®AiÄ^a “° Æ¹ AUÍ ¥Ágí D- ï- 2022” (I .J.A.J.^a ï- ° ZÍ.J¥Í.J.) AiÆð£UÁV ^a iÁUð, ÆaU½£Ä ga¹ gÄvz.

2) ^a ÄÄ- (2)g° Nz- Áz ç£ÁAP 18/1/2016g Dz Ä±z° PÄAz ¥Äg, b “o Ë¹ AUï ¥Ágï D- i” AiÆÄd£AiÄ£Ä PÄAz , PÁðgz ^a iÁUð, ÆaU¼Av gÁdz° eÁj U vAzÄ gÁdz 214 £Ug , ½AAiÄ , A, U¼° C£ÄµÁ£UÆ½, ®Ä ° ÁUÆ PÄAz , PÁðgzÆAçU M¥Az ¥vP , » ° ÁP®Ä C£Äa ÆÄz£ xÄq- ÁVz. Ez Ä Dz Ä±z° , zj AiÆÄd£AiÄ Dq ½v ^a ÄvÄ C£ÄµÁ£PÁV gÁdi ^a Äl z C£Äa ÆÄz£Á ^a ÄvÄ ^a ÄÄ° ZÁguÁ , «ÄwAiÄ£Ä (J, i.J- i.J, i.JA.¹.) ga, - ÁVz. ° ÁUÆ £Ug , ½AAiÄ , A, U¼Ä / C£ÄµÁ£ , A, U¼Ä , ° ¹z r .! .Dgi.U¼£Ä ° ÁUÆ ° Zi.J¥i.J.- ! .N.J.U¼£Ä vÁAwPa ÁV / Dy ÐPa ÁV C¥ø, - i ^a iÁq®Ä “gÁdi ^a Äl z ^a iË®^a iÁ¥£ , «Äw”AiÄ£Ä (J, i.J- i.J.¹) ga, - ÁVz.

3) $\text{a} \ddot{\text{A}}^{\text{-}} (3)\text{g}^{\circ}$ $\text{Nz}^- \text{Áz} \notin \text{£ÁAP}$ 6/7/2017g $\text{Dz} \ddot{\text{A}}^{\pm z^{\circ}}$ $\text{PAAz} \neq \ddot{\text{A}}^{\text{g}},$ $\text{b} \vee \text{g} \ddot{\text{A}}^{\text{f}} \text{ Á}^{\text{a}} \text{ i} \text{ D}^{\text{a}} \text{ Á}, \text{ i} \text{ Ai} \ddot{\text{E}} \ddot{\text{A}} \ddot{\text{d}} \text{ £} \text{ Á}^{\text{v}} \text{ Á}^{\text{v}} \text{ Á}^{\text{z}} \text{ Á}^{\text{£}} \text{ Á}^{\text{A}} \text{ Aw} \text{ D}^{\text{a}} \text{ Á}, \text{ i} \text{ Ai} \ddot{\text{E}} \ddot{\text{A}} \ddot{\text{d}} \text{ £} \text{ U}^{1/4} \text{ Á}^{\text{a}} \text{ Á}^{\text{d}} \text{ Á}^{\text{v}} \text{ u} \text{ Ai} \ddot{\text{A}}^{\text{d}} \text{ Á}^{\text{a}} \text{ Á}^{\text{v}} \text{ Á}^{\text{v}} \text{ Á}^{\text{v}} \text{ Á}^{\text{v}} \text{ v} \text{ Pt} \text{ Á}^{\text{e}} \text{ Á}^{\text{v}} \text{ U} \text{ Á}^{\text{v}} \text{ q} \ddot{\text{A}}^{\text{a}} \text{ Á}^{\text{v}}, \text{ £} \text{ U} \text{ q} \ddot{\text{A}}^{\text{C} \text{ a}} \text{ Á}^{\text{c}}, \text{ E}^- \text{ Á} \text{ S}^- \ddot{\text{A}} \text{ Az} \text{ Á}^{\text{a}}, \text{ w} \text{ E}^- \text{ Á} \text{ Su} \text{ Á}^{\text{a}} \text{ U} \text{ Á} \text{ d} \text{ Á}^{\text{1}} \text{ Dz} \ddot{\text{A}}^{\text{2}} \text{ Á}^{\text{1}} \text{ z}.$

◦ ÁUÆ Ez Ä Dz Ä±z ° gÁf Äa i Dä Á, i AiÆÄd£ a ÄvÄ ¥z Ä£ a ÄAw Dä Á, i AiÆÄd£U½£Äl gÁdiz ° C£ÄµÁ£UÆ½, ®Ä gÁf Äa i UÁAç UÁ«Ät a, w xUa Äa £Äl gÁdi a Äl z G, Äa Äj , A, AiiÄV £Ä«Ä, - ÁVz.

4) a ÄÄ- (4)g° Nz - Áz ç£ÁAP 4/10/2017g Dz Ä±z ° gZ£ a iÁq - ÁVgÄa gÁdi a Äl z a ÄAdÆgÁw a ÄvÄ a ÄÄ° ZÁgu , «Äw, gÁdi a Äl z a iÉ® a iÁ¥£Ä , «Äw a ÄvÄ f - Ä a Äl z G, Äa Äj a ÄvÄ a ÄÄ° ZÁgu Á , «ÄwU½ , AAiÆÄd£AiÄ° a iÁ¥ÄðqÄ a iÁq - ÁVz.

5) a ÄÄ- (5) g° Nz - Áz ¥vU½° a |a , Á¥P xz Äð±PgÄ, gÁf Äa i UÁAç UÁ«Ät a, w xUa Ä Eä gÄ , PÁðgP , ° 1 gÄa ¥, Äa £AiÄ° ¥z Ä£ a ÄAw Dä Á, i AiÆÄd£ "o È1 AUü ¥Ági D- i-2022 (£Ug)" C©AiiÄ£z "©J - i1" (¥ - Á£Ä° «U½Ä , Av x a iÄot a iÁr PÆ½Äa Äz Ä) G¥ WI Pz Cr gÁdiz 51 £Ug , ½AAiÄ , A, U½° 5263 a, w U½£Äl x«Äð , ®Ä .184,14.70(£Æg JA§vÄ £Á®Ä PÆän ° ç£Á®Ä ®Pz J¥vÄ , Á«g gÆ¥Ä - ÄU½Ä a iÁv) ®P a Ævz AiÆÄd£U Dq½vÁvP C£Äa Äðz£ xÄq - ÄPAzÄ PÆÄj gÄvÄg. «a gU½Ä F P½PAqAv EgÄv a .

(a Æv: ®P gÆ¥Ä - ÄU½°)

51 £Ug , ½AAiÄ , A, U½° 5263 a A£U½£Äl x a iÄot a iÄq a AiÆÄd£												
AiÆÄd£U½ , ASi	a Ä£U½ , ASi	° t PA, A eÆÄqu (gÆ.®PU½°)						£, l, A. ¥Á®Ä (a ÄE® "Æv , ÉPAiÄðP)	AiÆÄd£Á a Æv			
		Ägv , PÁðg	gÁdi , PÁðg	¥ - Á£Ä° « a AwP								
51	2879	2384	5263	7894.50	5124.60	2419.20	7543.80	582.90	2393.50	2976.40	0.00	18414.70

6) 51 £Ug , ½AAiÄ , A, U½° AiÆÄd£AiÄ «a g F P½PAqAv Ez.

(a Æv: ®P gÆ¥Ä - ÄU½°)

P. A.	f - AiÄ ° , gÄ	£Ug	a W U½ U½ ASi	AiÆÄd£Á a Æv	PÄAz PÁðgz ¥Á®Ä	gÁdi PÁðgz ¥Á®Ä	¥ - Á£Ä° «U½ a AwP	ç:16/10/2017 J, iJ - iJ, iJA° , " AiÄ C£Äa Äðz£
1	" ½UÁ«	a Ä£a ½	69	241.50	103.50	103.80	34.20	CeAq , ASi - 22 a ÄvÄ ¥Äl , ASi - 11, C£Ä§AzZ «a g 22.1
2	P®§ÄgV	D½Az	45	157.50	67.50	81.00	9.00	
3	aP a ÄU½ÆgÄ	PqÆgÄ	79	276.50	118.50	126.00	32.00	
4	§ ½Äj	° Uj " AE a Ä£° ½	68	238.00	102.00	122.40	13.60	
5	zÄg a Äq	£ a ®UÄAz	139	486.50	208.50	223.80	54.20	
6	aP a ÄU½ÆgÄ	©ÄgÆgÄ	17	59.50	25.50	30.60	3.40	
7	Gvg P£lq	²g¹	18	63.00	27.00	27.00	9.00	

P. A.	f - AiÄ o , gÄ	£Ug	^a W U ^o U ^{1/4} ASi	AiÆÄd£Á a Æv	PÄAz PÁðgz ¥Á®Ä	gÁd PÁðgz ¥Á®Ä	¥- Á£Ä- « U ^{1/4} a AwP	¢:16/10/2017 J, ÍJ- ÍJ, ÍJA ¹ “ AiÄ C£Äa ÆÄz£
8	“ ¼UÁ«	“ ï®º ÆAU®	13	45.50	19.50	23.40	2.60	
9	“ ¼UÁ«	QvÆgÄ	10	35.00	15.00	18.00	2.00	
10	§ ¼Áj	PÆI ÆgÄ	9	31.50	13.50	16.20	1.80	
11	“ ¼UÁ«	º ÄPÄj	65	227.50	97.50	117.00	13.00	
12	gÁAiÄZÆgÄ	^a Á1	266	931.00	399.00	442.80	89.20	
13	“ AU½ÆgÄ (£Ug)	º § UÆr	12	42.00	18.00	21.60	2.40	
14	P®§ ÄgV	P®§ ÄgV	308	1078.00	462.00	554.40	61.60	
15	“ AU½ÆgÄ (UÁa iÁAvg)	£® ^a ÁAU®	8	28.00	12.00	14.40	1.60	
16	P®§ ÄgV	^a Ár	106	371.00	159.00	190.80	21.20	CeAq , ASi - 22 a ÁvÄ ¥Ái , ASi - 11, C£Ä§ Azz « ^a g 22.1
17	“ ¼UÁ«	L£¥Äg	130	455.00	195.00	234.00	26.00	
18	vÄa ÄPÆgÄ	^a ÁzÄVj	68	238.00	102.00	122.40	13.60	
19	vÄa ÄPÆgÄ	PÄt U- Í	41	143.50	61.50	73.80	8.20	
20	vÄa ÄPÆgÄ	w¥I ÆgÄ	37	129.50	55.50	50.40	23.60	
21	vÄa ÄPÆgÄ	vÄgÄa ÄPg	47	164.50	70.50	78.00	16.00	
22	vÄa ÄPÆgÄ	PÆgl Ug	141	493.50	211.50	253.80	28.20	
23	vÄa ÄPÆgÄ	UÄ©	46	161.00	69.00	82.80	9.20	
24	vÄa ÄPÆgÄ	aP£ÁAiÄP£º ½	69	241.50	103.50	106.80	31.20	
25	vÄa ÄPÆgÄ	¹ gÁ	121	423.50	181.50	217.80	24.20	
26	vÄa ÄPÆgÄ	vÄa ÄPÆgÄ	99	346.50	148.50	120.60	77.40	
27	vÄa ÄPÆgÄ	¥Áa Uq	182	637.00	273.00	321.60	42.40	
28	§ ¼Áj	¹ gUÄ¥	111	388.50	166.50	199.80	22.20	
29	P®§ ÄgV	±º “ ÁzÍ	153	535.50	229.50	275.40	30.60	
30	^a ÁAqí	^a ÁAqí	57	199.50	85.50	102.60	11.40	

P. A.	f - AíÄ o , gÄ	£Ug	^a W U ^o U ^{1/4} ASi	AiÆÄd£Á a Æv	PÄAz PÁðgz ¥Á®Ä	gÁdI PÁðgz ¥Á®Ä	¥- ÁEÄ- «U ^{1/4} a AwP	c:16/10/2017 J, ÍJ- ÍJ, ÍJA ¹ , " AíÄ C£Äa ÆÄz£
31	" AU ^{1/4} EgÄ (£Ug)	Cw" -	34	119.00	51.00	61.20	6.80	CeAq , ASi - 22 a ÄvÄ ¥ÄI , ASi - 11, C£Ä§Azz « ^a g 22.1
32	P®§ÄgV	D ^{1/4} AZ	12	42.00	18.00	21.60	2.40	
33	° Á, £	° Æ ^{1/4} g ¹ Å¥Äg	509	1781.50	763.50	611.40	406.60	
34	° Á ^a Äj	gÄt " £ÆlgÄ	20	70.00	30.00	34.20	5.80	
35	^a ÄAq:	² ÄgAU¥I t	22	77.00	33.00	26.40	17.60	
36	" ¼UÁ«	, z®U	72	252.00	108.00	109.80	34.20	
37	§ ¼Äj	vP®PÆÄm	314	1193.20	471.00	81.00	641.20	CeAq , ASi - 13 & ¥ÄI , ASi - 7
38	" ¼UÁ«	Cg" Á«	190	437.00	285.00	0.00	152.00	CeAq , ASi - 11 & ¥ÄI , ASi - 7
39	" ¼UÁ«	, APÄ±g	69	241.50	103.50	0.00	138.00	CeAq , ASi - 12 & ¥ÄI , ASi - 7
40	" ¼UÁ«	Cx t	4	30.00	6.00	24.00	0.00	CeAq , ASi - 14 & ¥ÄI , ASi - 8, C£Ä§Azz - 14.1
41	" ¼UÁ«	aAZ°	6	45.00	9.00	36.00	0.00	
42	" AU ^{1/4} EgÄ (UÁ ^a iÄAvg)	£® ^a ÄAU®	14	105.00	21.00	84.00	0.00	
43	«dAiÄ¥Äg	«dAiÄ¥Äg	8	60.00	12.00	48.00	0.00	
44	" ÁU®PÆÄm	^a ÄÄzÆÄ ^{1/4}	132	462.00	198.00	175.80	88.20	
45	P®§ÄgV	, ÄqA	323	1130.50	484.50	462.60	183.40	CeAq , ASi - 15 & ¥ÄI , ASi - 8, C£Ä§Azz « ^a g - 15.1
46	P®§ÄgV	aAZÆÄ ^{1/2}	400	1400.00	600.00	561.60	238.40	
47	P®§ÄgV	avÄ¥Äg	241	843.50	361.50	340.80	141.20	
48	² a a ÆU!	° Æ, £Ug	80	280.00	120.00	101.40	58.60	
49	G qÄ!	PÁPØ ^{1/4}	85	297.50	127.50	109.20	60.80	
50	G vg P£lq	¹ z Ä¥Äg	99	346.50	148.50	130.80	67.20	
51	AiiÄzVj	AiiÄzVj	95	332.50	142.50	171.00	19.00	
MI Ä			5263	18414.70	7894.50	7543.80	2976.40	

7) ¥, Áa £AiÄ° a ÄÄ- (6) g° Nz- Áz c£ÁAP 16/10/2017 gAzÄ £qz gÁdi a Äl z C£Äa AEÄz £A a ÄvÄ a ÄÄ° ZÁguÁ , «ÁwAiÄ (J, ÍJ- ÍJ, ÍJA1) 8£Ä , "AiÄ £q a ½AiÄ CeAq , AS: 11, 12, 13, 14, 15, a ÄvÄ 22g° ", a ðj UÆ , AEgÄ ("E° AUü ¥Ági D- i)" C©AiiÁ£z "©J- Í1" G¥ WI Pz Cr a ÄÄ®Aq 51 £Ug , ½ÅAiÄ , A, U¼° 5263 a , w WI PU¼£Ä a«Äð, ®Ä M! U aÄr gÄvz AzÄ w½1 gÄvÄg.

8) ¥, Áa £AiÄ° w½1 gÄa Av a ÄÄ- (7)g° Nz- Áz "Ágv , PÁðgz a , w & £Ug §qv£ a ÄEð®£A a ÄAvÄ@AiÄz PAAz a ÄAdÆgÄw a ÄvÄ a ÄÄ° ZÁguÁ , «ÁwAiÄ (1 J, ÍJA1- ° ZÍJ¥ÍJ) c£ÁAP 30/10/2017 gAzÄ £qz 27£Ä , "AiÄ £q a ½AiÄ° gÁdz AiÆÄd£U¼U , A§A¢1zAv £q a ½AiÄ «µAiÄ , AS: 17-r g Pä Ä , AS: 1 g C£Ä§Az- 15(J) a ÄvÄ 3 g° ", a ðj UÆ , AEgÄ ("E° AUü ¥Ági D- i)" C©AiiÁ£z "©J- Í1" G¥ WI Pz Cr 51 £Ug , ½ÅAiÄ , A, U¼° 5263 a Ä£U¼£Ä a«Äð, Äa AiÆÄd£A a Zz° PAAz , PÁðgz ¥Á° £ a Äv gÆ.7894.50 ®P MzV, ®Ä, ° ÁUÆ F ¥íQ PAAz , PÁðgz ¥Á° £ 1£Ä PAw£ C£Äz Á£z a Äv a Áz gÆ.3157.80 ®P ©qÄUq a iÄq®Ä a ÄAdÆgÄw aÄr gÄvz.

9) ¥, Áa £AiÄ° AiÆÄd£U¼Ä ©.J- Í.1 WI Pzr C£Äa AEÄz £UÆAr zÄ , ¥- Á£Ä" «U¼Ä , Av a Ä±£a £Ä ° AEc gÄvÄg JAzÄ w½1 gÄvÄg.

10) a Äa , Á¥P aÄð±PgÄ, gÄf Äa i UÁA¢ UÁ«Ät a , w aUä Ä aAiÄ«Äv Eä gÄ , ° 1 gÄa ¥, Áa £AiÄ£Ä PÁðgä | ¥j 2Ä° 1 F P¼PAqAv DzÄ²1z.

PÁðgz DzÄ± , AS: a E 7 ° ZÍJ¥ÍJ 2018, "AU¼ÆgÄ, c£ÁAP 14 £Ä ¥§a j 2018

¥, Áa £AiÄ° «a j 1 gÄa CA±U¼ » £Í" AiÄ° , a Äa , Á¥P aÄð±PgÄ, gÄf Äa i UÁA¢ UÁ«Ät a , w aUä Ä Eä gÄ , PÁðgP , ° 1 gÄa ¥z Á£ a ÄAw Dä Ä, i AiÆÄd£ "E° AUü ¥Ági D- i- 2022 (£Ug)" C©AiiÁ£z "©.J- Í.1" (¥- Á£Ä" «U¼Ä , Av a ÄiÄt a iÄr PÆ¼Äa zÄ) G¥ WI Pz Cr F P¼V£ ¥nAiÄ° ° Ä½gÄa 51 £Ug , ½ÅAiÄ , A, U¼° 5263 a , w WI PU¼£Ä a«Äð, Äa AiÆÄd£A PÄa ÄUÄj AiÄ gÆ.184,14.70 (£Æg JA§ vÄ £Á®Ä PÆÄn ° c£Á®Ä ®Pz J¥vÄ , Á«g gÆ¥Á- ÄU¼Ä a iÄv) ®P CAzÄdÄ a ZP µgvÄU¼UÆ¼¥i Ä , PÁðgä | Dq½vÄvP C£Äa AEÄz £ aÄr DzÄ²1z.

(a Äv: ®P gÆ¥Á- ÄU¼°)

P. A.	f - AiÄ° o , gÄ	£Ug	a , w U¼ U¼ AS:	AiÆÄd£A a Äv	PAAz PÁðgz ¥Ä®Ä	gÁdi PÁðgz ¥Ä®Ä	¥- Á£Ä" « U¼ a AwP
1	" ¼UÁ«	a ÄÄ£a ½	69	241.50	103.50	103.80	34.20
2	P®§ÄgV	D¼Az	45	157.50	67.50	81.00	9.00
3	aPä ÄU¼ÆgÄ	PqÆgÄ	79	276.50	118.50	126.00	32.00
4	§ ¼Äj	° Uj " Äa Ä£o ½	68	238.00	102.00	122.40	13.60
5	zÄgä Äq	£ä ®UÄAz	139	486.50	208.50	223.80	54.20
6	aPä ÄU¼ÆgÄ	©ÄgÆgÄ	17	59.50	25.50	30.60	3.40
7	Gvg P£lq	² g¹	18	63.00	27.00	27.00	9.00
8	" ¼UÁ«	" ï®° ÄEU®	13	45.50	19.50	23.40	2.60
9	" ¼UÁ«	QvÆgÄ	10	35.00	15.00	18.00	2.00
10	§ ¼Äj	PÆI ÄgÄ	9	31.50	13.50	16.20	1.80
11	" ¼UÁ«	° ÄPÄj	65	227.50	97.50	117.00	13.00
12	gÄAiÄZÆgÄ	a Ä1	266	931.00	399.00	442.80	89.20
13	" AU¼ÆgÄ (£Ug)	° § UÆr	12	42.00	18.00	21.60	2.40
14	P®§ÄgV	P®§ÄgV	308	1078.00	462.00	554.40	61.60
15	" AU¼ÆgÄ (UÄa iÄvg)	£®ä ÄAU®	8	28.00	12.00	14.40	1.60
16	P®§ÄgV	a Är	106	371.00	159.00	190.80	21.20

P. A.	f - AiÄ o , gÄ	£Ug	^a W U ^o U ^{1/4} AS	AiÆÄd£Á a Æv	PÃAZ PÁðgz ¥Á®Ä	gÁdi PÁðgz ¥Á®Ä	¥- ÁEÄ“ « U ^{1/4} a AwP
17	.. ¼UÁ«	L£¥Äg	130	455.00	195.00	234.00	26.00
18	vÄa ÄPÆgÄ	^a ÄzÄVj	68	238.00	102.00	122.40	13.60
19	vÄa ÄPÆgÄ	PÄt U- ï	41	143.50	61.50	73.80	8.20
20	vÄa ÄPÆgÄ	w¥I ÆgÄ	37	129.50	55.50	50.40	23.60
21	vÄa ÄPÆgÄ	vÄgÄa ÄPg	47	164.50	70.50	78.00	16.00
22	vÄa ÄPÆgÄ	PÆgl Ug	141	493.50	211.50	253.80	28.20
23	vÄa ÄPÆgÄ	UÄ©	46	161.00	69.00	82.80	9.20
24	vÄa ÄPÆgÄ	aP£ÁAiÄP£° ½	69	241.50	103.50	106.80	31.20
25	vÄa ÄPÆgÄ	¹ gÄ	121	423.50	181.50	217.80	24.20
26	vÄa ÄPÆgÄ	vÄa ÄPÆgÄ	99	346.50	148.50	120.60	77.40
27	vÄa ÄPÆgÄ	¥Äa Uq	182	637.00	273.00	321.60	42.40
28	§ ¼Áj	¹ gUÄ¥	111	388.50	166.50	199.80	22.20
29	P®§ÄgV	±° .. Ázï	153	535.50	229.50	275.40	30.60
30	^a ÄAqí	^a ÄAqí	57	199.50	85.50	102.60	11.40
31	.. AU ^{1/4} ÆgÄ(£Ug)	Cw.. -	34	119.00	51.00	61.20	6.80
32	P®§ÄgV	C ^{1/4} Az	12	42.00	18.00	21.60	2.40
33	° Á, £	° Æ ^{1/4} £g ¹ Ä¥Äg	509	1781.50	763.50	611.40	406.60
34	° Á ^a Äj	gÄt .. £ÆlgÄ	20	70.00	30.00	34.20	5.80
35	^a ÄAqí	² ÄgAU¥I t	22	77.00	33.00	26.40	17.60
36	.. ¼UÁ«	, z®U	72	252.00	108.00	109.80	34.20
37	§ ¼Áj	vP®PÆÄm	314	1193.20	471.00	81.00	641.20
38	.. ¼UÁ«	Cg.. Á«	190	437.00	285.00	0.00	152.00
39	.. ¼UÁ«	, APÄ±g	69	241.50	103.50	0.00	138.00
40	.. ¼UÁ«	Cxt	4	30.00	6.00	24.00	0.00
41	.. ¼UÁ«	aAZ°	6	45.00	9.00	36.00	0.00
42	.. AU ^{1/4} ÆgÄ (UÄa iÄAvg)	£® ^a ÄAU®	14	105.00	21.00	84.00	0.00
43	«dAiÄ¥Äg	«dAiÄ¥Äg	8	60.00	12.00	48.00	0.00
44	.. ÁU®PÆÄm	^a ÄÄzÆÄ ^{1/4}	132	462.00	198.00	175.80	88.20
45	P®§ÄgV	, ÄqA	323	1130.50	484.50	462.60	183.40
46	P®§ÄgV	aAZÆÄ ^{1/2}	400	1400.00	600.00	561.60	238.40
47	P®§ÄgV	avÄ¥Äg	241	843.50	361.50	340.80	141.20
48	^{2 a a} ÆUí	° Æ, £Ug	80	280.00	120.00	101.40	58.60
49	G qÄ!	PÁPØ ^{1/4}	85	297.50	127.50	109.20	60.80

P. A.	f - AiÄ ° , gÄ	£Ug	^a , w U ^o U ^{1/4} , AS	AiÆÄd£Á a Æv	PÃAZ PÁdgz ¥Á®Ä	gÁdi PÁdgz ¥Á®Ä	¥- ÁEÄ° « U ^{1/4} a AwP
50	Gvg PĽq	¹ z Á¥Äg	99	346.50	148.50	130.80	67.20
51	AiiÄzVj	AiiÄzVj	95	332.50	142.50	171.00	19.00
	MI Ä	5263	18414.70	7894.50	7543.80	2976.40	

2) F CĽÄa ÆÄz£AiÄä P%PAq µgvÄU%UÆ%¥ngÄvz.

- 1) CĽÄa ÆÄçv «, ov AiÆÄd£Á a g¢AiÄ£AiÄ ° ÁUÆ ¥zÁ£ a ÄAw Dä Á, i AiÆÄd£ “° E¹ AUÍ ¥Ági D- i- 2022 (ĽUg)” a iAUö, ÆaU%£Ä, Ág PÁä ÄUÄj AiÄ£Äl PqÄAiÄä ÁV eÄj UÆ%, vPzÄ.
 - 2) a ÄÄ®Aq PÁä ÄUÄj U%U CUv«gÄa d«ÄÄ£Ä ®° «g° ÄPÄ a ÄvÄ d«ÄÄ¤£ a iÄ° ÄPv a | ¥- ÁEÄ° «AiÄ ° , j £° £ÆAz t AiiÄVg° ÄPÄ.
 - 3) G, Ää Áj , A, AiiÄz gÄf Ää i UÄAç UÄ«ÄÄt a , w xUa Äa | AiÆÄd£U% CĽÄµÄ£P , A§Aç¹zAv CUv Pä ÄPéUÆ%vPzÄ.
 - 4) a ÄÄ° £ PÁä ÄUÄj U% mÄqgï ¥QAIÄAiÄ£Äl PĽÁDI P , Ää Õd¤P , AU° u U%° ¥Ágz±ÖPv C¢¤AiÄä Ä, 1999 a ÄvÄ PĽÁDI P , Ää Õd¤P , AU° u U%° ¥Ágz±ÖPv xAiÄä ÄU%Ä, 2000 a ÄvÄ vvA§Az ° Ægr , - ÁVgÄä DzÄ±U%Ä / , ÄvÄÄ- U%£Äl PI Ä¤mÄV ¥Ä° ¹ E- ¥PÆgiä ÄAmiä a ÄÆ®Pä Ä £q, vPzÄ.
 - 5) AiÆÄd£AiÄ G, Ää Áj , A, AiiÄz gÄf Ää i UÄAç UÄ«ÄÄt a , w xUa Äa | F AiÆÄd£U% ¥UwAiÄ£Äl xAiÄ«Äv a ÁV ¥j ° Ä° , Ää |zÄ a ÄvÄ PÁ®PÁ®P ¥UwAiÄ a g¢AiÄ£Äl , PÁdgP , ° , Ää |zÄ.
 - 6) gÄdiz DAIÄä iAiÄz ° a , w E- ÁSAiÄä £Ug a Äd¥Ä- Ä a , w AiÆÄd£ a ÄvÄ CA° Äqgï xä Ä, i AiÆÄd£U%U MzV¹ gÄa CĽÄzÄ£ä £Äl F U CĽÄa ÆÄz£ xÄq- ÄUÄwgÄä AiÆÄd£U%U gÄd , PÁdgz ¥Ä° £ CĽÄzÄ£ JAzÄ ¥j Ut ¹ ° ÆAzÄt P a iÄr PÆ%Ää |zÄ.
 - 7) DAIÄ a iÄq- Äz ¥- ÁEÄ° «U% DzÄgï PÄqïò , ASiÄ£Äl ¥qzÄPÆAqÄ vAvÄ±z° C%ä r ¹ PÆAq £Avgä Ä PÄä ÄUÄj ¥ÁgA©, Ää |zÄ.
 - 8) F AiÆÄd£AiÄr DAIÄiÄz ° a iAUö, ÆaAiÄ° xzÄ±z° zAv ¥zÄ£ a ÄAw Dä Á, i AiÆÄd£ “° E¹ AUÍ ¥Ági D- i- ¥Á£i D¥i DP£i£° ” , Ä¥ðqUÆAr gvPzÄ.
 - 9) AiÆÄd£Á a Zz° , Ä¥ðqUÆAr gÄa Dq%vAvP a ÄvÄ xä Õ° uÄ a Z, «, ov AiÆÄd£Á a g¢ vAiiÄj PÄ a Z, L.E.¹, | .J.A.¹, EvgÄ a ZU% §U PÃAZ , PÁdgz a iAUö, ÆaU%£Ä, Ágä ÁV gÄd , PÁdgä | Dy ÕP E- ÁSAiÄ , o a Äw ¥qzÄ ¥vÄPä ÁV DzÄ± ° Ægr , ®Ä gÄd a Äl z G, Ää Áj , A, AiiÄ , ÄP ¥, Ää £AiÄ£Äl , PÁdgP , ° , vPzÄ.
 - 10) a Ä£U% xä iÄdt z ¥UwAiÄ£Äl f .! .J , i a ÄÆ®P ¥w ° Avz ¥UwAiÄ£Äl ¥qAiÄä a |zÄ.
 - 11) ¥- ÁEÄ° «AiÄä xÄq° ÄPÄz a AwPAiÄ a Æv a £Äl £Ug , !ÄAiÄ , A, | / ¥j ° µ eÄw a ÄvÄ ¥j ° µ ¥AUqU% C©ä |¢| xUa Ä / Cx a Á Evg , PÁdj , A, |U%Ä , ° ÄAiÄz£z gÆ¥z° xÄrz° , , A§Az¥I , A, |nÄAz vÄwP M| U ¥v a £Äl ¥qzÄPÆAq £Avgä Ä PÄä ÄUÄj ¥ÁgA©, Ää |zÄ.
 - 12) ¥- ÁEÄ° «U% a AwPAiÄ£Äl ¥- ÁEÄ° «U%Az PqÄAiÄä ÁV ¥qzÄPÆ%Ää |zÄ.
 - 13) PÃAz z ¹.J , i.J.A.¹ ° ÁUÆ gÄdiz J , i.J- i.J , i.J.A.¹ , «ÄwU%Ä «¢¹ gÄa µgvÄU%£Äl PqÄAiÄä ÁV ¥Ä° , vPzÄ.
 - 14) AiÆÄd£AiÄ CAzÄdÄ ¥nU , Pä Ä vÄwP ¥ÁçPÄg¢Az vÄwP a ÄAdÆgÄwAiÄ£Äl ¥qzÄPÆAqÄ AiÆÄd£AiÄ a iAUö, ÆaU%£Ä ¥Ä° ¹ PÆAqÄ Gv a Ä UÄt a Äl z PÄä ÄUÄj AiÄ£Äl CĽÄµÄ£ , A, AiiÄ xä Õ» , Ää |z£Ä zÄq¥r ¹ PÆ%vPzÄ.
- 3) F DzÄ±a £Äl a ÄÄ®Aq AiÆÄd£U ° E¹ AUÍ ¥Ági D- i AiÆÄd£AiÄ Dq%v CĽÄµÄ£PÄV gÄd a Äl z CĽÄa ÆÄz£Ä a ÄvÄ a Ä° ZÄguÄ , «ÄwAiÄÄ (J , i.J- i.J , i.J.A.¹) ç£ÄAP 16/10/2017gAzÄ £qz 8£Ä , ° AiÄ° xÄr gÄä CĽÄa ÆÄz£ a ÄÄgU ° Ægr , - ÁVz.

PĽÁDI P gÁdÝv Ág a ÄvÄ Cä g ° , j £° .

F. 2 a gÄz¥

, PÁdgz C¢Ä£ PÁAiÄõz² Õ-1
a , w E- ÁS

a Ä» ¼ Á a ÄvÄ a ÄP½ C©ä |ç| o ÁUÆ «P®ZÄvPg a ÄvÄ » j AiÄ £ÁUj Pg , §° ÄPgt , a a Á®AiÄ «µAiÄ: ° AUv C®, ASÄvg£Ä , a iAdz a ÄÄR| a Ä» xU vgÄa §U-PĽÁDI P gÁd mÄLïeAqgï xÄw-2017.

- Nz - ÁVz:** 1. a iÄE , a ÇÖZ|£ÄAiiÄ®AiÄz W.P.No.(Civil)400/2012 National Legal Services V/s Union of India and others with W.P. (Civil) No.604/2013.
 2. a p , A¥P xzÄð±PgÄ, PĽÁDI P gÁd a Ä» ¼ Á C©ä |ç| xU a Ä E a g ¥v , AS| a ÄCä/° C, A/3/14- 15/40, ç:22.04.2014 a ÄvÄ ç:02.12.2014, 29.12.2014, 03.03.2015,
 3. , a a , A¥Äl n¥t , AS| 1/689/2017, ç:26.10.2017.

¥, Ä a £:

° AUv C®, ASÄvg J- Á ¥a UðU½£Ä CAzg eÆÅU¥A¢gÄ, »eÅU½ Á a Ä» ¼ - ÄAz ¥ÄgÄµ ° AUv C®, ASÄvgÄ, ¥ÄgÄµj Az a Ä» ¼ Á - ÄAVP C®, ASÄvgÄ, CAv° ðAU d£gÄ, PÆÄy a ÄvÄ eÆÅUÄ, i, ² a ±QU½ Á a ÄvÄ C a ÄðU½£Ä M½UÆ½ Ávz. ° AUv C®, ASÄvgÄ JzÄj , Äa , a Ä, iU½ Áz " AiÄ, C a a iÄE, ° AU vÄgv a Äv , , Äa iÄf P vÄgv a Ä , T£lv, Dv° vÄ ¥a Äw Ezj Az E a g£Ä ° Ävgvg®Ä ° AUv C®, ASÄvgÄ QgÄPÄ½P M½UÄVzÄ , a iÄdçAz zÄg G½çZÄ , , a iÄdz ° E a j U £- P° , Äa , ®Äa ÁV AiÄÄd£ gÆ! , - ÁVz.

mÄLïeAq, iö «a gu: MAzÄ ° AUçAz " Äg ° AUP! ¥j a vð£ ¥QAIÄAiÄ£Ä ¥Æt ðUÆ½z a QU½ Á (¥ÄgÄµxAz a Ä» ¼, a Ä» ¼ - ÄAz ¥ÄgÄµ) Cx a Á ¥j a vð£AiÄ ¥QAIÄAiÄ° gÄa a QU½ Á. mÄLïeAqj dA£ , P a iÄE ° x²v ° AU ¥j a vð£ ° ÄEäçz a QU½ Á, A¥Æt ð a ÁV ¹ ÄAiÄ®z , A¥Æt ð a ÁV ¥ÄgÄµgÄ C®z - ÄAVP CAUU½ " ÄwP UÄt ®Pt U½ÄEäçU ° ÄnZ a QU½ Á. JgqÆ ° AUU½ , AAiÄÄd£AiiÄVgÄ a gÄ)

" Ágv , a ÇÖZ| £ÄAiiÄ®AiÄa | KI - ī 15, 2014g wÄ! ð£° C1|vz ° gÄa C a ½ ° AVU½ (UAqÄ a ÄvÄ ° t Á) eÆvU mÄLïeAqgigä g£Äl vÄwÄAiÄ ° AVU½AzÄ a iÄEiv xÄr z. ¥ÄgÄµj U a ÄvÄ a Ä» ¼AiÄj U AiiÄa j Äw a ÄÆ®" Äv ° PÄU½ Ä EzAiÄÄ CzÄ j ÄwAiÄ ° vÄwÄAiÄ ° AVU½UÆ zÄgP° ÄPAzÄ ¥j Ut ¹z. , zj £ÄAiiÄ®AiÄz wÄ! ð£° C a g ° AUv UÄgÄw, Ä«PU PÄEäçxÄ CAVÄPÄg xÄq®Ä ° ÁUÆ C a g£Ä , Äa iÄf P a ÁV ° ÁUÆ ±Pt P a ÁV » AzÄ½z a UðU½AzÄ ¥j Ut , ®Ä ²Pt ° ÁUÆ , PÄðj £Ää ÄPÄwU½ ¥a Ä±z° , ° «ÄÄ, - ÄwU½£Ä xÄq®Ä xzðj ¹z. ° ÁUÆ - ÄAVP DgÆÄU , a Ä, ÄU½£Ä JzÄj , ®Ä ¥vÄP PÄAzU½£Ä , ° x a ð» , ®Ä xzÄð²¹z.

F xÄwAiÄ GzÄ±:

- ° AUv C®, ASÄvg£Ä UÄgÄw, Äa |zÄ (¥ÄgÄµ, a Ä» ¼, a ÄEg£Ä ° AU).
- , A«zÄÄvP ° PÄU½£Ä C£Ä" «, ®Ä ° ÁUÆ ° AUv vÄgv a Äz DzÄgz a ÄÄ- , Äa ðd xP , ½U½ ° " Äz " Äa ° ÄEÄU- Är ¹ , a iÄdz a ÄÄR| a Ä» xU vgÄa |zÄ.
- ° AUv C®, ASÄvg U J- Á , PÄðj PbÄj U½ Á , Äa ðd xP , A, iU½ ° AiiÄa |zÄ x§ðAz E®zÄ a ÄÄP C a PÄ± xÄq®Ä P a Ä P½UÆ½a |zÄ.
- PĽÁDI Pz ° ° AUv C®, ASÄvg PÄAzÄ PÆgvU½£Ä , ° ÄEÄ" Äw- ÄAz a AiÄ½ £ vÄgv a Äa £Äl ¥j Ut , zÄ , a ÄEÄV PÄt Äa |zÄ a ÄvÄ E a iU½ G®AW£U C a PÄ± xÄqzAv P a Ä a » , Äa |zÄ.
- , a iÄdz ° ° AUv C®, ASÄvg U a ÄÆ®" Äv , ÄPg|U½Äz xÄgÄ, DgÆÄU , ²Pt , PÄEäçÄ a ÄvÄ Eälg , ÄPAiÄðU½£Äl (CAU£ a Är PÄAzU½ Á a ÄvÄ ±ÄU½£Äl M½UÆAqAv) AiiÄa |zÄ " Äz " Äa E®z MzV , Äa |zÄ.
- ° AUv C®, ASÄvg U ¥a ÄÄR a ÁV C a g , Äa iÄf P-Dy ðP , ÄzÄgu UÄV a ÄvÄ f Äa £ÄzÄgPÄV ¥, Ä! ¹z AiÄÄd£U½£Äl ¥j u Äa ÄPÄj AiiÄV C£ÄµÄ£UÆ½, Äa |zÄ a ÄvÄ a ÄÄ° ZÄgu £q , Äa |zÄ.
- ° AUv C®, ASÄvg Dy ðP ¹wUwU½£Äl Gv a Ä¥r , ®Ä ¥j u Äa ÄPÄj AiiÄz AiÄÄd£U½£Äl gÆ! ¹ eÄj U vgÄa |zÄ.
- ° AUv C®, ASÄvg §U i ÄEÄµPgÄ , ²PPgÄ, «zÄy ðU½ Á, a |zÄgÄ, ¥Æ° Ä, i a ÄÄAvÄz a gÄ UÄg a AiÄÄv a ÁV £qzÄPÄ½a |zÄ ° ÁUÆ UÄg a çAz §zÄP®Ä C a PÄ± a iÄr PÆqÄa |zÄ.
- ° AUv C®, ASÄvg U , ° ÄAiÄz£ , ²Pt , DgÆÄU a ÄvÄ , Äa iÄf P " zv MzV , Äa |zÄ.
- PÄðgz ° £ J- Á E- ÁS U½ AiÄÄd£U½ ° F a Uðz a g P- Ät P ±ÄÄ, Äa |zÄ.

° AUv C®, AS ÁvgÄ QgÄPÄ½P M½UÁVgÄvÄg; F , a Ä, iAiÄ£Ä UA©Äg a ÁV ¥j Ut , - ÁVz. ° AUv C®, AS ÁvgÄ JzÄj , Äa , a Ä, U½Áz " AiÄ, C a a iÄ£, ° AU vÄgv a Äv, , Äa iÄf P vÄgv a Ä, T £iv, Dv o vÄl ¥ a Ew Ezj Az E a g£Ä ° Äegvg " ÄPÁVgÄvz. , a iÄdz a ÄÄR i a Ä» xU E a g£Ä vg®Ä , j AiiÁz P a ÄU½£Ä C½ a r ¹ PÆ½®Ä ° ÁUÆ E a j U a ÄÆ® " Äv , ÄPAiÄðU½Áz DgÆÄU , ² Pt , D, v, , Äa ðd xP ± ÄZÄ®AiÄU½£Ä P ° ¹ E a g£Ä , a iÄdz ° , ± Ä- U½° , CP¥Pz PÄI ÄA§ U½° UÄg a AiÄÄv a ÁV PÄt ®Ä , Äa ðd xPg ° Cj a Ä a ÄÆr , Äa ÄzÄ.

¢£ÁAP: 23/05/2017 gAzÄ , PÁðgz C¥g a ÄÄRÍ PÁAiÄðz² ðU¼Ä ° ÁUÆ C©a ¢ DAIÄÄPg CzíPvAiÄ° dgÄVz , " AiÄ° ««z E- ÁS U¼ a ÄÄRÍ, lgÄ / »j AiÄ C¢PÁj U¼Ä gÁdI xÃwAiÄ Pgr £ PÄj vÄ , " AiÄ° F P¼PAq CA±U¼ §U Zað¹ , ®º xÃr zÄ C a U¼£Ä PgqÄ xÃwAiÄ° C¼a r ¹ PÆ¼- ÁVz.

° AUv C®, ASÁvg gÁdi xÁw PgqÄ-2 g 6(iii) g° «^a j¹ gÄa Av ¥ÆÄ° Ä, i PÁAiÄAÄ° 36 (J) a iÁ¥ðr , Äa PÄj vÄ
¥Æ° Ä, i E- ÁSAiÄÄ vÁwPa ÁV , o a Äv EgÄa |z ÁV w^{1/2} gÄvz .

- ° AUv C®, ASÁvg gÁdi ð Áw PgqÄ-2 g 6(v) £° «ª j 1 gÄa Av ¥a ÄR CA±a Áz ° AUv C®, ASÁvgÄ a iÁqÄa ©PÁI £AiÄ£Äß ° AEÄU- Ár 1, ¥Ä£a ð, w Pä ÄU¼£Äß PÉUÆ¼Äa ðzÄ.
 - ° AUv C®, ASÁvg gÁdi ð Áw PgqÄ-2 g 6(vi) £° «ª j 1 gÄa Av IPC, P£i 377 vUzÄo ÁPÄa §U, Áa ðd ðP C©¥ÁAiÄ ¥qzÄ CUvI Pä Ä PÉUÆ¼Äa ðzÄ, AEPA ÁVgÄvz.
 - ° AUv C®, ASÁvg gÁdi ð Áw PgqÄ-2g 9.3 g° «ª j 1 gÄa Av G£iv ²Pt z° a Á, AU a iÁqÄa ° AUv C®, ASÁvj U «Ä, - Áw ð ÁqÄa PÄj vÄ zÁR- Áw , a ÄAiÄz° Dziv ð Ár DzivAiÄ a ÄgU Cä PÄ± ð ÁqÄa ðzgÆAçU «zÁy ð DAIÄ a iÁr , § ° ÄPgt UÆ½, § ° ÄzÁVz.
 - ° AUv C®, ASÁvg gÁdi ð Áw PgqÄ-2 g 9.3 £° w½¹ gÄa Av ° AUv C®, ASÁvj U ¥vÄP ±ËZÁ®AiÄU¼ a ða, MzV, Äa ðzÄ.
 - J- Á E- ÁSU¼° ð a ð», Äa £a Ä££, Cf ðU¼° ° AU DAIÄAiÄ° "UAqÄ / ° t Ä / ° AUv C®, ASÁvgÄ" JAzÄ PgÄAiÄUÆ½, Äa ðzÄ.
 - a Ä» ¼Á a ÄvÄ a ÄP¼ C©a ðç ðzÄð±£Á®AiÄ ° ÁUÆ J- Á f - U¼° PÁAiÄð ð», ÄwgÄa G¥ ðzÄð±PgÄ, a Ä» ¼Á a ÄvÄ a ÄP¼ C©a ðç E- ÁS Eä gÄ gÁdi ð ÁwAiÄ C£ÄµÁ£ ° ÁUÆ a ÄÄ° ZÁguAiÄ° ° AUv C®, ASÁvg , a ÄU ¥Ä£a ð, wUÁV ² ±Ä C©a ðç AiÆÄd£ÁçPÄj U¼ , ° AiÆÄUzÆAçU PÁAiÄð Pä ÄU¼£Äß C£ÄµÁ£UÆ½, - ÁUÄa ðzÄ.
 - F UÁU- Ä E- ÁSAiÄr ° ÁUÆ a Ä» ¼Á C©a ðç ðUa Äzr z Ädð£PÄ¼UÁz a Ä» ¼AiÄgÄ ° ÁUÆ a ÄP½UÁV , AiÄA , Äa Á , AWU¼ , ° AiÆÄUzÆAçU ° AUv C®, ASÁvj UÆ , a iÁ- AEÄZ£Á PÄAz/¥Ä£a ð, w PÄAzU¼ a ða, i a iÁq- ÁUÄa ðzÄ.
 - vAUÄzÁt / C- Áa ç vAUÄzÁt U¼£Äß , AiÄA , Äa Á , A, iU¼Ä ° ÁUÆ , a ÄÄzÁAiÄ DzÁj v , A, iU¼ , ° PÄgzÆAçU ¥ÁqÄç, ®Ä Pä Äa » , - ÁUÄa ðzÄ.

F , A§Az AiÆd£Á E- ÁS, UÁ«Äu Á©a Eç a ÄvÄ ¥AZÁAiÄvii gÁeii E- ÁS, DgÆÄUi a ÄvÄ PÄi ÄA§ P- Át E- ÁS,
, Áj U E- ÁS, »AzÄ½z a UðU¼ P- Át E- ÁS, PÁ«ÄðP E- ÁS, D° Ág £ÁUj ÄP , g§gÄdÄ a ÄvÄ UÁº Pg a p a o ÁgU¼ E- ÁS,
PÁ£Æ£Ä £ÁAiÄ a ÄvÄ a iÁ£a o PÄU¼ E- ÁS, M¼Áq½v E- ÁS, DyðP E- ÁS, , A, çAAiÄ a p a o ÁgU¼ E- ÁS o ÁUÆ ¹ §Aç
a ÄvÄ Dq½v , ÄzÁgu E- ÁS a ÄvÄ AiÄäa , § o ÄPgt a ÄvÄ QÄqÁ E- ÁS U¼Ä xÄr gÄa , ®o /² ¥Ág, ÄU¼£Ä o ÁUÆ , AW
, A, iU¼ÆAçU , A a Ázz £Avg , Áa ðd xPg C©¥ÁAiÄ o ÁUÆ «µAiÄ vd gÄ xÄr gÄa C©¥ÁAiÄU¼£Æi PgqÄ xÄwAiÄ o
C¼a r ¹ PÆ¼ ÁVz

„zj PgqÄ xÄwU , a^a , A¥Äl n¥t , ASI: 689/2017, ç£AAP:26.10.2017 g° C£Äa ÆÄz£ ¥qAiÄ- ÁVz
a ÄÄ®Aq CA±U¼çÄä ¥j 2 Ä° 1 F P¼PAqAv Dz Ä 2 1 z.

DzÄ±t AS: a Äa ÄE 16 a ÄC 2014, "AU%ÄgÄ, ç£ÄAP:18.12.2017.

¥, Áa £AiÄ° «áj¹ gÄa CA±U¼ »£Í AiÄ° “PEÁðI P gÁdi mÁ£ieAqgii xÅw-2017”£Ä C£Ä§Azz° EgÄa Av ga¹ F vPt çAz eÁj U §gÄa Av DzÄ²¹ z.

P£ÁÐI P gÁdÝÁ®g DzÃ±Á£Ä, Ág a ÄvÄ C^a g °, j £°

dAi®Q

, PÁÐgz C¢Æ PÁAiðz² ð-2,
 a Ä» ¼ Á a ÄvÄ a ÄP½ C©a [ç] ° ÁUÆ «P®ZÄv£g a ÄvÄ
 » j AiÄ £ÁUj Pg , § ° ÄPgt E- ÁS.

C¥Ar Pi

¥j «r

¥, Áa £

1. F »ÄwAiÄ «zÁ£ a ÄvÄ GzÄ±U¼Ä

1.1 , § ° ÄPgt z Pä ÄU¼Ä

1.2 PÁAiÄðUvUÆ½, Äa Pä ÄU¼Ä

1.3 ¥j ° ÁgÁv:P Pä ÄU¼Ä

1.4 , Ä¹ | g Pä ÄU¼Ä

2 C£ÄµÁ£z PÁAiÄð«zÁ£U¼Ä

2.1 Dq½vÁv:P gZ£

2.2 mÁ£ïeAqgi PÆÄtz PÁAiÄðZI Äa nPU¼Ä

2.3 " A§® WI P a ÄvÄ , AAiÆÄd£Á , «ÄwAiÄ PÁAiÄðU¼£Ä a ÁiSÁ; " ÄPÄ

2.4 D¥ , a iÁ- AEÄZ£Á PÃAzU¼Ä

3 UÄgÄw, Äa ÄzÄ a ÄvÄ ¥a iÁt ÄPgt

3.1 ¥a iÁt ÄPgt z ° AvU¼Ä

4 ° AEuUÄj P a ÄvÄ ¥j ² Ä®£Á Pä ÄU¼Ä

5 PÁ- Áa ¢

5.1 C£ÄµÁ£

5.1.1 ° Av 1: a AEz® 12 wAU¼Ä.

5.1.2 ° Av 2: 13 - 30 wAU¼Ä

5.1.3 CAw a ° Avz PÁAiÄðPä ÄU¼Ä - 31- 36 wAU¼Ä

5.2 a g¢ a ÄvÄ ¥j ² Ä®£

5.2.1 ¥ÁgA"

5.2.2 a iÁ¹ P

5.2.3 Czð a Á¶ðP

5.2.4 a Á¶ðP

6 PÁ£Æ£Ä a ÄvÄ PÁ£Æ£Ä £g a

7 G¥ , A° Ág

8 C£Ä§Az 1: , Ä¥ðqU CA±U¼Ä

9 C£Ä§Az 2: mÁ£ïeAqgi g P- Áit PÁV AiÆÄd£U¼Ä

9.1 GzÆÄU a ÄvÄ DzÁAiÄa £Ä , if , Äa AiÆÄd£U¼Ä.

9.2 a w D±AiÄ AiÆÄd£U¼Ä

9.3 ² Pt AiÆÄd£U¼Ä

9.4 DgÆÄU! AiÆÄd£U¼Ä

9.5 D° Ág ¥Æg:P AiÆÄd£

9.6 »UðwP mÁ£ïeAqgi g j U a iÁ¹ P ; AZt AiÆÄd£

9.7 Evg PÁAiÄOPä ÄU^{1/4}Ä

10 CĽÄŠAz 3: mÁEiieAqgii gä j U ä AE®, Äa U^{1/4}EÄ MzV, Äa ÁU , ÄYðq UÄt ä Äi ä EÄ SÁvj ¥r , RÄ MAzÄ ¥j² ÄRÉÄ ¥n

10.1 DgÆÄUi

10.1.1 UÄgÄw¹ z , ä Ä, ÄU^{1/4}Ä:

10.1.2 , RÖ U^{1/4}Ä:

10.2 GzÆÄU

10.2.1 UÄgÄw¹ z , ä Ä, ÄU^{1/4}Ä:

10.2.2 , RÖ U^{1/4}Ä:

10.3 ²Pt

10.3.1 , ä ÄU CA±U^{1/4}Ä

10.3.2 nçðmu wzÄYr U^{1/4}Ä

PĽÁDI P gÁdi mÁEiieAqgii nÄw

¥, Äa £:-

“ Ágvz , A«zÄfä PÁEÆæL , ä ÄÄRz° J- Á £ÁUj Pj U ä AE®“ EEv ° PÄU^{1/4}EÄ UÄgÄw, Ävz ä ÄvÄ SÁvj ¥r , Ävz,¹ AUz DzÄgz ä ÄÄ- vÄgvä Ä DUçgÄ Av,² ÄdæP GzÆÄU a|a , |AiÄ° , a iÄEtv,³ a ÄvÄ C©ä |Pv a ÄvÄ , AZÄgz , ÁvAv⁴ä EÄ SÁvj ¥r¹z.⁴ a Ä, a a ÁV ° AUv Rav-¥r , z a QU^{1/4}A CĽÄP «zz a|a |v «gÆÄz, zÄdðz; a ÄvÄ C, » µÄvAiÄEÄ SÄ, V a ÄvÄ , ÄdæP , 1/4U^{1/4}° JzÄj , ÄwzÄg.

¢ĽÄAP 15EÄ JI - ī, 2014 gAzÄ “ Ágvz , ä ÇöÄZö £ÄAiiÄRaiÄ nÄr z wÄYlÖ C¹vz° gÄä C^a 1/2 ° AUU^{1/4} (UAqÄ a ÄvÄ ° t Ä) eÆvU mÁEiieAqgigä g£Äl vÄwÄAiÄ ° AVU^{1/4}AzÄ a iÄEtv nÄr z. ¥gÄµj U a ÄvÄ a Ä» 1/4AiÄj U AiiÄä j Äw a ÄE®“ EEv ° PÄU^{1/4}A EzAiÄÄ CzÄ j ÄwAiÄ° vÄwÄAiÄ ° AVU^{1/4}UÄ zÆgP° ÄPAzÄ ¥j Ut¹z. Cz®zÄ «ä Ä° , zvÄ ¥qAiÄÄä , «ZÄz£, EvÄçU^{1/4}U , A§Aç¹z C¥gÄz a ÄvÄ £ÁUj ÄP ±Ä, £U^{1/4}° vÄwÄAiÄ ° AVU^{1/4}EÄ ¥j Ut , çz¹° EzÄ Cä g «gÄz¹ vÄgvä Ää ÁU° z JAzÄ w^{1/2}z. C®zÄ £ÄAiiÄRaiÄä Pág Cä g - ÄAVP nÄzÄög a ÄvÄ ° AUv CĽĽivAiÄ DzÄgz ä ÄÄ- vÄgvä Ää £qz° CzÄ Cä g a ÄE®“ EEv ° PÄU^{1/4} G®AW£AiiÄUää |zÄ JAzÄ w^{1/2}z.

» ÄVz j Az, PĽÁDI P , PÁðgPí mÁEiieAqgii , ä ÄÄzÄAiÄzä j U DgÆÄUi, ²Pt , GzÆÄU, a , w, QgÄPÄ^{1/4} a ÄvÄ ±ÄEÄmu-ÄAz gPu nÄqÄä EvÄç «µAiÄU^{1/4}EÄ M^{1/4}UÆAq nÄwAiÄEÄ nÄÄo, Ää Cä ±Pv Ez. Eä g , a Ä, ÄU^{1/4} ¥j ° ÄgPí f Ää £z J- Á PÄvz° , ÄYðq ° ÄçAiÄEÄ C^{1/4}a r¹ PÆAqÄ Eä g£Äl a ÄÄRzä Ä» nÄU vgÄä , AWnv ¥AiÄVU^{1/4} Cä ±Pv Ez. PĽÁDI P , PÁðgz J- Á E- ÁS U^{1/4}ä v^a Ä nÄwU^{1/4}° , PÁAiÄOPä ÄU^{1/4}° , AiÄÄd£U^{1/4}° mÁEiieAqgii , ä ÄÄzÄAiÄzä g

¹ CĽÄZÄz 14. PÁEÆæL a ÄÄAz J®gÆ , ä iÄEgÄ: PÁEÆæL a ÄÄAz J®gÆ , ä iÄEgÄ, gÁdä AiiÄä a QU PÁEÆæL° , ä iÄEtvAiÄEÄ nÄgÄpJ , Ää Aw® Cx^a Á ¥ÄAvU^{1/4}° PÁEÆæL , ä iÄE gPu AiÄEÄ nÄq¹ ÄPä.

² CĽÄZÄz 15. z^a Äö, d£ÄAU, eÄw, ° AU Cx^a Á d££ , 1/4z DzÄgz ä ÄÄ- vÄgvä Ää £Äl nÄÄç, Ää |zÄ: 1. gÁdä AiiÄä |zÄ £ÁUj Pg «gÄz¹ z^a Äö, d£ÄAU, eÄw, ° AU Cx^a Á d££ , 1/4 Cx^a Á Eä U^{1/4}° £ AiiÄä |zÄ DzÄgz ä ÄÄ- vÄgvä Ää £Äl a iÄq¹ ÄgÄz. PÄ^a ® z^a Äö, d£ÄAU, eÄw, ° AU Cx^a Á d££ , 1/4 Cx^a Á Eä U^{1/4}° £ AiiÄä |zÄ DzÄgz ä ÄÄ- C®zÄ «P®ZÄv£v, ° Äeu UÄj P, A§ðAz Cx^a Á 1/4U^{1/4}F «µAiÄPí , A§Aç¹z Av: (J) CAUr U^{1/2}U, , Ää ðdæP G¥ø Äg U^{1/2}U, ° ÄÄm¹ i a ÄvÄ , Ää ðdæP a ÄEgAd£AiÄ , 1/4U^{1/2}U ¥^a Ä±; Cx^a Á (C) “ Ä«, Pg, , ÄEz WI U^{1/4}ä, g, a ÄvÄ ¥çt öä ÁV Cx^a Á “ ÁU±: , PÁðgz a Zz° nÄ Ä», RqÄä , Ää ðdæP g, Äm¹ ð , 1/4U^{1/4}Cx^a Á d£ , Ää iÄEg §1/4PUazÄ «Ää, ° I , 1/4U^{1/4} §1/4PAii£Äl nÄÄç, “ ÄgÄz.

³ CĽÄZÄz 16. Ää ðdæP GzÆÄUz «µAiÄz° , ä iÄE Cä PÄ±U^{1/4}Ä:(1) gÁdiz Cr AiÄ° £ PZÄj U^{1/4}° GzÆÄU Cx^a Á £Ää ÄPÄwU^{1/4}U , A§Aç¹z «µAiÄU^{1/4}° J- Á £ÁUj Pj U , ä iÄEä Äz Cä PÄ±U^{1/4}Ä ÄPä(2) AiiÄä |zÄ £ÁUj Pj U gÁdiz Cr AiÄ° £ PZÄj U^{1/4}° GzÆÄU , A§Aç¹z Av Cä g z^a Äö, d£ÄAU, eÄw, ° AU, a ÄE® , d££ , 1/4, a , w Cx^a Á Eä U^{1/4}° £ AiiÄä |zÄ DzÄgz ä ÄÄ- Eä g£Äl CĽ° Äg£ÄV, Ää Cx^a Á F «µAiÄ «gÄz¹ vÄgvä Ää a iÄq¹ ÄgÄz.

⁴ ÁvAvz ° PÄ 19. a ÄPí , ÁvAvi EvÄçU^{1/4}U , A§Aç¹z P®ä ÇazÄ ° PÄU^{1/4} gPíu: (1) J- Á £ÁUj Pj UÆ F ° PÄU^{1/4} ÄgÄvz - (J) a ÄPí a ÄvÄ C©ä |Q , ÁvAv; (C) ±ÄAw-ÄAz AiiÄä |zÄ DAIÄÄz U^{1/4}ØzÄ , “ ÄgÄä ; (1) , AWU^{1/4} a ÄvÄ MPÆI U^{1/4}EÄl PI Ää ; (r) “ Ágvz ¥ÄAvU^{1/4}° , vAvä ÁV Z° , Ää ° PÄU^{1/4}EÄl M^{1/4}UÆAr gÄvz .

C©a £çAiÄzÄ , Ä¥ðqUÆ½, " ÄPÄ. E° P®a , Aäz£AiÄ ¥AiÄvU½Ä £qçzgÆ⁵, mÁ£ieAqgi a iQU½£Ä a ÄvÄ , a ÄzÄAiÄzä g£Ä " AS°, ®Ä , a iAdz a Ä£Äzä Äz° §z-Äa u vg®Ä , PÁðj , A, U½£Ä a ÄvÄ a ja , U½£Ä , Aä Äçv, ¥wQaiÄ±Ä° a ÄvÄ dä Äz Äj AiÄv a £Äv a iÄq®Ä E£AE C£ÄP Cä ±PvU½£Ä PÄAçv a ÁV, a ja iv a iÄzj AiÄ° £q, Äa ¥AiÄvU½Ä £qAiÄ ÄPÄ.

mÁ£ieAqgi gä " AiÄ, £ÄaP, °AU C, iv, Äa iÄf P " Äz, T£iv, Dv° vU ¥AiÄw, Äa ¥a £w, , Äa iÄf P P½AP, °AU a ÄgÄeÆÄqu ±, a QvU MvÄñÄ, Äa iÄzÄ a ÄÄAvÄz , a Ä, U½£Ä JzÄj, ÄwzÄg. F , a Ä, U½£Ä UA©Äg a ÁV vUzÄ PÆ½ ÄPÄUÄvz. mÁ£ieAqgi U½£Ä , Äa ðd¤P a ja , AiÄ° vÄqV¹ PÆ½®Ä (D° Äx, ®Ä a ÄvÄ , ÄUw, ®Ä) , a Ä¥ðP Pa ÄU½£Ä C£ÄµÄ£UÆ½, " ÄPÄ. CAzg D, vU½° mÁ£ieAqgi j U a iÄzÄiÄ G¥ZÄg xÄq®Ä , ÄP a ÄÆ® , EP a ÄÆ® , ÄPAiÄdU½£Ä , tf , Äa iÄzÄVz. ¥oi ¥Ä, PU½Ä a ÄvÄ , a ÄÆo a iÄzÄ ÄU½° z£ÄvP avt z a ÄÆ®P a vð£ §z-Äa u U , ÄP a ÄÆ® , Äa U½£Ä M½UÆAr z. Eä g C©a £çUÄV a ÄvÄ Eä g£Ä , a iAdz a ÄÄRi a Äx¤U , Äj , ®Ä ««z , Äa iÄf P P- Ät AiÆÄd£U½£Ä gÆi , " ÄPÄ. d£i ¥qz PÄi ÄÄS U½° , £g° ÄgAiÄ° , ±Ä- U½° a ÄvÄ , a iAdz° Eä gä 1 ÄPÄg, Uëg a , " zvAiÄzÄ C£Ä " , ®Ä , Äa ðd¤P eÄUw a ÄÆr , Äa Pa ÄU½£Ä vUzÄPÆ½ ÄPÄ.

Eä g£Ä vÈvÄAiÄ °AVU½Ä JAzÄ PgAiÄÄa iÄzÄv "mÁ£ieAqgi" JA§ ¥z a £Ä §½, " ÄPÄ. F gÁd¤ÄwAiÄÄ eÆÄU¥, eÆÄUÄ, »eÄ, PÆÄy, ² a ±Q a ÄvÄ Cg a Ät , CAv° ðAV a iQU½Ä , °uÄV °Än UAq, ÄVgÄ a ÄvÄ UAqÄV °Än °AU, ÄVgÄ ««z mÁ£ieAqgi g£Ä M½UÆ½Ävz. J- Ä «zU½ mÁ£ieAqgi , a ÄÄzÄAiÄzä g£Ä a ÄÄAç£ , PÄðgz DzÄ±U½° a ÄsÄÄ , - ÄUÄ a iÄzÄ.

P½z 20 a µðU½° ÷ mÁ£ieAqgi , a ÄÄzÄAiÄzä j U , PÄðgz° a ÄvÄ £ÄUj P , a iAdz ¥AiÄvU½° °a£ UÆÄZgv a ÄvÄ vÄqV, ÄPÆ½Ä «P zÄgwz. Ezj AzÄV , A¥zÄAiÄ §z a Äz CqZu U½£Ä , ®ä ÄnU vÄqzÄ° ÄP®Ä °ÄUÄ , PÄðgz , ÄR° U½£Ä , a ÄÄzÄAiÄzä gä °aU §½ PÆ½®Ä , Äz a ÄVz. eÄUwP a ÄVAiÄÄ PÆqÄ mÁ£ieAqgi , a ÄÄzÄAiÄzä g °AUvz a iÄzÄvÄiÄ §U °a£ a iÄ£iv a ÄvÄ 1 ÄPÄg zÄgwz. C®zÄ, Eä g a iÄ£ a °PÄU½ G®AW£AiiÄUÄwz JAçzÄg. F a iÄ£iv a ÄvÄ 1 ÄPÄgçAzÄVAiÄÄ EAzÄ , PÄðgz a ÄvÄ , PÄðgÄvg °ÄVzÄggÄ mÁ£ieAqgi , a ÄÄzÄAiÄzä g , Ä¥ðqAiÄ «µAiÄU½£Ä GzÄ² , " ÄPAzÄ °Ä½ÄwzÄg.

1. F xÄwAiÄ «zÄ£ a ÄvÄ GzÄ±U½Ä

F xÄwAiÄÄ , A«zÄ£ SÄvj ¥r ¹z °PÄU½£Ä mÁ£ieAqgi j U a iQUv a ÁV a ÄvÄ MmÄV xÄqÄ a iÄzÄ SÄvj ¥r , ®Ä a iÄUð, ÄeAiiÄVz. eÆvU , a ÇðÄZi £ÄAiÄiÄ g£Ä ¥çt ð £ÄUj PgÄV , Ä¥ðqUÆ½, Äa Av xÄr z wÄ¥ð£Ä (2014) C£ÄµÄ£UÆ½, ®Ä xÄzÄ±£U½£Ä xÄqÄ , ®Ä a ÄVz.

¥Uw¥g a iÄUð a £Ä §½, Äa iÄzÄg eÆvU , µ a Äz PÄ- Äa ç a ÄvÄ Gv£U½£Ä C½AiÄ§ °ÄzÄz j ÄwAiÄ° ga , - ÄVz.

F xÄwAiÄ GzÄ±U½Ä F j ÄwAiÄ° a :

- , A«zÄ£ SÄvj ¥r ¹gä W£v-ÄAz, vÄgv a Ä«®z , a iÄ£ a ÁV ¥qAiÄÄ a ÄvÄ ¥j °j , Äa a ja , U½£Ä eÄj U vgÄ a iÄzÄ.
- C£ÄµÄ£PÄV , PÄðgz dä Äz Äj AiÄÄv , A, U½£Ä a ÄvÄ E- ÄS U½£Ä UÄgÄw, Äa iÄzÄ.
- ° Äu UÄj PÄ «zÄ£U½£Ä gÆi , Äa iÄzÄ.

F a ÄÄ° £ GzÄ±U½£Ä v®Ä¥®Ä , § °ÄPgt z , ¥j ° ÄgÄvP , Ä1 g P a ÄU½£Ä P£UÆ½ ÄPÄ a ÄvÄ C£ÄµÄ£P a ÄvÄ ° Äu UÄj PAiÄ «zÄ£U½£Ä C£Ä , j , " ÄPÄ.

1.1 . § ° ÄPgt z P a ÄU½Ä

- ° AUv , AiÄÄ- UÄgÄw PÆ½®Ä «zÄ£U½£Ä xÄqÄ a iÄzÄ (¥gÄµgÄV, a Ä» ¼AiÄgÄV Cx a Á mÁ£ieAqgi U½ÄV UÄgÄw, ®Ä)
- mÁ£ieAqgi , a ÄÄzÄAiÄzä j U , A«zÄ£ÄvP a Äz ° PÄU½Ä a ÄvÄ , ÄvAvöU½£Ä D£Aç , ®Ä , § °ÄPj , Äa iÄzÄ. Czg®Ä a ÄÄRi a ÄV ° AUvz DzÄgZ a ÄÄ- , Äa ðd¤P , ½U½£Ä a ÄvÄ , Ä¥£Ä®U½£Ä §½, Äa , Az ° Äz ° a ÄvÄ C©a PvAiÄ , ÄvAv÷z «gÄz iÄzÄv , § °ÄPj , Äa iÄzÄ.
- mÁ£ieAqgi j U PÄ£Ä£Ä CA±U½Ä ° ÄUÄ , Äa ðd¤P , Äj U a ja , , GzÄ£ a £ a ÄvÄ Evg , Äa ðd¤P , ½U½U AiÄÄ a iÄzÄ vÄgv a Ä ° ÄUÄ CqvqU½®zÄ ¥a Ä±«gÄ a vU SÄvj ¥r , ®Ä J- Ä , PÄðj E- ÄS U½U a ÄvÄ , Äa ðd¤P ¥ÄçPÄgU½U xÄzÄ±£ xÄqÄ a iÄzÄ.

⁵ a ÄÄzÄAiÄz CUVivU P£ÁÐI P , PÄðgä , Aäz£Ä Ä@v-ÄAz (, PÄðgz DzÄ± , AS : Dgï.r.95r J. ii. f: 1.8.2013) §qv£ qÄSVAv P½VgÄ a mÁ£idAqgi gä j U a Äw ; AZt AiÆÄd£AiÄr a iÄ1P ; AZt xÄq- ÄUÄwz ° ÄUÄ a AiÆÄ«ÄwAiÄ£Ä 50 a µðU½Az 18 a µðU½U E½ , - ÄVz.

- mÁ£ïeAqgïg^a g W£vAiÄ DPÁAPU½£Ä PÄ½” ÄPÄ a ÄvÄ F «µAiÄU½ PÄj vÄ Pa Äa », ” ÄPÄ. eÆvU J- Á a AiÆÄ«ÄwU , Äj z a ÄvÄ P£ÁðI P gÁdþ J- Á ¥zÄ±U½ mÁ£ïeAqgïi , a ÄzÁAiÄz a gÄ M½UÆ½Ä AvÁU” ÄPÄ.

1.2 PÁA! ÆÐUvUÆ½, Äa Pa ÄU¼Ä

- F PÁAiÄðxÅwAiÄ C£ÄµÁ£PÁV C^a ±Pv EgÄ^a, A¥£Æ®U¼£Ä «ÄÄ, ° I Ä, ^a ÄAiÄPí C£Ä, Ág^a ÁV C£Äz Á£ ° AaP
a iÁqÄ^a Äz£Ä SÁvj ¥r, " ÄPÄ. eÆvAiÄ° gÄdi, PÁðgz ° t PÁ, Ä ^a ÄvÄ Dq½vz AiÆÄd£Á ^a Ä¼Á¥nAiÄ°
, Ä, AUvUÆ½, " ÄPÄ.
 - mÁ£ïeAqqig^a j U , j AiiÄz , Ä^a iÁf P, PÁ£Æ£Ä ^a ÄvÄ , ÁA¹|P gPuAiÄ£Ä Mz V¹ , ^a iÁdz° , Ä¥ðqUÆ½, Ä^a Äz Ä.
eÆvU ²Pt (CAU£^a Ár ^a ÄvÄ ±Ä U¼£Ä M¼UÆAqAv) ^a ÄvÄ DgÆÄUi , Æ®" |U¼£Ä Mz V, Ä^a Äz Ä. ^a ÄÆ®" Æv
, ÆPAiÄðU¼Äz xÄgÄ , g§gÄdÄ, £^a Äð®, ^a , w , Æ®" | ^a ÄvÄ GzÆÄU C^a PÁ±U¼£Ä P° , Ä^a Äz Ä.
 - C£ÄµÁ£Pí ^a iÁUð, ÆaU¼£Ä gÆi , Ä^a Äz Ä ^a ÄvÄ F ^a iÁUð, ÆaU¼£Ä C£Ä, j , ÄwgÄ^a §UÍ SÁvj ¥r , Ä^a , ®Ä^a ÁV
«z Á£U¼£Ä PÆUÆ½Ä^a Äz Ä.
 - mÁ£ïeAqqig^a j U vÁgv^a Ä«®z j ÄwAiÄ° , Ä^a U¼£Ä xÄqÄ^a Äz£Ä SÁvj ¥r , ®Ä ^a ÄvÄ PÁ£Æ£Ä CA±U¼£Ä
M¼UÆAqAv , Ä^a ðd xP , Äj U ^a , |, GzÄ£^a £ ^a ÄvÄ Evg , Ä^a ðd xP , ¼U½U AiiÄ^a Äz Ä CqvqU½®z Ä
¥^a Ä±«gÄ^a Av SÁvj ¥r , ®Ä J- Á , PÁðj E- ÁSU¼ ^a ÄvÄ , Ä^a ðd xP ¥ÁçPÁgU¼ ^a ÄÄ° ZÁgu £q , Ä^a Äz Ä.
 - , PÁðg ^a ÄvÄ SÁ, V , A, |U¼Ä £q , Ä^a ° t PÁ, Ä , A, |U½U, «^a Ä , A, |U½U ^a ÄvÄ ^a , w PA¥xU½U mÁ£ïeAqqi
M¼UÆ½Ä«PAiÄ£Ä , A, |AiÄ Dziv ^a ®AiÄz " ÁU^a ÁV ¥j Ut¹, M| PÆAq , ^a ÄAiÄz ZËPn£° M¼UÆ½Ä«PAiÄ£Ä
C½AiÄ§° Äz Äz , ÆZ|PU¼ÆAçU , A, |AiÄ Gz|Ä±U¼£Ä AiÆÄf , ®Ä , Æa , " ÄPÄ.
 - mÁ£ïeAqqig^a j U ¥^a ÄÄR^a ÁV C^a g , Ä^a iÁf P-Dy ðP , Äz Águ UÁV ^a ÄvÄ f Ä^a £Áz ÁgPÁV ¥, Á|¹ z AiÆÄd£U¼£Ä
¥j u Á^a ÄPÁj AiiÄV C£ÄµÁ£UÆ½, Ä^a Äz Ä ^a ÄvÄ ^a ÄÄ° ZÁgu £q , Ä^a Äz Ä.
 - mÁ£ïeAqqig^a g£Ä W£v-ÄAz PÁt Ä^a Av eÆvU C^a j U , - UËg^a çAz ^a ÄvÄ vÁgv^a Ä«®z Ä W£v-ÄAz f Ä«, Ä^a Av
¥çgP ^a ÁvÄ^a gt , Æ¶, ®Ä ° v^a g£Ä, ² PPg£Ä, «z Áy ðU¼£Ä, ^a |z g£Ä, ¥ç° , g£Ä^a ÄvÄ , ^a iÁdz Evg , gz^a g£Ä
, A^a Äz £UÆ½, Ä^a Äz Ä.

1.3 ¥j° ÁgÁviP Pa ÄU¼Ä

, Áa Ód¤P a ÄvÄ SÁ, V a ®AiÄz P®, z , ¼/PZÄj U¼ GzÆÄUz Ávgä a ÄvÄ GzÆÄVU½U mÁ£ieAqgïg a g «µAiÄz §U , Aa Äz £UÆ½, " ÄPÄ. vÁgv a Ä-«gÆÄç xÄwU¼£Ä , Ái 1, £Äa ÄPÁw ¥QAiÄ, GzÆÄUz ° G½1 PÆ¼Äa , ¥zÆÄ£\w a ÄvÄ GzÆÄVU¼ , Ë®" U½U , A§Aç 1 z «µAiÄU¼£Ä Cxð¥Çt ða ÁV C£ÄµÁ£UÆ½, " ÄPÄ. P®, z , ¼U¼° - ÄAVP QgÄPÄ¼ xÄwU¼Ä mÁ£ieAqgïg a g£Ä M¼UÆAr gä a Av a iÁg " ÄPÄ.

Evg ¥j ° Ág Pa ÄU¼Ä F P¼V£a ÄU¼£Ä M¼UÆAr gÄvz:

1.4 Å¹ g Pa ÄU^{1/4}Å

- «z Áy Óa Äv£ a ÄvÄ Evg P a ÄU½£Äl ² Pt , DgÆÄUi , Äa a ÄvÄ , Áa i Áf P " z vAi Ä£Äl ¥çÄvÁ» , ®Ä Mz V, " ÄPÄ.
 - W£vAi Ä f Äa £PÁV , Ä1 g a Áz Dz ÁAi Ä o Äq Äa f Äa £Áz Ág a £Äl " z UÆ½, ®Ä PË±®P a £Äl ° a , Äa C a PÁ±U½£Äl a ÄvÄ " A§® o Äq Äa |z £Äl S Ávj ¥r , " ÄPÄ.
 - J - Á E - ÁS U½ ¥, Äv AiÆÄd £U½Ä M a ÄÄR a ÁV ° a£ j ÄwAi Ä° PÄAç ÄPj , Äa |z g eÆvU m Á£ïeAqqi , a ÄÄz ÁAi Äz a g C©a EçI UÁV U a Ä£ ° j . " ÄPÄ.

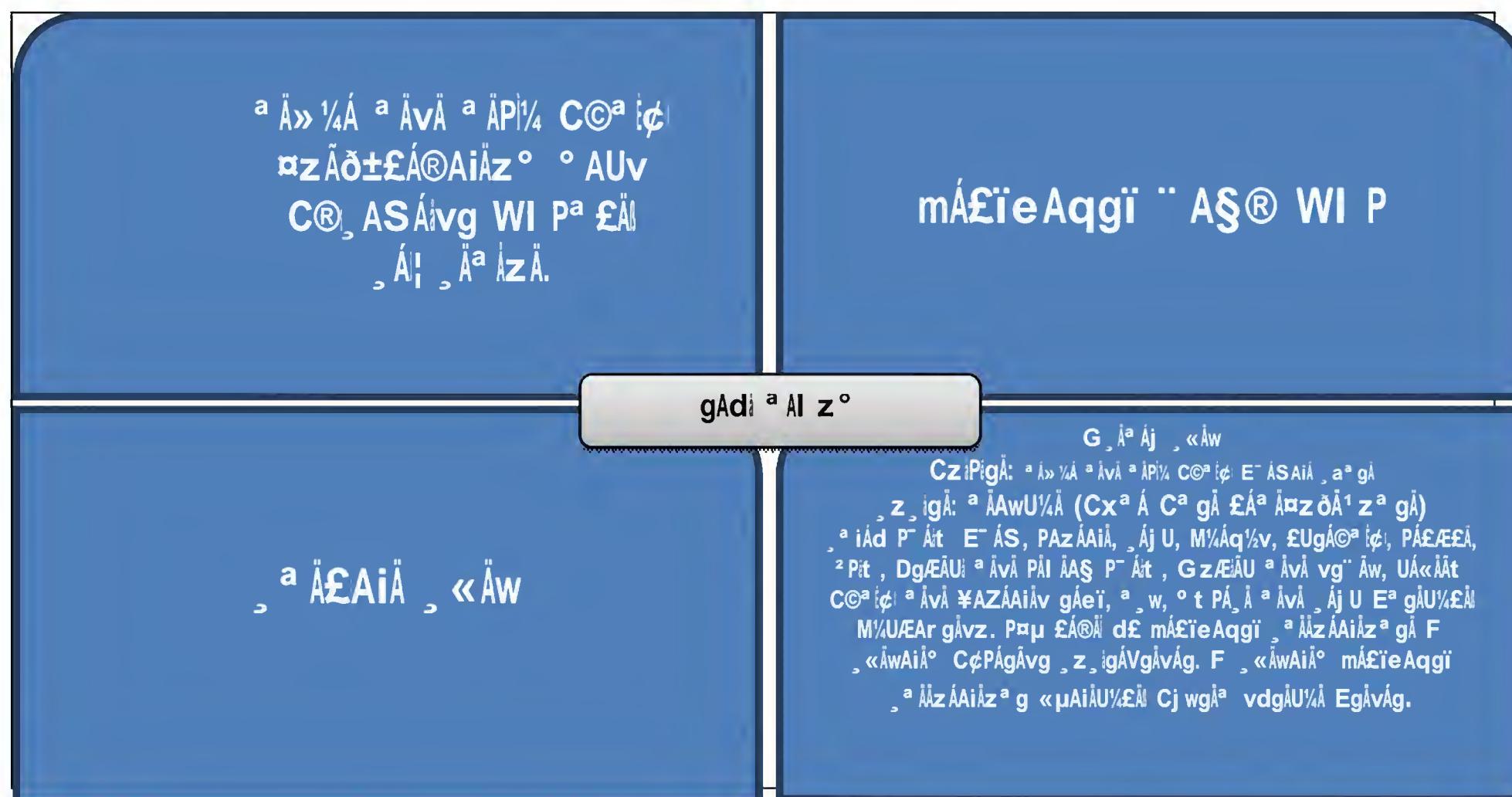
Gz Á° gu U: CAU£^a Ár ²PQAIÄj U ^a ÄvÄ UÁ^a Ä DgÆÄU PÁAiÄðPvðj U, D±Á (C¢Pⁱv , Á^a iÁf P DgÆÄU PÁAiÄðPvð) xÄr z vq ÄwU½Ä a ÄvÄ , A^a Äz £Á PÁAiÄðPa ÄU½Ä ° ½ a Äl z ° D¥ , a iÁ ÆÄZ£AiÄ " AS®z C^a ±Pv EgÄa

- v^a g£Äl a ÄvÄ a ÄP½£Äl UÄgÄw, ®Ä CĽÄPÆ®a ÁUÄa |zÄ. gÁP|ÄAiÄ DgÆÄU| DAZÆÄ®E PÁAiÄDPa Äz G, Äa Áj AiÄÄ
◦ ½AiÄ a Äl z PÁAiÄDPa ÄU½ CĽÄpÄ£z° , A¥PØ P° , Äa |zÄ a ÄvÄ eÆvU PÄv a Äl z° , Äa U½£Äl pÄq®Ä ¥çä ð1z°
z|qä Äz a |a , |AiÄUÄa |zÄ.
- , a Äz ÁAiÄz a j U, §° Äa ÄR|a ÁV F , a Äz ÁAiÄz UÄA| £ CwÄ CAaU v½®I a j U , Äa iÄf P " zvAiÄ AiÆÄd£U½£Äl
¥qAiÄÄa ° , ° ÁAiÄPä ÁUÄa Av pÄwU½£Äl a ÄvÄ , ÁA¹P , Äz Águ U½£Äl MzV, Äa |zÄ.

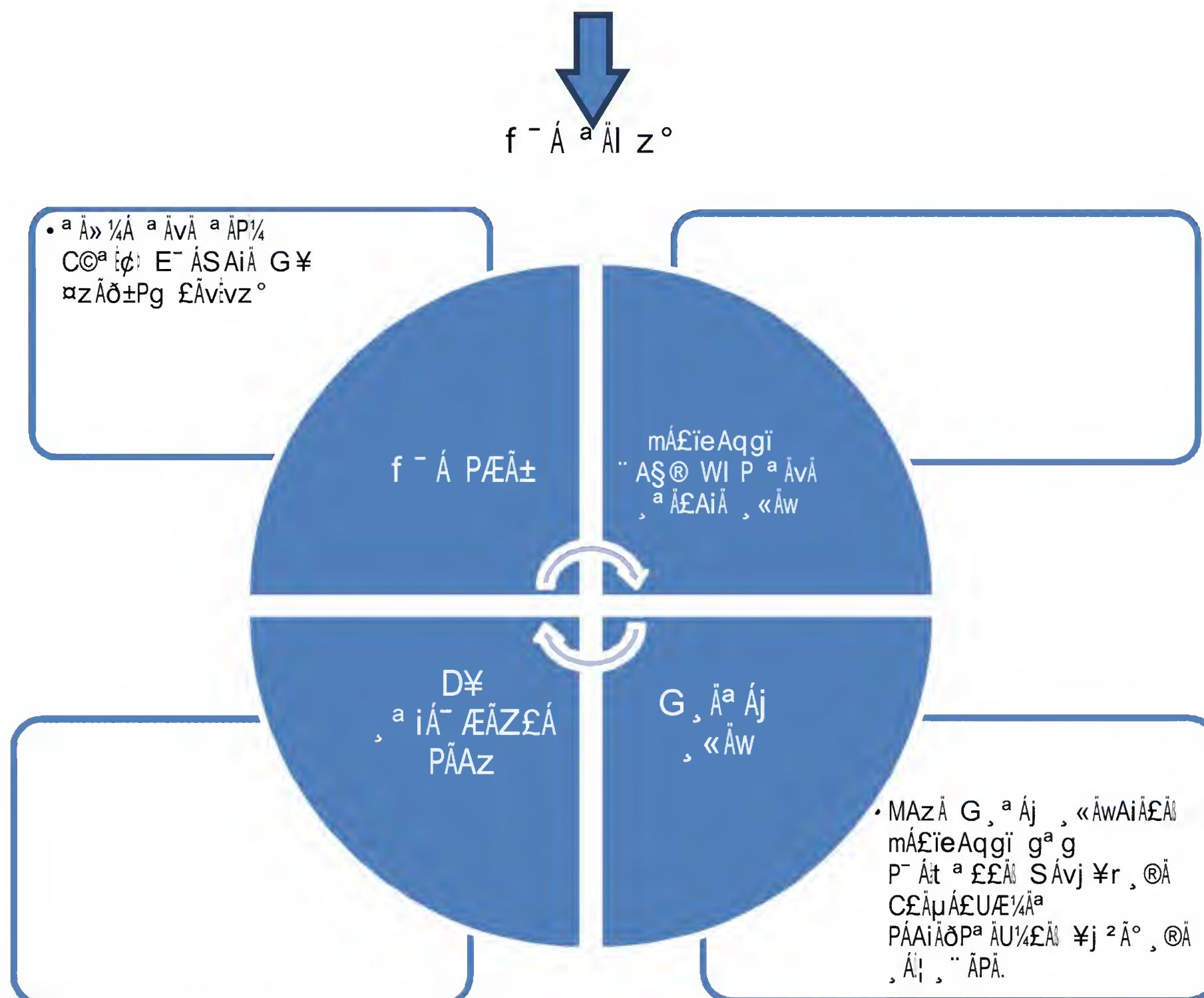
2 CĽÄpÄ£z PÁAiÄD«zÄ£U½Ä

mÄ£ieAqgi , a Äz ÁAiÄz a j U , A«zÄ£Äv|Pä Äz ° PÄU½Ä a ÄvÄ , ÁvAv|U½£Äl ¥v|Q|ÄPj , ®Ä ¥çgP a ÁvÄa gt a £Äl
, |P, Äa |zÄ CĽÄpÄ£z PÁAiÄD«zÄ£z P®, a ÁvÄvz.

PĽÁDI P mÄ£ieAqgi pÄw CĽÄpÄ£z PÁAiÄD«zÄ£



²±Ä C©ä |ç| AiÆÄd£Ä C¢PÄj AiÄÄ pU¢v , a ÄAiÄz° f - Ä G¥ pÄzÄ±Pg a ÄÆ®P a Ä» ½Ä a ÄvÄ a ÄP½ C©ä |ç| E- ÁSAiÄ
pÄzÄ±£Ä®AiÄz° £ mÄ£ieAqgi PÆÄ±z £Äv|v C¢PÄj U AiÆÄd£U½ CĽÄpÄ£z ¥UwAiÄ a g¢AiÄ£Äl pÄqÄa gÄ.



mÄ£ieAqgi gÆA¢U PÁAiÄD pÄg |ç| , Äa DAiiÄ p¢öp f - ÄiÄ , AiÄA , Äa Ä , A, | / , a Äz ÁAiÄ DzÄj v , A, |U½ ¥wQAIÄU½Ä

2.1 Dq½vÁvP gZ£

mÁEieAqgigä gÄ Uëgä AiÄÄv f Äa £ä £ä £q, Äa |z £ä | a ÄvÄ , a iÄdz a ÄÄR|a Á» oU Cä g£Äl vgÄa |z £ä SÁvj ¥r , ®Ä a Ä» ¼Ä a ÄvÄ a ÄP½ C©a |ç| E- ÁSAiÄ° mÁEieAqgigä j UÁV MAzÄ PÆÄ±a £ä , Äi , - ÁUÄa |z Ä. E- ÁSAiÄ ¥z Á£ PÁAiÄöz² öAiÄa gÄ a ÄÄR| £ÄÄq- i CçPÁj AiiÁVzÄ, G, Äa Áj a iÄqÄa a ÄE®P oÅwAiÄ C£ÄmuÄ£a £ä SÁvj ¥r , Äa |z Ä. oÅwAiÄ C£ÄmuÄ£PÁV Cä ±«gÄa AiÆÄd£ a ÄvÄ C£Äz Á£ oUçAiÆAçU a Á¶ØP QAiíÁiÆÄd£AiÄ£Äl 1z ¥r , Äa ¥QAIÄAiÄ £Äviv a £ä £ÄÄq- i CçPÁj U½Ä a » , " ÄPÄ. EzÄ , a ÁAiÄP£Ä, Ágä ÁV AiÆÄd£U½£ä eÁj UÆ½, ®Ä a ÄvÄ gÄdi , PÄðgz ° t PÁ, Ä a ÄvÄ Dq½vÁvP AiÆÄd£AiÄ a Ä½Ä¥nAiÆAçU , Ä, AUvUÆ½, Äa |z £ä SÁvj UÆ½, Ävz.

gÄdi a Äl z° mÁEieAqgii " A§® WI Pä £ä , Äi , - ÁUÄa |z Ä. Ezg eÆvAiÄ° , a Ä£AiÄ , «ÅwAiÄ ÄgÄvz.

f - Á a Äl z° , a Ä» ¼Ä a ÄvÄ a ÄP½ C©a |ç| E- ÁSAiÄ G¥ oÅdÄ±PgÄ AiÆÄd£U½ C£ÄmuÄ£ a ÄvÄ Ezg a ÄÄ° ZÄguAiÄ dä Á° Áj AiÄ£Äl a » , ÄvÄg a ÄvÄ D oçömu f - AiÄ mÁEieAqgigä g eÆv PÁAiÄö|a Ø» , Äa , Äa Á , A, | / , a Äz ÁiÄ Dz Áj v , A, |U½Az ¥wQAIÄU½£ä vUz ÄPÆ½ÄvÄg. oÅwAiÄ C£ÄmuÄ£z ¥ÄgA®P ° Avz a ÄEgÄ a µØU½ , a ÄAiÄz ° C£ÄmuÄ£ PÁAiÄöa | wÄa a ÁvgÄa |z A§ oj ÄP Ez. 'KP , A¥PØ PÆAr' AiiÁV £ÄÄq- i CçPÁj U½ £Ä«Ä, Ä«PAiÄÄ , a Ä£AiÄv , Äç , ®Ä, Cä ±P §z- Áa u U½£ä C£ÄmuÄ£UÆ½, ®Ä ° ÁUÆ Dq½v PÄvz° Cj a | a ÄEr , ®Ä , zEq a Áz ° AaP a ÄvÄ ¥j 2 Ä®£Ä «z Á£U½£ä ZÄgÄPÄUÆ½, Äa |z £ä SÁvj ¥r , Ävz.

² ±Ä C©a |ç| AiÆÄd£Á CçPÁj AiÄÄ G¥ oÅdÄ±PgÄ, a Ä» ¼Ä a ÄvÄ a ÄP½ C©a |ç| E- ÁS gä g a ÄÄSÄAvg oUçv , a ÄAiÄz ° AiÆÄd£U½ C£ÄmuÄ£z ¥UwAiÄ a gçAiÄ£Äl mÁEieAqgii PÆÄ±z a ÄÄR|, j U oÅqÄvÄg. f - Á a Äl z° AiÄÄE PÆqÄ mÁEieAqgii " A§® WI P EgÄa |z Ä.

2.2 mÁEieAqgii PÆÄ±z PÁAiÄöZI Äa nPU½Ä

mÁEieAqgii PÆÄ±z PÁAiÄöZI Äa nPU½Ä F a ÄÄAç£AwgÄvz - (1) mÁEieAqgigä g C©a |ç|UÁV P- Át PÁAiÄöPä ÄU½£ä ¥ÄgA®, Äa |z Ä, (2) , PÄðgçAz ° t PÁ, £ä , ¥qAiÄÄa |z Ä a ÄvÄ , PÄðg C£Äa ÄEÄç 1z C£ÄP AiÆÄd£U½U ° AZÄa |z Ä. (3) mÁEieAqgigä j U UÄgÄw£ aÄnU½£ä oÅqÄa |z Ä (4) mÁEieAqgigä g PÄj vÄ , a ÄEo a iÄz|a Ä a ÄvÄ Evg ¥ZÄg DAz ÄE®£U½ a ÄÄSÄAvg , Äa Äd oPgLÄl , Aä Äz £UÆ½, ®Ä Cj a | PÁAiÄöPä ÄU½£ä DAIÆÄf , Äa |z Ä.

mÁEieAqgigä g£Äl , a Äz ÁiÄz , z , lgÄV ¥n a iÄq®Ä a ÄvÄ mÁEieAqgigä j U P- Át PÁAiÄöPä ÄU½£ä oÅq®Ä C£Ä, j , Äa ¥, Äv eÁj AiÄ° gÄa ¥QAIÄAiÄÄ a ÄÄAzÄa j AiÄ° ÄPÄ. F ¥QAIÄAiÄ° a iQAIÄÄ mÁEieAqgii J AzÄ WÆÄ¶ , ®Ä , - WÆÄ¶v C| q «mï£ eÆvAiÄ° MAzÄ Cf ðAiÄ£Äl DAIiÄ f - AiÄ 2 ±Ä C©a |ç| AiÆÄd£ÄçPÁj U½U oÅqÄa |z Ä Dz Ägä ÁvgÄvz. UÄgÄw£ aÄnAiÄ£Äl oÅq®Ä, 2 ±Ä C©a |ç| AiÆÄd£ÄçPÁj U½Ä, a |z ÄçPÁj a ÄvÄ v° 2 Ä- ÄggÄ , Äj gÄa MAzÄ , «ÅwAiÄ£Äl vÄ®ÆPÄ a Äl z° , Äi , " ÄPÄ. UÄgÄw£ aÄnAiÄ£Äl v° 2 Ä- ÄggÄ oÅqÄvÄg. F UÄgÄw£ aÄnAiÄ£Äl J- Á ¥ÄçPÁgU½Ä M| PÆAqÄ , PÄðgz CçPiv zÄR- ÁwU½Äz ¥r vg aÄn, ¥Ä, i¥ÇÄmïö, d££ ¥ä iÄt ¥v, Dz Ägä PÄqïö, " ÄAPï SÁvAiÄ£Äl vgAiÄ®Ä, a iÄ° P § , i ¥Ä, i , ZÄ®£Ä ¥gä Á£V EvÄçU½° ° AUv a £ä , Äa , " ÄPÄ. UÄgÄw£ aÄnAiÄ£Äl , A§ Açv ¥ÄçPÁgU½Ä M| PÆAqÄ EAvo CçPiv zÄR- ÁwU½£ä oÅq®Ä oÅdÄ±£U½£ä oÅq- ÄUÄa |z Ä.

2.3 " A§® WI P a ÄvÄ , AAiÆÄd£Á , «ÅwAiÄ PÁAiÄöZI Äa nPU½£ä a ÄsÄl , " ÄPÄvz.

2.4 D¥ , a iÄ- ÄEÄZ£Ä PÄAz U½Ä

mÁEieAqgigä gÄ Jz Äj , Äa P½AP vÄgvä Ä a ÄvÄ z ÄdÖ£U½£ä Gz Ä² , Äa |z Ä - ° vä j U Cä g ° AUv SÁvj - ¥r , z a ÄP½U " A§° , ®Ä a ÄvÄ 1 ÄPj , ®Ä Cj a | a ÄEr , Äa a ÄvÄ , Aä Äz £UÆ½, Äa Cä ±Pv Ez. a ÄUÄ«£ ° AUv UÄgÄw¹ o±ñÄ , ®Ä a ÄP½U eÆvU ° vä j U D¥ , a iÄ- ÄEÄZ£ a ÄvÄ a iÄ£¹P DgÆÄU| , Äa U½Ä Cä ±Pv Ávz. Ez®zÄ z ÄdÖ£i a ÄvÄ ±EÄmuAiÄ DWÄv a £ä oÅq- ÄñÄ , ®Ä Eä j U D¥ , a iÄ- ÄEÄZ£ oÅq- ÄPÄUÄvz. ° Ä° a Ä» ¼Ä a ÄvÄ a ÄP½ C©a |ç| E- ÁSAiÄr PÁAiÄö|a Ø» , ÄwgÄa D¥ , a iÄ- ÄEÄZ£Ä PÄAz U½- Ä J- Á f - U½° CUvi , Ä®° i oÅq- ÄPÄUÄvz.

° ZÄa j AiiÁV , f - Á gPuÄ CçPÁj U½U CAU£ä Ár PÁAiÄöPvöj U , DgÆÄU PÁAiÄöPvöj U a ÄvÄ , ° ÄAiÄ , AWU½U mÁEieAqgigä g «µAiÄU½ §U| Cj a | a ÄEr , " ÄPÄ a ÄvÄ ° AUv SÁvj - ¥r , z AiÄÄa d£vAiÄ ° vä j U a iÄ» w oÅq®Ä vÆqV¹ PÆ½§° Äz Ä. ° AUv Rav- ¥r , z «z Äy ØU½U AiiÄa |z Ä j ÅwAiÄ z ÄdÖ£/QgÄP½ £qAiÄzAv a Ä° ZÄgu £q , ®Ä ²Pt , A, |U½U/«±«z Ä®AiÄU½U vÄgvä Ä- «gÆÄz PÆÄ±U½£ä , Äi , ®Ä ¥ÇÄvÄ» , " ÄPÄ.

3. UÄgÄw , Äa |z Ä a ÄvÄ ¥ä iÄt ÄPgt

M§ a iQ mÁEieAqgii J AzÄ ¥j Ut , ®Ä a ÄvÄ oÅw- ÄAz , Ä®° U½£ä ¥qAiÄÄa ° Eä g£Äl UÄgÄw , Äa ¥QAIÄ a ÄvÄ ¥ä iÄt ÄPgt MAzÄ oÅdAiÄP CA±ä Ávz. F oÅwAiÄ CwÄ a ÄÄR| Gz Ä±a Ä£Azg ¥ä iÄt ÄPj , Äa ¥QAIÄAiÄÄ Cf ðz Ägg£Ä , § ° ÄPj , Äa |z Ä a ÄvÄ , Äw , Äa |z Ävz. F ¥QAIÄAiÄÄ , g½a ÁvgÄa Cä ±Pv EzÄ eÆvU , a ÄÄz ÁiÄz a j U , Ä®° j ÅwAiÄ

®" p ÁUÄa Awg" ÄPÄ, C®zÄ CzÄ , Az" ðz° ¥Ágz±ðPvAiÄ a ÄE®P zÄgÄ¥AiÆÄUz , ÁzivAiÆÄä Pøµa ÁV, " ÄPÄ. F ¥QAIÄAiÄÄ AiiÄa IzÄ , Az" ðz° Ca o Ä½£PÄj j ÅwAiÄ° g" ÁgzÄ.

f" Á a Äl z , a Ä£AiÄ PÆÄ±a | ¥a iÁt ÄPj , Äa ¥Á¢PÁg a ÁVzÄ E a gÄ , a ÄzÅAiÄz a g£Ä , ÁUw, Äa a ÄvÄ E a j U , ÄR" a ÁV ®C, Äa j ÅwAiÄ° g" ÄPÄ. , a ÄzÅAiÄ ¥wø¢U½Ä a ÄvÄ , z, i , PÁögÄvg , A, U½Ä mÄ£ieAqgï , a ÄzÅAiÄz a gÄ , ÈR" U½£Ä , ÄR" a ÁV ¥qAiÄ®Ä o ÁUÆ ° ZÄ , a Äxða ÁV a ÄvÄ ¥Ágz±ðP a ÁV , a ÄzÅAiÄz a g£Ä UÄgÄw, Äa ° , «ÄwU , ° ÁAiÄ a iÄqÄvÄg.

3.1 ¥a iÁt ÄPgt z ° AvU½Ä

- Cf ðU½£Ä " wð a iÁr G¥ øzðÄ±PgÄ, a Ä»½Ä a ÄvÄ a ÄP½ C©a | E" ÁS Cx a Á f" Á ° Avz mÄ£ieAqgï PÆÄ±z , z, i , PÁögÄvg , A, U½ , ° , §° ÄzÄ.
- ¹ ÄPj ¹ z J" Á Cf ðU½£Ä a ÄEgÄ wAU½UÆ a ÄqAiÄÄ , a Ä£AiÄ , «Äw , " AiÄ° ¥ , Äv¥r , " ÄPÄ.
- ¥wÄ Cf ðAiÄ£Ä PÆÄ±z Pøµ £Ä®Ä , z, igÄ C£ä a Äz£ a iÁq" ÄPÄ a ÄvÄ F C£ä a Äz£ a iÁqÄ a £Ä®Ä PÆÄ±z , z, ig° E§gÄ , z, igÄ , PÁögz C¢PÄj U½ÁVg" ÄPÄ a ÄvÄ E£Ä½z E§gÄ , a ÄzÅAiÄ ¥wø¢U½ÁVg" ÄPÄ.
- f" Á D, vAiÄ a Ä£ÆÄ a Ez:QAAiÄ E" ÁSAiÄ a iÈ®a iÁ¥£ ¥v a £Ä Cf ðAiÆA¢U ®Uw¹ g" ÄPÄ.
- øÄwAiÄ C£ÄµÄ£z ¥Áx «ÄP ° Avz° PÆÄ±a | , ÈR" U½£Ä ¥qAiÄ®Ä C a ±P«gÄ a ¥a iÁt ÄPj , Äa ¥QAIÄAiÄ ¥ZÄgPÄV ²@gU½£Ä DAIÆÄf , §° ÄzÄ C®zÄ F j Åw a iÁqÄa Izj Az AiiÄa IzÄ «½A§ «®zÄ ° a£ , a ÄzÅAiÄz , z, ij U , ÈR" U½£Ä ¥qAiÄ®Ä C£ÄPÆ®a ÁUÄa IzÄ.
- M a Ä PÆÄ±z ¥a iÁt ÄPj , Äa ¥QAIÄAiÄÄ ¥çt ðUÆAq §½P UÄgÄw£ a ÄnU½£Ä øÄqÄa IzÄ F UÄgÄw£ a ÄnAiÄ£Ä Evg UÄgÄw£ a ÄnU½£Ä , ¥a iÁt ¥vU½£Ä a ÄvÄ CAP ¥nAiÄ£Ä , g½ ¥QAIÄAiÄ a ÄE®P EA¢ÄPj , ®Ä G¥AiÆÄV , §° ÄzÄVz.
- DzÄgï, ZÄ£Ä a u Á UÄgÄw£ a Än, ¥Á, i¥çÄmïð, ¥r vg a Än, ¥Á£i PÁqïð, «a Ä ¥vU½Ä, ±Ä" a ÄvÄ PÁ" ÄdÄ ¥a iÁt ¥vU½ ¥j µgu U½Ä (EA¢ÄPgt) M½UÆAr g" ÄPÄ.
- F ¥a iÁt ¥v a £Ä øÄqÄa , Az" ðz° PÁ®«Äw a ÄvÄ ¥Ágz±ðP ¥QAIÄAiÄ£Ä C£Ä, j, " ÄPÄ a ÄvÄ Uj µ a Ä£gÄ wAU½ÄU½ , a ÄAiÄz M½U øÄqvPzÄ. ° ÁU ¥a iÁt ¥v øÄq®Ä «¥®gÄz° Cx a Á øgÄPj ¹ z | ° , F «µAiÄ a £Ä §g a t UAIÄ° zÄR° , " ÄPÄ eÆvU F zÄR" AiÄ£Ä , a Ä£AiÄ PÆÄ±P a ÄvÄ Cf ðzÄgj U Gav a ÁV ®" a ÁUÄa Awg" ÄPÄ.

4. ° ÆuUÄj P a ÄvÄ ¥j ² Ä®£Ä P a ÄU½Ä

MAzÄ a ÄÄ" ZÄguÁ , «ÄwAiÄ£Ä mÄ£ieAqgig a g P" Át a £Ä SÄvj ¥r , ®Ä C£ÄµÄ£UÆ½Ä PÁAiÄØP a ÄU½£Ä «a ÄzÄ, ®Ä, ¥j ²Ä° , ®Ä , Äi , " ÄPÄ. a Ä»½Ä a ÄvÄ a ÄP½ C©a | E" ÁSAiÄ a ÄAwAiÄa gÄ CzPgÄV F , «ÄwAiÄ £ÄvEv a » , " ÄPÄ. F , «ÄwAiÄ C¢Piv , z, igÄ - a ÄAwU½Ä (Cx a Á C a gÄ £Ä a ÄøzðÄ²z a gÄ) , a iAd P" Át , PAzÅAiÄ , Äj U , M½Äq½v , £UgÄ©a | , PÁ£Æ£Ä , ²Pt , DgÆÄU| a ÄvÄ PÄi ÄAS P" Át , GzÆÄU a ÄvÄ vg" Äw , UÄ«ÄÄt C©a | a ÄvÄ ¥AZÄAiÄv gÄeï , a , w a ÄvÄ ° t PÄ, Ä E" ÁS E a gÄU½£Ä M½UÆAr gÄvz. Pøµ £Ä®Ä d£ mÄ£ieAqgï , a ÄzÅAiÄz a gÄ F , «ÄwAiÄ° C¢PÄgÄvg , z, igÄVgÄvÄg. F , «ÄwAiÄ° mÄ£ieAqgï , a ÄzÅAiÄz a g «µAiÄ½£Ä Cj wgÄ a vdgÄU½Ä EgÄvÄg.

F UÄU" Ä ° ®a ÄgÄ PÁAiÄU½a . PËI ÄA©P zÄdð£¢Az a Ä»½AiÄg£Ä , AgQ, Äa PÁAiÄ , " Ä® £ÄAiÄ PÁAiÄ EvÄ¢ , E a U½° mÄ£ieAqgig a g£Ä , Äj , Äa , ®Ä a ÁV wzÄ¥r U½ C a ±Pv EgÄvz.

²Pt , DgÆÄU| , a , w , PË±® C©a | , a iAd P" Át EvÄ¢ a ®AiÄU½° mÄ£ieAqgig U½UÄV , ÄP a Áz AiÆÄd£U½£Ä ¥ÁgA© , " ÄPÄ. - P | ¥j ±Äz£AiÄÄ , ASÄvP ° ÁUÆ UÄuÄvP zvÄ±U½£Ä M½UÆAr g" ÄPÄ. a iÄw | øÄ Ø° u Ä a | , AiÄ£Ä C©a | ¥r , " ÄPÄ. , g½ Äz £ a ÄÆ£U½£Ä ¹ z | ¥r , Äa IzÄ , ÄP; Ezj AzÄV , A¥£Æ® ° AaP , AiÆÄd£U½Ä , Cf ðU½Ä , ¥wQAiÄU½Ä , ¥wQñÄz , a ÄAiÄ , ¥j ° Äg «zÄ£U½ PÁAiÄØZI Äa nP a ÄvÄ ¥" Ä£Ä" «U½ , ASÄiÄ£Ä E" ÁSU½Ä PAqÄ»r AiÄØÄ , Äz| a ÁUÄvz. øÄwAiÄ C£ÄµÄ£¢Az ° ÁUÆ AiÆÄd£ñÄzÅÄUÄa ° ZÄ ° ZÄ ¥j u Ä a £Ä ° ÁUÆ ø¢ðµ z£ÄvP §z" Äa u AiÄ£Ä C½AiÄ®Ä PØa | C©a | , ÄZ| P½£Ä C½a r ¹ , mÄ£ieAqgï , a ÄzÅAiÄz " AZi a iÄQðAUï , «ÄÄPAiÄ£Ä PØUÆAq ° , G , Äa Äj ° ÁUÆ ¥j u Ä a C½AiÄÄ ¥z| wU C£ÄPÆ®a ÁUÄvz.

5. PÁ" Äa ¢

5.1 C£ÄµÄ£

C£ÄµÄ£z PÁ" Äa ¢ ° ÁUÆU ¥j ² Ä®£AiÄÄ a ÄE®" Æv a Áz a ÄvÄ PÁ®P a Ät ° Z½a ÁUÄa F «Ä±d «zÄ£a £ÄÅ ¥w©A© , Ävz. PØa | §z" Äa u U½£Ä vPt C£ÄµÄ£UÆ½, §° ÄzÄ , Dzg E£Ä½z a £Ä PØa | PÁ®z £Avg C£ÄµÄ£UÆ½, §° ÄzÄ. ° ÁVz | ° a iÄv F øÄwAiÄ£Ä £idj ÅwAiÄ° , PÁögz J" Á E" ÁS U½®Æ , A¥çt ða ÁV

CĽÄmuÁĽUÆ½, §° ÄzÄ a ÄvÄ J- Á ° AvU¼° 5 a µðU¼ , a ÄAiÄz M¼U CĽÄ, gu AiÄĽÄ RavÝr 1 PÆ½§° ÄzÄ.
, a iÁdz gÆ¥ÄAvgä £Ä EzÄ , a ÄAiÄz «ÄwAiÄ° , Á¢, §° ÄzÄ.

gÁdiz° F oÄwAiÄ a ÄÄ° ZÁgu a ÄvÄ CĽÄmuÁĽa £Ä SÁvj ¥r , ®Ä ožÄð±PgÄ, a Ä» ¼Á a ÄvÄ a ÄP½ C©a [f] E- ÁSgä g£Ä £ÆÄq- i CçPÁj AiiÁV £Ä«Ä, a ÄzÄ a ÄvÄ Eä gÄ 30 f- U¼° PÁAiÄðoÄwAiÄ CĽÄmuÁĽPÁV ¥vÄP £ÆÄq- i CçPÁj U¼£Ä a ÄEgä a µðU¼ Cä çU/ Er Ä a a , AiÄÄ PĽÁDI P mÁĽieAqgä oÄwAiÄ CĽÄmuÁĽPí Cä ±Pv EgÄä §z- Áa u U¼£Ä C¼a r 1 PÆ½®Ä CUv«gÄä , a ÄAiÄz a gU £Ä«Ä, ®Ä Cä PÄ± P° , Äa ÄzÄ.

5.1.1 ° Av 1: a Äz® 12 wAU¼Ä

vPt : , Áa ðd¤P , Áa U¼° , Á¥ðqAiÄĽÄ ožðÄ² , Äa ÄzÄ: ¥Áx «ÄP DgÆÄU , ±Á- , , Áa ðd¤P , Á¥ĽÆ®U¼£Ä a ÄvÄ , Áa ðd¤P , ¼U¼ ¥a Ä± a £Ä oÄw CĽÄmuÁĽUÆ½ z a Äz® ç£çAz- Ä PqÁAiÄ ÁV zÆgPÄ a Av a iÄq” ÄPÄ.

5.1.1.1 6 wAU¼°

- J- Á LJJ, i a ÄvÄ PJJ, i CçPÁj U½U Cj a | a ÄEr , Äa ÄzÄ.
- ±Á- U¼° , PÁ- ÄdÄU¼° , a iÄQÄAiÄ a ÄvÄ DgÆÄU «eÁĽU¼Ä , ©.Jq. PÁ- ÄdÄU½U , J £i¹ EDgin a ÄvÄ Dq½vÄvP PÁ- ÄdÄU¼° , Aä Äz£, a iÄ» w a ÄvÄ w¼Äa ½PÁ PÁAiÄðPä ÄU¼£Ä oÄq®Ä ¥oi Pä ÄU¼£Ä gÆ! , Äa ¥QAiÄU¼£Ä ¥ÄgA©, “ ÄPÄ.

5.1.1.2 12 wAU¼°

- ¥a ÄÄR 1 §AçU½U Cj a | a ÄEr , Äa ÄzÄ: gÁdi UÁ«ÄÄt C©a [f] vg” Äw , A, iÄÄaz J- Á ¥AZÄAiÄw £ÄAiÄPgÄU½U vg” Äw oÄq” ÄPÄ. gÁdi ¥ç° Ä, i a ÄvÄ £ÄAiÄiÄAUz 1 §AçAiÄä j U vg” Äw oÄqÄä ÄzÄ ¥ç° Ä, i vg” Äw CPÄq«Ä a ÄvÄ £ÄAiÄiÄAU CPÄq«ÄAiÄ dä Ä Äj AiiÄVgÄvz .
- , Áa ðd¤P a ÄvÄ SÄ, V a ®AiÄz ° £Ää ÄPUÆ½Ä CçPÁj U½U a ÄvÄ vg” Äw ¥qAiÄÄä a j U Cj a | PÁAiÄðPä ÄU¼° a ÄvÄ , Á¥ðqUÆ½Ä ¥çä ðz vg” ÄwAiÄ° gÁdi mÁĽieAqgä oÄwAiÄ »£i” , a Äi a ÄvÄ mÁĽieAqgigä g ° PÄU¼£Æ½UÆÄq vg” Äw «µAiÄä £Ä , Äj , “ ÄPÄ.

5.1.2 ° Av 2: 13- 30 wAU¼Ä

- , Äv PÁĽÆĽÄU¼£Ä , Ä, AUvUÆ½, Äa ÄzÄ: P®ä | PÁĽÆĽÄU¼Ä a ÄvÄ PÁAiÄðoÄwU¼Ä ” Ägvz , A«zÄzÆÄÄçU a ÄvÄ , a ÇðÄZi £ÄAiÄiÄ®AiÄz mÁĽieAqgigä g §U iÄr z ožðÄ±£Pí , Ä, AUv a ÁV®. mÁĽieAqgä oÄwAiÄ CĽÄmuÁĽa £Ä Cr a iÄq§° ÄzÄz Cx a Ä oÄsðÄç, §° ÄzÄz PÁĽÆĽÄU¼° a ÄvÄ PÁAiÄðoÄwU¼° Cä ±Pv EgÄä §z- Äa u U¼£Ä a iÄq” ÄPÄ.
- ±Á- Á a ÄvÄ PÁ- ÄdÄU½U ° Ä, a ÄvÄ ¥j µðv ¥oi Pä ÄU¼£Ä , Äj , “ ÄPÄ.
- ²Pt z ° PĽÄ (Gav a ÄvÄ PqÁAiÄ ²Pt a £Ä ¥Áx «ÄP, ¥ëq ±Á- U¼°) CĽÄmuÁĽUÆ½, “ ÄPÄ.
- zÄR- ÄwAiÄ° Dziv; LnL, a iÄg vg” Äw PÁ- ÄdÄU¼Ä, LLnU¼Ä, «£Ä, , AiÄÄd£ a ÄvÄ oä ð° u Á PÁ- ÄdÄU¼Ä, £¹ ðAUi a ÄvÄ a iÄQÄAiÄ PÁ- ÄdÄU¼° “ ÄÄ, - Äw.
- f- AiÄ° /f- U¼ , a ÄE° z° Cx a Ä/ gÁdi a Äl z° ° ç° gAiÄz mÁĽieAqgä «zÄy ðU½U vä Ä G£iv ²Pt a £Ä a ÄÄzÄä g, ®Ä «zÄy ðÄ®AiÄU¼£Ä ¥ÄgA©, “ ÄPÄ.
- mÁĽieAqgä «zÄy ðU½U LJJ, i a ÄvÄ AiÄÄf 1 , zÄvP ¥j ÄPU½U vAiiÄgÄU®Ä D¥, a iÄ- ÄÄZ£ a ÄvÄ , zÄvP vg” Äw PÄAzU¼ , ASAiÄ£Ä ° a , “ ÄPÄ. C®zÄ , a ÄÄzÄAiÄzä gÄ a iÄw a iÄUðU¼° a ÄÄzÄä gAiÄ®Ä F vg” Äw PÄAzU¼Ä , a ÄÄzÄAiÄPä MAZÄ j ÄwAiÄ D¹ AiiÄUÄvä .
- f Ää £ÄzÄg ” A§®U¼£Ä oÄqÄä ÄzÄ a ÄvÄ f Ää £ÄzÄg DAiÄAiÄ£Ä ” A§° , ®Ä , Á® oÄwU¼£Ä gÆ! , Äa ÄzÄ.

5.1.3 CAwä Ä ° Avz PÁAiÄðPä ÄU¼Ä - 31- 36 wAU¼Ä

oÄwAiÄ CĽÄmuÁĽz ¥j ²Ä®£ a ÄvÄ 1 wUwAiÄ a gçAiÄä P° v ¥ÁoU¼Ä, Gv a Ä C° Ä, U¼£Ä M¼UÆAr g” ÄPÄ.

5.2 a gç a ÄvÄ ¥j ²Ä®£

5.2.1 ¥ÄgA”

0-90 ç£U¼Ä: a ÄE®° Avz (” Ä, i Ä£i) , «ÄÄPAiÄĽÄ PÆUÆ½ ÄPÄ a ÄvÄ a ÄEgä wAU¼ , a ÄAiÄz° PĽÁDI Pz J- Á f- U¼° , a iÄ- ÄÄZ£AiÄ£Ä £q¹ F , «ÄÄPAiÄ° ° Äeg° Ä«Äz CA±U¼£Ä ¥, Äv ¥r , “ ÄPÄ, C®zÄ F , a iÄ- ÄÄZ£- ÄzÄz §Az C©¥ÄAiÄU¼£Ä CAwä ÄUÆ½ CĽÄmuÁĽ ¥a iÄt a ÄvÄ a Äl AiÄ° £ §z- Äa u U¼ a ÄÄSÄAvg F oÄwAiÄ° , µvAiÄĽÄ Pät §° ÄzÄ.

91-180 ç£U%Ä: F oÅwAiÄ£Ä Cawä ÄUÆ½¹ z £Avg a ÄvÄ gÄdi, PÄögä | Ez£Ä C£Äa ÆÄç¹ z £Avg J- Á E- ÁSU%Ä F oÅwAiÄ£Ä C%ä r, ®Ä a ÄvÄ C£ÄµÁ£UÆ%, ®Ä, a Ä£AiÄ a ja, |AiÄ£Ä a ÄÄÄç£ 90 ç£U%, a ÄÄiÄz°, Äi, " ÄPÄ.

5.2.2 a iÄ¹P

- DgÄ wAU% £Avg J- Á, A§Açv E- ÁSU%Ä PÄAz a ÄÄ° ZÄgu WI PP| ¥w wAU%Ä a gç oÅq" ÄPÄ ° ÄUÆ ¥w a ÄEgÄ wAU%UÆ a Ä F a gçU%£Ä «a ÄÄ° Ø¹ ¥j ² Ä°, " ÄPÄ.
- ¥Ägz±ØPv a ÄvÄ, a Ä£AiÄv a ÄvÄ, Aao £a £Ä, g%UÆ%, ®Ä a gçU%£Ä ¥w wAU%UÆ a Ä, PÄogz a " i, Emi£° C¥i- ÆÄqï a ÄvÄ C¥içÄmii a iÄq" ÄPÄ.

5.2.3 Czöa Ä¶DP

Czöa Ä¶DP Cä çUÆ a Ä, PÄogz J- Á, A§Açv E- ÁSU%Ä a ÄvÄ C£ÄµÁ£UÆ%, Äa J- Á, PÄogz, A, |U%, , AiÄÄ, Äa Á, A, |U% a ÄvÄ, a ÄÄzÄAiÄz ¥wçU% a ÄÄSÄ a ÄÄT, " £q, " ÄPÄ.

5.2.4 a Ä¶DP

oÅzÄ±PgÄ, a Ä» ¼Ä a ÄvÄ a ÄP%Ä C©a |ç| E- ÁS Eä gÄ F oÅwAiÄ C£ÄµÁ£Z a Ä¶DP a ÄÄ° ZÄgu a ÄvÄ «a Ä±ØAiÄ ¥j ² ÄØ£Ä a gçAiÄ£Ä ¥w a µö d£a j wAU%° ¥Pn, " ÄPÄ, F a gçAiÄ£Ä ¥Pn, Äa |zj Az a gçAiÄ° £ CA±U%£Ä AiÆÄd£U%°, Äj, ®Ä a ÄvÄ a ÄÄÄç£ ° t PÄ, Ä a µöz°, A¥£ÆØU%£Ä ° AaP a iÄq®Ä C£ÄPÆ®ä ÁUÄa |zÄ.

6. PÄ£Æ£Ä a ÄvÄ PÄ£Æ£Ä £gä |

¥, Äv PÄ£Æ£Ä £gä | ¥ÄçPÄgä | mÄ£ieAqgigä gÄ JzÄj, Äa, a Ä, |U%U/QgÄPÄ%U%U AiiÄa |zÄ ¥çä ÄØU° «®zÄ, a iÄdz Evg CAAU v%ØI, a ÄÄzÄAiÄz a Uðz a j U oÅqÄa Av, a iÄ£ a ÁV PÄ£Æ£Ä £gä | oÅqÄa |zÄ; Ezj Az ÁV Cä gÄ JzÄj, Äa, a Ä, |U%U PÄ£Æ¤£ Cr AiÄ° ¥j ° ÄgU%£Ä ¥qAiÄ§° ÄzÄ. mÄ£ieAqgigä j U Egä a PÄ£Æ£Ä ° PÄU% §U| Cj a | a ÄEr, Äa ¥AiÄv|U%£Ä £q, " ÄPÄ.

PÄ£Æ£Ä a ÄvÄ PÄ£Æ£Ä eÄj UÆ%, Äa a ja, |U%U mÄ£ieAqgigä g «µAiÄU% §U|, Aä Äz£UÆ%, " ÄPÄ a ÄvÄ F P%V£ä |U% §U| Pä Ä P£UÆ%° ÄPÄ -

i) - ÄAVP °-, - ÄAVP QgÄPÄ% a ÄvÄ PËi ÄAØP zÄdØ£i PÄAiÄ PÄ£Æ£ÄU%° mÄ£ieAqgigä g£Ä M%¥r, Äa, ®Ä a ÁV wzÄ¥r AiiÄU" ÄPÄ. ¥, Äv L| ¹ ¥j ZÄz 375 PÄAiÄAiÄÄ - ÄAVP °- AiÄ, Av, g a ÄSÄ£Z° ÷ mÄ£ieAqgigä g£Ä, Äj ¹ PÆAr ®, F PÄ£Æ£ÄU%£Ä, Av, g «µAiÄz° ° AU ¥P¥Áv«®z j ÄwAiÄ° wzÄ¥r a iÄq" ÄPÄ.

ii) " Ä® £ÄAiÄ PÄAiÄAiÄ£Ä mÄ£ieAqgii a ÄP%Ä »vÄ, QAiÄ£Ä PÄ¥Äq®Ä wzÄ¥r a iÄq" ÄPÄ.

iii) P®, z, |U%U%° vÄgvä ÄP, A§Az¥I PÄ£Æ£ÄU% a Äi, AiÄ° J- Á P®, z, |U%£Ä vAzÄ, Äj zAv wzÄ¥r a iÄq" ÄPÄ, KPAzg GzÆÄUz° gä a mÄ£ieAqgigä g PÄ%f U%U, A§Aç¹ zAv vÄgvä Äz «µAiÄU%Ä CwÄ wÄ a ÁVgÄvä. ¥, Äv «ÄwAiÄÄ 100 GzÆÄU%Ä Cxä Á EzQAv ° aU Ez. EzÄ F PÄ£Æ¤£ C£ÄµÁ£P| CUv|gÄa P®, z, |U%£Ä Pr a ÄUÆ%, Ävz.

iv), Äa öd¤P C©¥ÄAiÄ ¥qzÄ L| ¹ ¥j ZÄz 377£Ä gÄzÄUÆ%, " ÄPÄ.

v) ° AUv Rav-¥r, z a ÄP%£Ä zÄg a iÄqÄa Cxä Á oÅç, Äa ° vä g, ° ÄnZ Cxä Á zvä vUzÄPÆAq PÄl ÄA§z a g, eÆvU ° AUv Rav-¥r, z a ÄP%Ä/a |QU%£Ä ¥j a vð£UÆ%, ®Ä «zÄvü- DWÄv aQvAiÄ£Ä P£UÆ%Ä Cxä Á E£Äa |zÄ j ÄwAiÄ C£ÄwP aQv oÅqÄa a |zÄgÄU% «gÄz| PÄAiÄ gÆl, " ÄPÄ.

vi) ¥w ¥ç° Ä, i oÅuAiÄ° mÄ£ieAqgii «gÄz| £qAiÄÄ a C¥gÄz U%£Ä zÄR°, " ÄPÄ a ÄvÄ CAQ, AS|U%£Ä MUÆr, " ÄPÄ.

vii) vÄgvä Ä a ÄvÄ zÄdØ£iz «gÄz| PÄ£Æ£Ä j ÄwAiÄ° ¥j ° Äg §AiÄ, Äa mÄ£ieAqgigä j U Gavä Áz PÄ£Æ£Ä £gä | oÅq" ÄPÄ.

7. G¥, A° Ág

, a iÄ£ ° PÄU%Ä a ÄvÄ, Ä¥ðqAiÄ §U| a iÄv£ÄqÄa zÄ §° ¼ a ÄÄR| Dzg CµÄ a iÄvP| o®" ÄgÄz. F oÅwAiÄ° C%ä r, - Äz §z- ÄuAiÄ PØ£AiÄ£Ä, ÄPÄgUÆ%, ®Ä, a iÄ£ Cä PÄ±U%£Ä SÄvj ¥r, Äa Cä ±Pv Ez. Dz|j Az Dq½vä £Ä §®¥r, ®Ä a ÄvÄ " A§® oÅq®Ä «a Ä±Äð, ¥j ² ÄØ£Ä «zU%Ä a ÄvÄ, µ PÄ- Äa çAiÄÄ CwÄ a ÄÄR| ÁVgÄvz.

° AUv ¥ÄvU%£Ä ° ZÄ zÄ «ÄP|vUÆ%z|°, , a iÄd a | ° ZÄ »A, ÄvP| ÄUÄa |zÄ. " Ägvz , a iÄd a | ° AUvz ¥Ävz, Ä£z §U| ° ZÄ ¹ gä ÄVz| PÄgt mÄ£ieAqgigä gÄ JzÄj, ÄwgÄa zÄdØ£iz wÄ a vAiÄÄ ° ZÄvz. zÄdØ£i C£Ä «, ÄwgÄa CwÄ C¥ÄAiÄz° gä a, iÄdz «" ÄUz a g° mÄ£ieAqgigä gÄ M\$gÄVzÄ, , a iÄdz° zÄdØ£iz ¥ä ÄÄR, ÄEZÄAPU%° EzÆ PÆqÄ, Äj z. Dz|j Az ° AUv a |zÄvAiÄ£Ä ¹ ÄPj, Äa Av a Ä£ÆÄ" Äa z° §z- Äa uU%£Ä ¥çÄvÄ», Äa oÅwAiÄÄ Pä a ® mÄ£ieAqgigä g£Ä, vAvUÆ%, Äa |zÄzÄ J- Á Evg ° AUvz d£g£Æl, vAvUÆ%, Ävz.

vÁgvä Äi, , Áa iÁf P, DyðP a ÁvÄ gÁdQÄAiÄz CqvqU½Ä wÄa a ÁVz|gÆ, mÁ£ieAqgigä g d£, AS|AiÄÄ ° a£ , AS|AiÄ° ®, Eä g d£, AS|AiÄÄ PÆÁÐI Pz ° , Äa iÁgÄ 30000 JAzÄ CAzÄf, - ÁVz. Eä g£Ä , a iÁdz ° , Ä¥ðr , Äa PÁAiÄÖ , Äz|a ÄAiÄä ÁVz. W£vAiÄ , Á©a iÁE a ÁvÄ , a iÁzÄ£Pg f Äa £PÁV , Ä¥ðqAiÄ£Äl ¥ÇÄvÄ», Äa a ÁvÄ C½a r , Äa PÆÁÐI P , PÁðgz F ¥AiÄvÄ | J- Á gÁdU½U a iÁzj AiiAUÄä |zÄ.

8. CÆÄ§Az 1 - Ä¥ðqU CA±U½Ä.

§z - Áa uAiÄ , µ zÆgz | EI ÄPÆAqÄ, PÁAiÄðxä Ø», Äa a ÁvÄ J- Á ¥a ÄÄR ¥ÁvzÁgg£Äl CwÄ Gv£lzÁAiÄpä Áz , , Aa Äz£Ä²Ä®ä Áz a ÁvÄ , a Ä¥ðpä Áz j ÄwAiÄ° , Äj ¹ PÆ½Ä ÄPÁz Cä ±Pv Ez. , Áz|vU½ ¥nAiÄÄ F P½V£Awä :

- ° vä j U a ÁvÄ a ÄP½U D¥, a iÁ- ÄZ£Ä PÁAzU½Ä.
- «zÁ£ÄE a iÁz|ä Ä, , Áa iÁf P a iÁz|ä ÄU½ §½P - ¥, Äv C¹vz ° gÄa a ° i, emi <https://www.genderspectrum.org/> ” A§ ° , Äa |zj Az ° c° gAiÄz a ÄP½U a ÁvÄ PÄi ÄÄS|z a j U ° AUvz §U | ° ZÄ a ÄÄpä ÁV Zað, ®Ä ° ÁUÆ F n£ ° Cj a | a ÄEr , ®Ä , ° ÁAiÄpä ÁUÄä |zÄ.
- J£i¹ EDgïn a ÁvÄ «±«zÁ®AiÄU½Ä, ±Ä- U½U, PÄ- ÄdÄU½U, a Äz|QÄAiÄ a ÁvÄ DgÆÄU | «eÁE, ±Ä- Á ²PPj U, D¥, a iÁ- ÄZPj U, ©.Jqï PÄ- ÄdÄU½U, Dq½vÁvP PÄ- ÄdÄU½U ¥o|Pä ÄU½£Äl C©ä |c|¥r , ” ÄPÄ. ° ÁUAiÄÄ , Áa Äd¤P a ÁvÄ SÄ, VÄ PÄvz ° C¢PÄj U½U ° ÁUÆ vg° Äw ÄÄqÄa a ÁvÄ vg° Äw ° ÄEzÄa a j U Cj a | a ÄEr , Äa PÁAiÄðPä ÄU½ ¥o|Pä Äz ° (1 ¥| a £Äl , Äj ¹ g° ÄPÄ) , Ä¥ðr , ” ÄPÄ.
- gÁd| , Áa Äd¤P a iÁ» w PÄAz a | F ÄÄwAiÄ §U | a ÄÄ® a iÁ» wAiÄ£Äl ¥ÇÄvÄ», ” ÄPÄ a ÁvÄ Ezg CÆÄµÁEz §U | gÄr AiÄÄ, zÆgz±ð£ a ÄÄSÄAvg a ÁvÄ Ezg ÄAiÄ«Äv ¥PI u U½£Äl , Áa Äd¤Pj U, Czg®Æ §° Äa ÄÄRä ÁV Äa Ä1 U½ PÄä iÄ©ä |c| , AW (g¹ qAmï a - Ägï C, ÄEÄ1 AiÄÄµ£i)U½U, ZÄ£Ä- Äv £ÄAiÄpä U, zÄ«ÄðP a ÄÄRAqj U v®Ä¥|a Av a iÁq° ÄPÄ.
- ¥Ç° Ä, i, a , w, PÆ½Z a ÄÄq½, , Äj U a ÁvÄ DgÆÄU | E- ÁS, ¥AZÄAiÄvi a ÁvÄ UÄa Ä- , ” Á £ÄAiÄpä ÄU½U a ÁvÄ gÁd| , PÁðgz C¢PÄj U½U a ÁvÄ £ÄAiÄAUz a j U Cj a | a ÄEr , Äa PÁAiÄðPä Äz ¥o|Pä Äz ° ” ÁUa ÁV, ” ÄPÄ.
- , Áa Äd¤P , ½U½° d£ , Áa iÁEj U mÁ£ieAqgigä g §U | , Aa Äz£UÄ½, Äa PÄj vÄ Cj AiÄ®Ä a ÁvÄ UËg« , ®Ä DAz ÄÄ®£U½£Äl ° «ÄPÆ½Ä ÄPÄ. eÆvAiÄ° gÄr AiÄÄ, zÆgz±ð£, a ÄP½ ¥|, P | , , gÄ|ÄAiÄ ¥|, P | , i Z®£ av « ” ÁU a ÁvÄ gÁd| , Áa Äd¤P a iÁ» w §ÆgzÄ a ÁvÄ , Áa Äd¤P , Äa Á ” Ä£Ä° I , iU½ a ÄÄSÄAvg AiÄÄUä Áz a ÁvÄ Eµä ÁUä a a iÁzj AiÄ° ÄÄwAiÄ£Äl ¥Pn , ” ÄPÄ.

F ¢Q£ J- Á ¥AiÄvU½Ä mÁ£ieAqgigä j U Cä g f Äa £a £Äl a ÄÄAzÄä g, ®Ä , ÄgQv , ½U½£Äl a ÁvÄ f Äa £ÄzÄg Cä PÁ±U½£Äl Ä«Äö, Äa ¥AiÄvU½£Äl M½UÆAr g° ÄPÄ ° ÁUÆ Ez£Äl , Ä¢, ®Ä , ° Pj , Äa d£g a Ä£ÆÄ° Äa z ° ° ÁUÆ , A, |U½° §z - Áa uAiÄ£Äl GvÄf , Äa Awg° ÄPÄ; , µ GzÄ° guAiÄAzg C® Cä |c|AiÄ a , w@|AiÄU½£Äl MzV, Äa |zÄ a ÁvÄ ° a£ ¥a iÁt z ° , Äa AiÄ£Äl MzV, Äa a g£Äl v®Ä¥|a Av° , Äa Äz£Ä PÁAiÄðPä ÄU½Ä.

9 CÆÄ§Az 2: mÁ£ieAqgigä g P- Át PÄV AiÄÄd£U½Ä

9.1 GzÆÄU a ÁvÄ DzÄAiÄä £Äl , if , Äa AiÄÄd£U½Ä

- , t ¥a iÁt z a Á¥ÄgU½£Äl ¥ÄgA©, ®Ä , AiÄÄ GzÆÄU CÆÄzÄE MzV, Äa |zÄ.
- mÁ£ieAqgigä j U ««z a ®AiÄU½Äz D° gt vAiiÄj P, ° Ä° U, §Æin²AiÄ£i, P- Ä«z, EvÄçU½ §U | a |w vg° Äw ÄÄq° ÄPÄ. LnL a ÁvÄ ¥Ä° mQ|P|U½° P|p| 5 , Ä£U½£Äl mÁ£ieAqgigä j U «Ä, ° j , ” ÄPÄ. Ezj AzÄV Cä gÄ Gvä Ä GzÆÄUä PÄ± ° ÄEzÄ®Ä a ÁvÄ Cä gÄ DyðPä ÁV , §° ÄPgt UÆ½®Ä , ° ÄAiÄpä ÁUä a |zÄ.
- mÁ£ieAqgigä g Cä ±PvU½U a ÁvÄ D, Q CÆÄ, Ägä ÁV a |w vg° Äw PÁAiÄðPä ÄU½£Äl gÆi , ” ÄPÄ. eÆvU SÄ, V a ÁvÄ , PÁðgz , A, |U½Ä £q, ÄwgÄä a |w vg° Äw PÄAzU½ÄA¢U Gvä Ä , Ä¥Pðä £Äl P° , ” ÄPÄ.
- PÄ@PÄ@P , PÁðg ÄU¢¥r ¹z zgzAv , AiÄÄ, Äa Á , A, |U½Ä mÁ£ieAqgigä j U , , ° ÄAiÄ UÄÄ¥|U½ gZ£ ° ÁUÆ Dq½vz §U | vg° Äw ÄÄqÄä |zÄ. GzÆÄV ÄiÄÄd£AiÄ , È®° |a £Äl mÁ£ieAqgigä j U « , j , ” ÄPÄ eÆvU PÄ@Pä ÄÄt J£iDgïJ- iJA, J£iAiÄÄJ- iJA, a ÄÄAvÄz AiÄÄd£U½ a Äi, AiÄ£Äl « , j , ®Ä ¥AiÄw , ” ÄPÄ. a |w a iÁUðz±ð£ ÄÄq®Ä , ° ÄAiÄä Át a ÁvÄ D£i° |£i GzÆÄU ” A§®ä £Äl , Äi , ” ÄPÄ. mÁ£ieAqgï , a ÄÄzÄAiÄz a j U PqÄAiÄä ÁV , Äa Äxð C©ä |c| a ÁvÄ GzÄä Ä®vAiÄ C©ä |c|AiÄ£Äl P° , ” ÄPÄ. gÁd|z GzÆÄU «Ää ÄAiÄ PÄAzZ ° mÁ£ieAqgigä g£Äl £ÆAzÄ- Ä, Äa ¥AiÄvU½£Äl £q , ” ÄPÄ. , g½ , Ä® , È®° |U½£Äl a ÁvÄ DyðP ZI Äa nPU½UÄV Evg Cä ±Pv EgÄä ” A§®U½£Äl ÄÄq° ÄPÄ.

9.2 ^a, w ^a ÄvÄ D±AiÄ AiÆÄd£U^{1/4}

««z , AiÄA , Äa Á , A, U^{1/4} £q, ÄwgÄa ^a ÄvÄ z ÈdÈP M^{1/4}UÄz ^a Ä» ¼AiÄj U vÄvÄ° Pä ÁV D±AiÄa £Äl oÄq ÄwgÄa , ÁAv£ PÄAz U^{1/4}£Äl M£i , Á¥i Pö¹, i PÄAz U^{1/4}ÁV mÄ£ieAqgig^a j U §^{1/4}, §^o ÄzÄ. mÄ£ieAqgig^a g d£, ASiU C£ÄUÄt ^a ÁV KPPÄ®z ° LzÄ D±AiÄvÄt U^{1/4}£Äl gÄdiz ««z " ÁUU^{1/4}° mÄ£ieAqgig^a g G ¥AiÆÄUPÄV ^a iÁv vgAiÄ" ÄPÄ. ¥, Äv , PÄðg C£ÄµÁ£U^{1/4}, ÄwgÄa ^a, w AiÆÄd£U^{1/4}r ^a Ä£U^{1/4}£Äl Pn PÄ^{1/4}®Ä , ° ÁAiÄz£ gÆ¥z ° Cx^a Á C£Äz Á£z gÆ¥z ° mÄ£ieAqgig^a j U £g^a l oÄq" ÄPÄ. ° U®Ä DgÈP PÄAz U^{1/4} (qÄ PÄgi , Al gi) , Æ®" ^a £Äl ^a Äz mÄ£ieAqgig^a j U zÆgPÄ¹ Av ^a iÄq" ÄPÄ. mÄ£ieAqgig^a j U ^a Ä£U^{1/4}£Äl Pn PÄ^{1/4}®Ä £ÆAz Á-Äv " Æ«ÄAiÄzÄ oÄqÄa , ÁzivU^{1/4}£Äl ¥j Ut , " ÄPÄ. mÄ£ieAqgig^a j U ^a, wU , A§A¢¹zAv , ° ÁAiÄ oÄqÄa ¥- Á£Ä" «AiÄ DzÄAiÄ £Äl Dzj¹, C£Äz Á£, , ©r , , Á®z , AAiÆÄd£AiÄ gÆ¥z ° oÄq" ÄPÄ.

9.3 ² Pt AiÆÄd£U^{1/4}

² Pt z C£Äz Á£U^{1/4}£Äl ° AUv SÄvj - ¥r , z «z Áy ØU^{1/4}U M©¹ «z Áy ØU^{1/4}U C£-Ä, Äa «z Áy Øa Áv£z Av oÄq" ÁUÄa ÄzÄ , PÄðj ±Ä- U^{1/4} ^a ÄvÄ PÄ- ÄdÄU^{1/4}° mÄ£ieAqgii «z Áy ØU^{1/4}U vg¢gÄvz. «z Áy Øa®AiÄU^{1/4} , Æ®" U^{1/4}£Äl mÄ£ieAqgii «z Áy ØU^{1/4}U oÄq" ÄPÄ. ±Ä- U^{1/4}° ^a Ä» ¼Á ^a ÄvÄ ¥gÄµg ±ÆZÄ®AiÄU^{1/4}£Äl mÄ£ieAqgii «z Áy ØU^{1/4}UÁV G ¥AiÆÄV, ®Ä C^a PÄ± oÄqÄa ÄzÄ , PÄðg^a l ² Pt ±Ä®^a £Äl ^a Ä£Äl ^a iÄq" ÄPÄ, Gav ¥ol ¥, PU^{1/4}A, Gav «z Áy Øa®AiÄz , Æ®" i zÆgP" ÄPÄ ^a ÄvÄ Evg , Æ®" U^{1/4}£Äl j AiiÄ-Äw zgz ° mÄ£ieAqgii «z Áy ØU^{1/4}U oÄq" ÄPÄ. mÄ£ieAqgii , ^a Äz ÁAiÄz^a g ² Pt ¥j¹ wAiÄ£Äl C©a £¢U^{1/4}, Äa F d^a Á" Äj U^{1/4}£Äl DgÈnE PÄAiÄAiÄ Cr AiÄ° F qÄj , Äa ÄzÄ ou ÁðAiÄPä ÁVz.

9.4 DgÆÄUi AiÆÄd£U^{1/4}

mÄ£ieAqgig^a g£Äl gÄ¶AAiÄ , Á, H C©a iÄ AiÆÄd£AiÄ Cr AiÄ° ^a ÄvÄ gÄdiz J- Á Evg DgÆÄUi «^a Á AiÆÄd£U^{1/4} , Äj , " ÄPÄ. , , ° ÁAiÄ , AWU^{1/4}° Cx^a Á mÄ£ieAqgig^a g , A, AiÄ ^a ÄÄS ÁAvg AiÄ±¹ o AiÆÄd£AiÄ - Á" ^a £Äl ¥qAiÄ§^o ÄzÄ. DgÆÄUi «^a Ä PÄqïØU^{1/4}£Äl mÄ£ieAqgig^a j U oÄq" ÄPÄ. DAiÄ , PÄðj D, vU^{1/4}° ° AU §z- Á-Ä¹ PÄ^{1/4}ä ±, |aQvU (J, iDgij, i) , PÄðg ° t PÄ, Ä £g^a l oÄqÄa ÄzÄ. mÄ£ieAqgig^a gÄ J- Á D, vU^{1/4}° AiiÄa ÄzÄ ^a ÄÄdÄUg«®zÄ , Äa U^{1/4}£Äl ¥qAiÄä Av ^a iÄq®Ä DgÆÄUi ^a ÄvÄ PÄi ÄÄS P- Ät E- ÁSAiÄ Ä E^a j U AiiÄa ÄzÄ vÄgv^a Ä«®zAv DgÆÄUi DgÈP , Æ®" U^{1/4}£Äl oÄqÄa Av oÄz ÄÄ±±£U^{1/4}£Äl÷oÄq" ÄPÄ. ° AU ¥j ^a vð£ , A§A¢¹zAv EgÄa DAIÄU^{1/4} §U¹ ^a ÄvÄ ±, |aQvAiÄ £Avgz C£Ä, gu U^{1/4} §U¹ , ^a iÄ- ÄÄZ£ ^a ÄvÄ " A§®z PÄj vÄ , ^a Ä¥ØPä Áz D¥, ^a iÄ- ÄÄZ£AiÄ£Äl mÄ£ieAqgig^a j U oÄq" ÄPÄ. J- Á , Áa ðd oP D, vU^{1/4}° mÄ£ieAqgii £ÆAz Á-Ä, Äa ^a ÄvÄ zÄR- Äw ^a iÄr PÄ^{1/4}ä , DgÆÄUi , Äa ^a ÄvÄ DgÈPAiÄ£Äl oÄqÄa a j U mÄ£ieAqgig^a g ^a ÄvÄ C^a g DgÆÄUi , ^a Ä, U^{1/4} §U¹ vg" Äw ^a ÄvÄ , A^a Äz£ oÄq®Ä oÄwAiÄ£Äl ° ÄEÄ¢¹ ÄPÄ. mÄ£ieAqgig^a gÄ C£ÄP - ÄAVP DgÆÄUi , ^a Ä, U^{1/4}£Äl JzÄj , Äa Äzj Az ¥vÄP ° Zil« , gÆ , ^a Äð®zT PÄAz U^{1/4}£Äl £q, " ÄPÄ.

9.5 D° Ág ¥ÆgÈP AiÆÄd£

, Áa ðd oP «vguÁ ^a |aÄ Cr AiÄ° mÄ£ieAqgig^a j U ©! J- ii¥r vg D° Ág aÄnU^{1/4}£Äl Gav^a ÁV/j AiiÄ-Äw zgz ° D° Ág ¥qAiÄ®Ä oÄq" ÄPÄ.

9.6 oUðwP mÄ£ieAqgig^a j U ^a iÄ¹P | AZt AiÆÄd£

oUðwP mÄ£ieAqgig^a j U ^a iÄ¹P | AZt AiÄ gÆ¥z ° ^o t PÄ, Ä " A§® oÄq" ÁUÄa ÄzÄ.

9.7 Evg PÄAiÄØPä ÄU^{1/4}

E^a j U zÆgv vg" ÄwAiÄ DzÄgz ^a ÄÄ- UÄwU, JA.f .J£i.Dgj.E.f .J, i ^a ÄvÄ Evg GzÆÄU C^a PÄ±U^{1/4} §U¹ Cj ^a PÄAiÄØPä ÄU^{1/4}£Äl £q, " ÄPÄ. oÄwAiÄ° Dziv oÄr zAv zÄ±z ¥w UÄa Ä Äl z ° vg" Äw ° ÄEÄ¢z ^a Ä» ¼Á , ^a ÄÄz ÁAiÄ DgÆÄUi PÄAiÄØPvÖ 'D±Á' E^a g ^a ÄÄS ÁAvg PÄv^a Äl z PÄAiÄØZI Ä^a nPU^{1/4}£Äl gÄ¶AAiÄ DgÆÄUi DAZ ÄEÄ®£ ^a ÄÄS ÁAvg £q, " ÄPÄ. AiiÄgÄ D ° ½- ÄAz 'D±Á' PÄAiÄØPvÖAiiÁV DAIÄAiiÁVz ÄgÆÄ C^a gÄ D ° ½U ° Äeu UÄggÄVgÄvÄg, C®zÄ D D±Á PÄAiÄØPvÖU , ^a ÄÄz ÁAiÄ ^a ÄvÄ , Áa ðd oP DgÆÄUi ^a |aÄ , |aÄ Äzj , A¥Pö P° , Äa ¥Äv^a » , Äa PÄAiÄØa £Äl £q, ®Ä vg" Äw oÄq" ÁUÄa ÄzÄ. mÄ£ieAqgig^a g P- Ät PÄV ^a ÄÄÄÄ¢£ PÄAiÄØvAvU^{1/4}£Äl CAw^a ÄU^{1/4}, Äa Äz£Ä , Äz¥r , ®Ä mÄ£ieAqgig^a g P- Ät PÄV PÄAiÄØa Ø» , Äa , AiÄA, Äa Á , A, U^{1/4}ÆÄ¢U ^a ÄvÄ Evg mÄ£ieAqgii , AWi £U^{1/4}ÆÄ¢U C^a g , ^a Ä, U^{1/4}£Äl ^a ÄvÄ ¥j ° ÄgU^{1/4}£Äl ZaÖ, ®Ä oAiÄv PÄAiÄØPä ÄU^{1/4}£Äl DAIÄÄf , Äa ÄzÄ. mÄ£ieAqgig^a g£Äl ^a ÄÄR^a Ä» oU vg®Ä ^a ÄvÄ C^a g «gÄzj vÄgv^a Ä ÄUzAv £ÆÄr PÄ^{1/4}®Ä , PÄðg , ^a ÄÆo ^a iÄz^a ÄU^{1/4} ^a ÄÄS ÁAvg ° a£ ¥a iÄt z Cj ^a | aÄEr , Äa ^a ÄvÄ , ^a Äz£U^{1/4}, Äa PÄAiÄØPä ÄU^{1/4}£Äl DAIÄÄf , " ÄPÄ. ¥ç° Ä, gÄ mÄ£ieAqgig^a g£Äl PÄÆ£Ä , Äa |aÄ , ^a Ä, |aÄ ÁiÄ ÁvÄ £ÆÄqz ° ÁU ¥ç° Ä, i E- ÁSAiÄ C¢Päj U^{1/4}U vg" ÄwU^{1/4} ^a ÄÄS ÁAvg , A^a Äz£U^{1/4}, ÄUÄa ÄzÄ , Äj U E- ÁS ^a ÄvÄ £Ug C©a £¢ E- ÁS U^{1/4} mÄ£ieAqgig^a j U , Äa ðd oP , ¼U^{1/4}Áz §, i Ä- Ät , ±Äi AUi , ¼U^{1/4} , 1£^a iÄ ° Ä- iU^{1/4} , D, vU^{1/4} , g£ Ä- Ät U^{1/4} , EvÄ¢ , ¼U^{1/4} , Äa ðd oP ±ÆZÄ®AiÄU^{1/4} ®" «gÄa Äz£Ä SÄvj ¥r , " ÄPÄ.

10 CĽÄŠAz 3: mÁĽieAqgïg^a j U ^a ĀÆ® , Ā^a U^{1/4}ĽÄ MzV, Ā^a ÁU , Ā¥ðq UÄt ^a Āl ^a ĚÄ SÁvj ¥r , ®Ä MAzÄ ¥j ² Ā®ĽÄ ¥n
(F ¥nAiÄĽÄ PÄAçÄPEv UÄA¥í ZZðAiÄ ^a ÄÄSÁAvg vAiiÁj , - ÁVzÄ, Ezg° 18 dĽgÄ " ÁU^a »¹ zÄ E^a g° 4
A, IU^{1/4}Ä, 5 ^a ĚAiÄQP , ^a ÄÄzÁAiÄ , z , īgÄ, ^a Ä»^{1/4}Á C©^a Ěc , oU^a Äz MS , PÁðj ¥w¤c ^a ÄvÄ MS oqÆ¥PgÄ , Āi gÄvÁg)

10.1 DgÆÄU

10.1.1 $U \tilde{A} g \tilde{A} w^1 z$, $\tilde{a} \tilde{A}, \tilde{a} U \tilde{A} \tilde{A}$:

D, vU^{1/4}° CŁÄ“ «U^{1/4} PÆgv, CzAiÄ£z PÆgv a ÄvÄ , j AiiÁz UÄt a Äl z PÆgv-ÄAzÁV CŁÄ, j , Äa «zÁ£ a ÄvÄ Pa ÄU^{1/4}° CŁÄP a ÈzQAAiÄ zÄgÁZÁgU^{1/2}U PÁgt a ÁVzÄ, Ezj AzÁV PØ^a Ça Ä gÆÄVU^{1/2}U C¥ÁAiÄPÁj DU§° ÄzÁz CvAv £AEÄa || j v ¥j ¹ wU^{1/4}Ä JzÄgÁU§° ÄzÁVz.

10.1.2 , ®° U^{1/4}Å

J) J¥il ÄJA, JAI ÄJ¥i g^aj U Gav °AU §z- Ä¬Ä, Ä^a ±, |aQv (J, iDgiJ, i) (D¥ , ^aiÄ- AEÄZ£, °Ä^a AEðÄ£i aQv ^a ÄvÄ ±, |aQv) :-

- , £ vUz Ä° ÁPÄ°a ±, |aQv - J¥il ÄJA
 - , £ C¹/₄a r , Ä°a ±, |aQv - JAI ÄJ¥i
 - U° ÐPÆÄ± vUz Ä° ÁPÄ°a |zÄ - J¥il ÄJA
 - ² ±|x° iÁÐt - J¥il ÄJA (° AU §z - Ä°a u)
 - ² ±| vUAI Ä°a |zÄ - JAI ÄJ¥i (° AU §z - Ä°a u)

©) ^a |z |QÄAi Ä° ² Pt - ¥o |Pa Äz ° J, iDgiiJ, i, Äj, " ÄPÄ

¹) a iÁUð, ÆaU½ ¥PÁg C£Äa ÆÄçv a zig a ÄvÄ a zigQÄ

r) f Å a £ , AUÁwAiÄ£Äß M½UÆAqAv Gav DqÆÄUi « a Ä (DqÆÄUi PÁqïð a ÄvÄ a iÁ¹P Gav a |

F) a) $\int_A f(x) P(Dx) dx = \int_{\Omega} f(A^{-1}x) P(A^{-1}\Omega) dx$ (a) $\int_{\Omega} f(A^{-1}x) P(A^{-1}\Omega) dx = \int_{\Omega} f(x) P(A\Omega) dx$

¶ ۲۰۱۷-۰۶-۰۸

a ÄÄ- ÁÄ:Ä ॥

- , - MAZMAIA , MA » D≠ , - TA MAZELA PAAZUAR
 - Dg[P a ÄvÄ " A§®
 - wAU½U M^a Ä Gav ¥ËTP D° Äg
 - ° ZIL « , ÆAAQvj U Gav v¥Ä, u
 - Gav «^a Ä
 - çÄWð C^a çAiÄ aQvUÁV , PÁðj § , iU¼° Gav , Áj U a p , i
 - mÁ£ieAqgig^a j UÁV DgÆÄU C©^a |ç| 1 § A¢ vg" Äw
 - , Ä^a U¼° vÁgv^a Ä E®çgÄ^a |zÄ
 - vÁgv^a |z , Az" ðz° PÁ£Æ£Ä Pa Ä
 - ° ZIL « , ÆAAQvj U a , w , Ë®" |

f) ^a EzQAAiÄ ²Pt z° mÁ£ieAqgï DgÆÄU! DgÆPAiÄ §U! ¥z« ^a ÄvÄ , ÁlvPÆÄvg ¥z«AiÄ ¥oPä Äz° , , A±ÆÄz£AiÄ° ,
, ^a ÄÄ½£z° , ¥PI uU½° C½^a r , " ÄPÄ, eÆvU , t ^a ÄvÄ ¥^a ÄÄR ^a EzQAAiÄ aQvU½U , A§A¢¹ z ^a iÅUð, ÆaU½£Ä^a EzQAAiÄ
¥j µvÄ gÆ! , " ÄPÄ. F , ¹½ÄAiÄ ^a iÅUð, ÆaU½£Ä^a gÆ! , Ä^a , ^a ÄAiÄz^a gU «± DgÆÄU! , A, |AiÄ ^a iÅUð, ÆaU½£Ä^a
¥^a iÅt v^a ÁV C½^a r ¹ PÆ½" ÄPÄ.

° Zī) aQvAiÄ , Az " ðz ° Cz g®Æ a ÄÄR̄a ÁV J , iDgïJ , i , Az " ðz ° SÁ, Vv£/UË¥vAiÄ£Ä SÁvj ¥r , " ÄPÄ. C®z Ä MAz Ä PÆor AiÄ£Ä «±Äu a Áqïð gÆ¥z ° Cx a Á D, vAiÄ ¥a iÁt P| C£ÄUÄt a ÁV 2/4 ° Á¹ U mÁ£ïeAqqïg a i U Egäa Awg " ÄPÄ.

L) EJ, iL, AiÄ±¹ & AiÆÄd£U½ j ÄwAiÄ° DgÆÄUi «^a ÄAiÄ£Ä DgA©, " ÄPÄ. eÆvU ^a EzIQÄAiÄ ^a ZU½Ä F DgÆÄUi «^a ÄAiÄ Cr AiÄ° SgÄa Av Eg " ÄPÄ.

e) D±Á PÁAiÄÖPvðAiÄj U, CAU£^a Ár PÁAiÄÖPvðAiÄj U, f - Á D¥, ^aiÁ- ÆÄZ£Á PÃAz U½U ^a ÄvÄ ° ZíL« , ^aÄÄz ÁAiÄ DgíP
PÃAz U½U , A¥Pð EgÄ^a Av MAZÄ , ° ÁAiÄ^a Át AiÄ£Äß ¥ÁgA©, " ÄPÄ. f - Á ^aÄl z ° Dv° vAiÄ , Az " ðz ° " A§® UÄA¥U¼£Ä
gÆ! 1 T£v ^aÄvÄ Dy° v! ¥^a i wAiÄ « gÄz! ½ÄAiÄ " A§® ° a (®ä Pa Äa » " ÄPÄ

102 

10.2.1 $U \tilde{A} g \tilde{A} w^1 z$ \rightarrow $a \tilde{A} \rightarrow U^1 \tilde{A}$

◦ a£ , a Äz ÁAi Äz a j U Gz ÄU MAz Ä DAI ÄAi i ÁVg Ä a | c ®. Dz j Az C - Áa çAi Ä° U a Ä£ a | f Äa £ Áz Ág, Gz | a Ä 2 Ä®vAi Ä DAI ÄU ¼ a ÄÄ- PÆÄr ÄPi " ÄPÄU Ävz. Dz q Gz ÄU Äa PÄ + a £ Ä ° a Äa | z Ä Ai ÈÄd £Ai Ä " ÄU a ÁVg " ÄPÄ. O¥ZÄi P ² Pt z °

, Å¥ðq ^a ÄvÄ GzÆÅUÁ^a PÁ±U¼£Ä^b, Æ¶, ^a ÄzÄ MAzÄ, A¥Qðv DzivAiiÁVg^c ÄPÄ. ¥Áx «ÄP, ^a iÁZï«ÄP, ¥Ëq ^a ÄvÄ G£iv
² Pt z°, Å¥ðqAiÄ£Ä JZj P¬ÄAz ^a Ä° ZÁgu £q, " ÄPÄ, KPAzg C©^a ÆcAiÄ° EzÄ MAzÄ zÆq CqvqAiiÁVz.

10.2.2 $\text{R}^\circ U^{1/\ddot{\text{A}}}$

GzÆAUÁa PÁ±U¼£Ä , Æ¶, Äa |z £Ä ° a, " ÄPÄ a ÄvÄ zÄr AiÄA , ¼U¼° mÁ£ieAqgïgä g£Ä ° ZÄ M¼¥r , Äa , ®° U¼Ä , PÁðj , SÁ, V, §° Ä gÁ¶AAiÄ PA¥¤U¼Ä (JAJ£i¹) a ÄvÄ , AiÄA- GzÆAU PÃvz ° Á¢U¼° GzÆAUa PÁ±U¼£Ä GvÃf , " ÄPÄ.

J) mÁΞieAqgí PÁAiÄðPÁj , «Äw a ÄvÄ , o ÁAiÄ PÃAz a | F P½V£Av a Äo ZÁguUÁV

- z £ÁvP vÁgv^a Ä a ÄvÄ «ÄÄ, - ÁwU½Ä
 - PÁ£Æ£Ä ¥PÁg , PÁðgz , Æ®° U½° «ÄÄ, - Áw
 - mÁ£ieAqgíg^a g a ÄP½U D a QU , A§A¢v , PÁðj P®, (£Áa Ä¤z Äð²v)
 - mAqqiU½£Ä , ° 1 z a ÄvÄ ¥j ² Ä° 1 z £Avg Cf ðzÁgj U C^a g ° AUvz DzÁgz a ÄÄ- vÁgv^a Ä DU° Ágz Ä.

©) P[®], Z^{1/4Z°}, Å¥ðqAiä, ®ä ÁV pa ÅU^{1/4Å}

- „PÁðgz J- Á PÁvz° vÁgvá Ä- «gÆÄç PÁAž U^{1/4}Ä
 - a iÁ£a , A¥£Æ® E- ÁS (, Ä¥ðqAiÄ£Ä C^{1/4}AiÄ®Ä a ÄvÄ ° AUvz DzÁgz a ÄÄ- vÁgvá Ä £qz° ²Q, ®Ä , μ^a Áz
a iÁUð, ÆaU^{1/2}g ÄPÄ)
 - J- Á ° AUvz a j UÆ , a iÁ£ a Äv£, C^a PÁ± a ÄvÄ , Æ®^{..} U^{1/4}Ä Eg^{..} ÄPÄ.

¹) , ÁR , ER ..;

- J- Á SÁ, V a ÄvÄ , PÁðj , A, U¼Ä, , AWU½Ä a ÄvÄ , ° Páj ° t PÁ, Ä a ®AiÄ mÁ£ieAqgíg a j U C a g C a ± PvU
C£Ä, Ág a ÁV a ÄvÄ PÁ£Æ£ÁvP z ÁR- AiÄ (gÁeÁz Áv) Dz Ágz a Ä- , Á® xÄq" ÄPÄ.

r) § Aq^a Á¼ , Á® xÃqÄ^a xAiÄ^a ÄU¼° a ÄvÄ µgvÄU¼° , r ° PU¼Ä Eg" ÄPÄ.

E) , Aiää- Gzæäup , A§A¢¹zAv, ¥, Äv Aiæäd£U¼ DzÁgz a ää- ¥väP Aiæäd£U¼£äP° , §° Äzä.

10.3 \cdot ² Pit

10.3.1 $\xrightarrow{^a \text{ ÄU } CA \pm U^{1/4} \text{ Ä}}$

J) J-Á²Pt, A, U½U mÁ£ieAqgí, ^aÄz ÁAiÄz §U Cj ^a | ^a ÄEr, " ÄPÄ (CAU£^a Ár PÁAiÄðPvðAiÄg ^a ÄS ÁAvg PÄI ÄASz, z, ig£Äl v®Ä! C^a g PÄI ÄASz° gÄ^a mÁ£ieAqgí ^a ÄP½ §U, A^a Äz £UÆ½, Äa |zÄ.)

©) J-Á-²Pt , A, U¼° mÁ£ieAqgí «gÄz| P¼AP, vÁgvª Ä, - ēAVP ±ÆÄmu a ÄvÄ z Äd ð£z ¥Pgt U¼£Ä GzÄ², ®Ä
a ÄÄ° ZÁgu , «Äw Cxª Á PÆÄ±ª £Ä , Ä , - ÄPÄ.

¹) „Āo AiĀv xĀwU , ÆZPU½£Ā a ÁSÁx , ” ÄPÄ a ÄvÄ EzÄ vĀgvā Ä-g» vvAiÄ£Ā zÁn a ÄÄAZ ° ÆÄU” ÄPÄ.

r) J- Á ° Avz ^2Pt z° «ÄÄ - Áw Eg.. ÄPÄ.

Е), ^a Ø²Pt C©AiiÁ£z°, ²Pt z ° PÄ(Dgïn E)U½° mÁ£ïeAqgïi, ^a ÄÄz ÁAiÄz^a g£Äß, Äj, " ÄPÄ ^a ÄvÄ F j ÄwAiÄ ¥AiÄvU½Ä, ÄPg v ^a ÄvÄ ±Ä- ©l Ä ° ÄEÄUzAv ¥ÇÄvÄ», " ÄPÄ.

10.3.2 $\alpha \not\in \partial \mu$ w ζ $\neq r$ U $\frac{1}{4}\zeta$

J) ¥o|P^a Ä: ¥o|P^a ÄU½° mÁ£ieAqgig^a g£Ä| I Äu Áv|P^a ÁV Czg , Á»vi a ÄvÄ .. ÁµÁ ¥|, Pz ° awPj ¹ gÄa |z£Ä| ¥j ²Ä° , .. ÄPÄ. eÆvAiÄ° . ÁA¥zÄ| ÄP ° AUv ¥ÁvU½£Ä| z£Äv|P^a ÁV a ÄgÄ¥w¥Á¢¹ z° Cz£Ä| vUzÄ° ÄP° ÄPÄ.

©) ¥oPa Äz° ° AuV a f«zivAiÄ a iÄ» wAiÄfÄ Äi Ä ÄPÄ

۱) «Ã, - Áw: mÁ£ieAqgi «zÁy ðU½U O¥ZÁj P ²Pt z a |a , |AiÃ J- Á ° AvU¼° Dziv Eg.. ÄPÄ, C®zÃ Evg Cx a Á
mÁ£ieAqgi |AzÃ |ügÄw ®Ä CAPt Eg.. ÄPÄ

r) ya i Át ÆPat : 2 Pt ya i Át yvz ° Ca a g ° a Ä a Äy Ä

E) mÁ£ïeAqgï ^a ÄP½U C^a g «zÁí Áí, Pí ¥j Ut £ ^a ÄvÄ «zÁí yð^a Äv£ Eg” ÄPÄ.

J¥i) J- A «zAy ðU½UÆ , a iA£ , a Aa , Eg APA.

f) $J^- A \pm A^- U^{1/4}^\circ$, $PA^- Ad A U^{1/4}^\circ$ a $A \vee A^{-2} Pt$, $A, U^{1/4}$

EDMÉS PÁLYA

„Mogy örökre marozz „Z
Mára a hűtő a földön! Csatlakozz ÁLFÉRÉKHEZ!

AVR A1/4 CQ 1/2 AUE 1/2 ZAVZg
a Ä ä : A Ü ü GÜÜ ßü S ö ßü F = Á Ö

AAA »J AIR ZAUJ Pg ,S APgt E AS.

Appendix Contents

- Preamble
1. Approach and objectives of the policy
 - 1.1 Empowerment measures
 - 1.2 Enabling measures
 - 1.3 Remedial measures
 - 1.4 Sustainability measures
 2. Implementation Mechanism
 - 2.1 Administrative Set-up
 - 2.2 Functions of the Cell for Transgenders
 - 2.3 Functions of the support unit, coordination committee to be defined
 - 2.4 Counseling Centers
 3. Identification and Certification
 - 3.1 Steps towards Certification
 4. Accountability and Review Mechanisms
 5. Timeline
 - 5.1 Implementation
 - 5.1.1 Phase 1- First 12 months
 - 5.1.2 Phase 2- Month 13-30
 - 5.1.3 Final Phase of roll out – 31 - 36 month
 - 5.2 Reporting and review
 - 5.2.1. Rollout
 - 5.2.2. Monthly
 - 5.2.3. Half yearly
 - 5.2.4. Annual
 6. Laws and legal support
 7. In Conclusion
 8. Annexure 1- A vision for inclusion
 9. Annexure 2: Schemes for the welfare of transgenders
 - 9.1 Schemes that generate jobs and income
 - 9.2 Schemes for Housing/Shelter
 - 9.3 Schemes for Education
 - 9.4 Schemes for Healthcare
 - 9.5 Scheme on provision of food
 - 9.6 Monthly pension scheme for destitute transgenders
 - 9.7 Other programmes
 10. Annexure 3: A checklist to ensure inclusive standards in basic services for transgenders
 - 10.1 Health

- 10.1.1 Problems Identified
- 10.1.2 Suggestions
- 10.2 Employment
 - 10.2.1 Problems Identified
 - 10.2.2 Suggestions
- 10.3 Education
 - 10.3.1 Overall
 - 10.3.2 Specific corrections.

KARNATAKA STATE POLICY ON TRANSGENDERS

PREAMBLE

The **Constitution** of India recognizes and guarantees to all citizens the fundamental right to equality before law,¹ non-discrimination on the basis of sex,² equality in public employment,³ and right to freedom of expression and movement.⁴ In reality gender non-confirming persons face severe forms of structural opposition, violence and intolerance in private and public spaces.

The Supreme Court of India vide judgment dated 15th April, 2014 has recognized transgenders as the third gender apart from the existing binary genders. It recognized that fundamental rights are available to the third gender in the same manner as they are to males and females. Further, non-recognition of third gender in both criminal and civil statutes such as those relating to marriage, adoption, divorce, etc is discriminatory to the third gender. The Court maintained that discrimination on the basis of sexual orientation and gender identity is violation of fundamental rights.

It is therefore necessary for the Government of Karnataka to frame a policy for the transgenders covering the areas of health, education, employment, housing, protection from harassment and abuse. The solution to their problems requires concerted efforts to mainstream them by adopting an inclusive approach in all spheres of life. All departments of the Government of Karnataka should include development of transgender community in their policies, programmes, schemes. Though there have been some sensitive initiatives,⁵ much more needs to be done in a focused, systematic manner – for supporting the transgender individuals and community, for attitudinal change in society and for sensitive, responsive and responsible state institutions and mechanisms.

Transgenders face many problems such as fear, shame, gender dysphoria, social discrimination, depression, suicidal tendencies, social stigma, and insistence for Sex Reassignment Surgery (SRS). These problems should be taken up seriously. Proper measures should be implemented to include ('invite and welcome') transgenders into public spaces. These include appropriate infrastructure to provide medical care to transgenders in the hospitals, appropriate basic services to attitudinal change through positive portrayal in text books and mass media. Various social welfare schemes should be framed for their development and mainstreaming them into society. Steps to create public awareness should be taken so that transgenders experience acceptance, respect and security of being a part of their birth families, neighbourhoods, schools and society at large.

Rather than calling them as third gender, the nomenclature 'transgenders' should be used. The policy will cover all categories of transgenders, i.e. Jogappas, Jogtas, Hijras, Kothis, Shivshakthis, and Aravanis, intersex people, female to male and male to female transgenders. The categories will be defined in the subsequent Government Orders.

The last 20 years has increased visibility and involvement of members from the transgender population in government and civil society initiatives. This has led to some amount of breaking down of traditional barriers and increased their use of state facilities. Globally too there is more recognition and acceptance of gender diversity and human rights violations of transgender people. With this recognition and acceptance comes the need to address issues of inclusion of transgenders by state and non-state actors.

¹ Article14. Equality before law: The State shall not deny to any person equality before the law or the equal protection of the laws within the territory of India.

² Article 15. Prohibition of discrimination on grounds of religion, race, caste, sex or place of birth: 1. The State shall not discriminate against any citizen on grounds only of religion, race, caste, sex, and place of birth or any of them.2. No citizen shall, on grounds only of religion, race, caste, sex, place of birth or any of them, be subject to any disability, liability, restriction or condition with regard to (a) access to shops, public restaurants, hotels and places of public entertainment (b) the use of wells, tanks, bathing ghats, roads and places of public resort maintained wholly or partly out of State funds or dedicated to the use of the general public.

³ Article16. Equality of opportunity in matters of public employment: 1. There shall be equality of opportunity for all citizens in matters relating to employment or appointment to any office under the State 2. No citizen shall, on grounds only of religion, race, caste, sex, descent, place of birth, residence or any of them, be ineligible for, or discriminated against in respect of, any employment or office under the State.

⁴ Right to Freedom 19. Protection of certain rights regarding freedom of speech, etc: 1. All citizens shall have the right— (a) to freedom of speech and expression; (b) to assemble peaceably and without arms; (c) to form associations or unions; (d) to move freely throughout the territory of India.

⁵ The Mythri Pension Scheme for transgenders below the poverty line of the Government of Karnataka (G.O. No. RD95DSP Dated : 01.08.2013) has been sensitive to the needs of the community. The age of eligibility has been decreased from 50 to 18 years

1. Approach and objectives of the policy

The policy is to provide guidelines for ensuring the constitutional guarantees of transgenders individually and collectively and directions for implementing the Supreme Court Judgement (2014) for the inclusion of transgenders as full citizens.

The approach is incremental, with clear timeframe and measurable outputs.

The objectives of the policy are to

- Enforce the constitutional guarantees of dignity, non-discrimination, equal access and redress.
- Identify the responsible state institutions and departments for implementation.
- Define accountability mechanisms.

These require the measures for empowerment, remedy and sustainability and mechanisms for implementation and accountability.

1.1 Empowerment measures

- Provide a mechanism for self-identification of gender (as man, woman or transgender).
- Empower the transgenders to enjoy their constitutional rights and freedom especially the right to not be discriminated based on gender, access to public spaces and resources and freedom of expression.
- Direct all Government Departments and public authorities to ensure non-discriminatory treatment to the transgenders in legal aspects and provide barrier free access to public transport, parks and other public places.
- Listen to and address the aspirations of dignity and inclusion of the transgender population across age groups and locations within the state of Karnataka.

1.2 Enabling measures

- Estimate the resources required for the implementation of the policy and ensure it is budgeted and allocated in a timely manner and harmonized with the financial and administrative planning schedule of the state government.
- Include transgenders in society with proper social, legal and institutional protection, educational(including anganwadis and schools) and health facilities, basic amenities such as water supply, sanitation, housing and employment.
- Frame guidelines for implementation and a mechanism to ensure that these guidelines are followed.
- Monitor all Government Departments and public authorities to ensure non-discriminatory treatment to the transgenders in legal aspects and provide barrier free access to public transport, parks and other public places.
- Instruct state run and private financial institutions, insurance and housing companies to make transgender inclusion part of their priority sector, plan their objectives with measurable indicators for inclusion within an agreed time frame.
- Effective implementation and monitoring of the schemes being proposed especially for the transgenders for their socio-economic improvement and livelihoods.
- Sensitise the parents, teachers, students, doctors, police and other sections of society so that they are treated with dignity and can live with self-respect and dignity without discrimination.

1.3 Remedial measures

In workplaces/offices in public and private sector need to sensitize employers and employees on issues of transgenders. Anti-discrimination policies must be instituted and meaningfully implemented in the processes of hiring, retention, promotion and employee benefits. Workplace sexual harassment policies should be made transgender inclusive.

Other remedial measures to be included are:

- **Preference for admission** in education– Incrementally at all levels.

Discrimination against transgenders on the basis of gender in matters of education, employment, housing and public accommodation should be prohibited.

- Family awareness should be created by collaborating with schools and child rights organizations and networks.
- Create awareness to parents not to desert their transgender children and provide them with equal opportunities in the family.
- Corrective surgery at birth is not the preferred option medically or socially and so should be discouraged.
- Rehabilitation should not be forced. It needs to be a consultative process.
- Transgender children should be provided safe residence. The facilities so provided – short-stay homes, orphanages, adoption and fostering services – should be sensitive to the needs and concerns of gender non-conforming children.
- Old age: Old age shelter homes should be taken into account and the pension should also be a mandatory aspect.
- Media: Negative portrayal of transgender community should be discouraged.

1.4 Sustainability measures

- Scholarships and other measures to support education, health care and social security.
- Support and opportunity for enhancing skills to secure a livelihood that will ensure a sustainable income for a life with dignity.
- Converge existing schemes across departments for a more targeted and focused approach towards welfare of the transgender community.

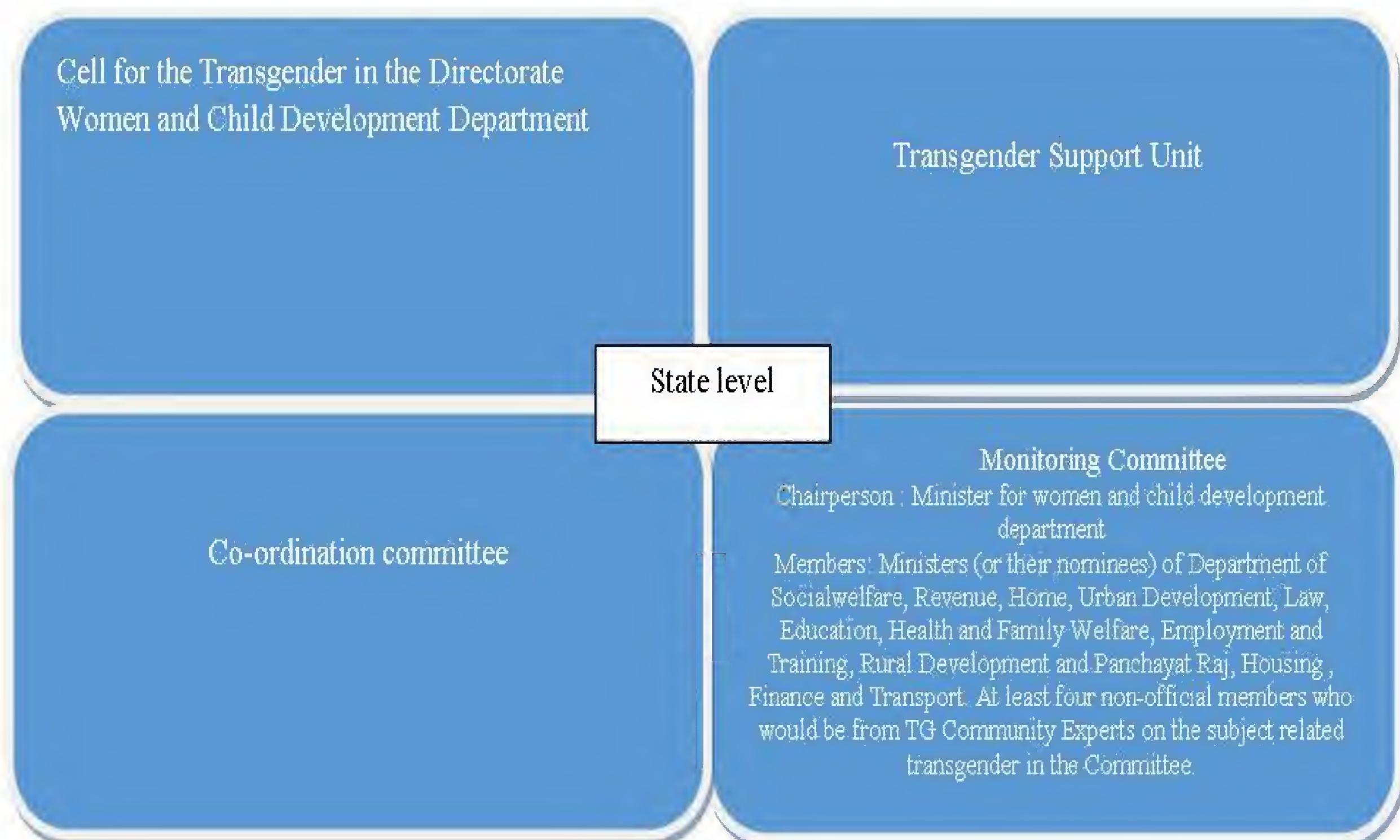
Example: Training and sensitization of Anganwadi teachers and Village Health Activists, ASHA (Accredited Social Health Activist) to help to identify parents and children who would need counselling support at the village level. Linking certain aspects of village level implementation and monitoring with the National Health Mission will provide a ready and robust mechanism for outreach.

- Provide policy and institutional reforms to enable access to social protection schemes for the community especially for those who are more marginalised among them.

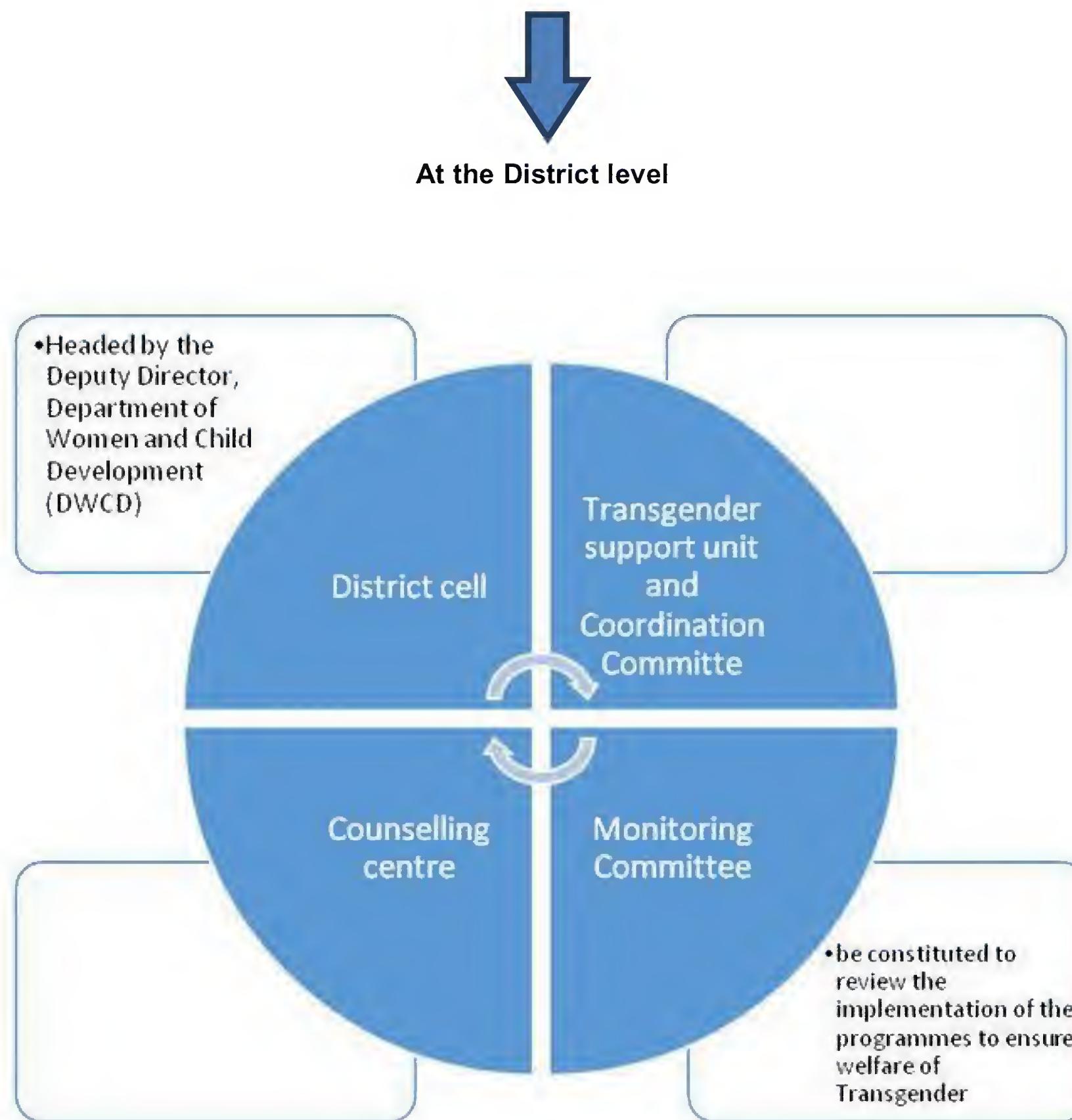
2 Implementation Mechanism

The function of the implementation mechanism is to create an enabling environment for the transgenders to realize their constitutional rights.

Karnataka Transgender Policy Implementation Mechanism



Child Development Project Officer would periodically report through Deputy Director of the district to the officer heading the Cell for transgender in the Directorate of Women and Child Development Department about the progress in the implementation of schemes.



Feedback from the NGOs/CBOs working with transgender in that particular district

2.1 Administrative Set-up

To ensure that transgenders lead a decent life and mainstream them into the society, a Cell for the Transgenders will be established in the Department of Women and Child Development with the Principal Secretary of WCD as the chief nodal officer to oversee and ensure implementation of the policy. The chief nodal officer will also lead the process of making an annual plan for the implementation of the policy with a supporting financial plan and budget allocations. This will ensure that the plan is rolled out in a timely manner and harmonized with the financial and administrative planning schedule of the state government.

At the State level there would be a Transgender Support Unit. There would also be a Coordination Committee.

At the district level, the Deputy Director, Department of Women and Child Development (DWCD) would take responsibility of implementing and monitoring of schemes, and take feedback from the NGOs/CBOs working with transgenders in that particular district. Work is expected to be intensive during the initial policy roll out period of three years. The appointment of Nodal officers as “single point of contact” will ensure and facilitate the coordination and implementation of the required changes, orientation of the administration, and setting up of a robust delivery and review mechanism in a brisk manner.

The Child Development Project Officer would periodically report through Deputy Director of the district to the officer heading the Cell for transgenders about the progress in the implementation of schemes. At the district level also there would be a Transgender Support Unit.

2.2 Functions of the Cell for Transgenders

The functions of the Cell would be as follows- (i) to initiate welfare programmes for the upliftment of Transgenders, (ii) acquire funds from Government and distribute to various projects approved by the Government, (iii) issues ID Cards to transgenders, (iv) conduct awareness programmes to sensitize public about transgenders through mass media and other method of publicity campaign.

In order to enlist the transgenders as members of the community and provide transgenders welfare measures, the process currently being followed should continue. The process requires a self-declared affidavit along with a form that is to be submitted to the CDPO of the district which serves as a basis for being declared as a transgender. To issue identity cards, a Committee comprising of CDPO, Medical Officer and Tahsildar will be constituted at the taluk level. The Tahsildar will issue the identity cards. The identity cards issued

should be acceptable to all authorities for indicating the gender on official documents like ration cards, passport, birth certificate, aadhaar card, for opening bank accounts, monthly bus pass, driving license, etc. Directives will be issued to the relevant Authorities to accept the identity cards to issue such official documents.

2.3 Functions of the support unit, coordination committee to be defined.

2.4 Counselling Centres

Addressing stigma, discrimination and violence faced by transgenders – Awareness generation and sensitization are required for parents to support and accept their gender non-conforming children. Counselling and other mental health services that confirm the child's gender identity are required for the children as well as the parents. Besides this, they have to be counselled to cope up with the trauma of violence and abuse. The existing Counselling Centres set up for Women and children who are victims of violence will be extended to transgenders in all districts of the State. Additionally, District Protection Officers, Anganwadi Workers, Health Workers and Self Help Groups may be oriented on transgender issues and involved in providing information to parents of gender non-conforming youth. Educational Institutions/Universities would be encouraged to establish an anti-discrimination cell to monitor any form of discrimination/harassment against gender non-conforming students.

3 Identification and Certification

Identification and certification is a critical aspect of being counted as a transgender and to benefit from the policy. It is of utmost importance to the purpose of this policy that the certification process should be empowering and welcoming to the applicant. It needs to be simple and accessible to the community, while at the same time transparent to ensure that misuse is minimised. At no time should process be demeaning.

The district level coordination cell, which will be the certification authority, should be welcoming and accessible to the community. The community representatives and member NGOs will help the committee in making the identification process more efficient, transparent and accessible to applicants.

3.1 Steps towards Certification

- Applications can be filled out and submitted to the Deputy Director, Women and Child Development or the member NGOs of the district level transgender cell.
- All applications received will need to be presented once in three months at the coordination committee meeting.
- Each application should be approved by at least four members of the cell which should include at least two government officials and two community representatives.
- The application should include an evaluation from the psychiatric department of the district hospital.
- In the initial stage of the policy implementation, the cell could also conduct camps for publicising the certification process required for accessing benefits, so that more community members can benefit without long delays.
- Once the certification process by the cell is completed, a card should be issued which makes them eligible for updating other ID cards, certificates, and marks cards by a simple process.
- This should include AADHAR, voter id, passport, ration card, pan card, insurance papers, school and college certificates.
- The certificate should be issued in a timebound, transparent process that takes not more than three months. Failure to do so, or rejection, should be recorded in writing and made available both to the coordinating cell and the applicant free of cost.

4 Accountability and Review Mechanisms

A Monitoring Committee would be constituted to review the implementation of the programmes to ensure welfare of transgenders. The Committee would comprise of Minister for Women and Child Development Department as the Chairperson. The official members would be Ministers (or their nominees) of Departments of Social Welfare, Revenue, Transport, Home ,Urban development, Law, Education, Health and Family Welfare, Employment and Training, Rural Development and Panchayat Raj, Housing and Finance. There would be at least four non-official members who would be from TG community. There would also be experts on the subject related to transgenders in the Committee.

There are a number of Acts such as Domestic Violence Act, Juvenile Justice Act etc. where amendments will be required to include transgenders under the Acts.

Suitable schemes are to be launched specifically for transgenders in various sectors such as education, health, housing, skill development, social welfare, etc. Audits will need to include and track both quantitative and qualitative data. A Management Information System (MIS) will be developed. Simple formats will be prepared so that each department can track resource allocation, schemes, applications, response, response time, functioning of redressal mechanisms and the number of beneficiaries. The system of monitoring and measuring impact will greatly benefit from a bench marking survey of the transgender population of the state based on a few key development indicators as part of grounding policy and planning incremental but definite positive changes.

5 Timeline

5.1 Implementation

The timeline for implementation and review reflect the hybrid approach of simultaneous fundamental and incremental change.

Some changes can be implemented immediately, while others may be planned over a period of time. Only then will it be possible to fully implement this policy in its true spirit across all government departments and ensure compliance at all levels within 5 years. Societal transformation can also be achieved in the same time span.

A provision for the appointment of the Director, Women and Child development Department as Nodal Officer to oversee and ensure implementation of the policy at the state and appointment of a Nodal officer at each of the 30 districts for a period of three years/ till such time that the whole system is oriented to adopt changes required for implementation of the Karnataka Transgender Policy.

5.1.1 Phase 1- First 12 months

Immediate: Mandate inclusion in public services: Primary health, schooling, access to public resources and spaces must be made mandatory from day one of the policy.

5.1.1.1 In 6 Months:

- Orientation of all IAS and KAS officers.
- Initiate a process of curriculum building to inform, sensitize and educate **all stakeholders** in schools, colleges, medical and health sciences, B.Ed. colleges, NCERT and Administrative colleges.

5.1.1.2 In 12 Months:

- Orient key personnel: The State Institute of Rural Development to train all panchayat leaders. The Police Training Academy and the Judicial Academy will take up the responsibility of training the state police and judiciary.
- A module on sensitization to transgender rights and the context and scope of the state transgender policy to be included as part of the orientation programmes and induction of officers and trainees in the public and private sector.

5.1.2 Phase 2- Month 13- 30

- **Harmonise existing laws:** There are laws and policies that are not in harmony with the Constitution of India and the Supreme Court directive on transgenders. Make required changes in law and policies that can impede or restrict the implementation of the transgender policy.
- New and revised curriculum to be included for schools and colleges.
- Implement the right to education (free and compulsory education in primary, secondary schools)
- Preference in admission, Reservations in ITI, vocational training colleges, IITs, design, planning and management schools, nursing and medical colleges.
- Introduce hostels for teenage transgender students to help them pursue higher education at the district/ for a cluster of districts or/and at the state level.
- Increase the number of counselling and coaching centres that prepare transgender students for competitive exams for career paths that will be an asset to the community, school to the IAS, and UGC.
- Provide livelihood support and the credit policy to support livelihood options.

5.1.3 Final Phase of roll out – 31-36 month

Review and status report on the implementation of the policy including lessons learnt, best practice.

5.2 Reporting and review

5.2.1 Rollout

0-90 days: A baseline community survey to be conducted and the findings presented in consultations in all districts of Karnataka within three months so that the final policy benefits from inputs from the consultations as well as gains clarity on the scale and scope of change that can be envisaged through the policy.

91-180 days: After the policy is finalized and approved by the state government and a coordination mechanism is set up within the next 90 days to support its adoption and implementation by its various departments.

5.2.2 Monthly

- From the 6th month all concerned departments report to the central monitoring unit on a monthly basis and review every three months.
- The reports are uploaded and updated on a monthly basis on the government website for the purpose transparency, and ease to coordinate and communicate.

5.2.3 Half yearly

Once in six months a meeting is conducted face to face interaction between all concerned government department and implementing agencies and NGO partners, and community representatives.

5.2.4 Annual

An annual monitoring and review report on the implementation of the policy is published by the Director, Women and Child Development Department in January every year, so that it can feed into the planning and allocation of resources for the consequent financial year.

6 Laws and legal support

The existing Legal Aid Authority will also provide assistance to transgenders facing problems/harassment without prejudice as is being done for other marginalised sections of the society so that they can seek redressal under law for any problem faced by them. Efforts will be made to create awareness among transgenders about their legal rights.

The legal and law enforcement systems must be sensitised on issues of transgenders and action should be taken up such as –

- i. Amend sexual assault, sexual harassment and domestic violence laws to be transgender inclusive. Presently, Section 375 of IPC does not cover the transgenders as victims of sexual assault. Amend to make it gender neutral in respect of the victim.
- ii. Amend the Juvenile Justice Act to address the concerns of transgender children.
- iii. Amend laws on discrimination at the workplace to bring all workplaces into its ambit, as issues of discrimination are more severe when its concerns transgender employees. At present the threshold is 100 employees or more. This reduces the number of workplaces that need to implement this law.
- iv. Public Opinion will be built to Strike down Sec 377.
- v. Act against parents, family of birth and adoption, who desert or abuse their gender non-conforming children and against doctors who undertake electro-shock or other kinds of unethical conversion therapy.
- vi. Record and compile statistics of crime against transgenders in every police station.
- vii. Provide free legal aid to transgenders seeking redress against discrimination and violence.

7 In Conclusion

It is important, but in itself insufficient, to speak of equal rights and inclusion. Equal opportunity needs to be ensured to enable the envisaged change outlined in this policy. Thus the importance of a clear timeline and method to review and strengthen governance and support

The more polarized the gender roles, the more violent the society. Indian society has been by and large is quite fixed with its position on gender roles aggravating the severity of violence faced by transgenders. The violence faced by the more vulnerable sections of society, of which transgenders are one, is a leading indicator of the violence in society itself. Thus a policy that promotes an attitudinal change to accept gender diversity and eliminate violence against them will not just liberate transgenders, but people of all genders.

Though discrimination is intense, and the social, economic and political barriers are high, the total transgender population is not large, estimated to be about 30,000 in the state. Implementation and inclusion is doable. Karnataka can become a role model in inculcating and promoting inclusion and life with dignity, and a reason for pride and satisfaction.

8 Annexure 1- A vision for inclusion

There is need is to act with a clear vision to change and include all major actors in the most productive, sensitive and efficient way. Given below is a list of possibilities:

- Counselling centres for parents and children.
- Use electronic media – social media and interactive web space for creating awareness and support similar to existing sites like <https://www.genderspectrum.org/> which support teenage children and families to discuss gender more openly.
- Curriculum to be developed by the NCERT and Universities for schools, colleges, medical and health sciences, school teachers, counsellors, B.Ed. colleges, administrative colleges, curriculum (1 pagers to be included) in all orientation programmes and induction of officers and trainees in the public and private sector.
- The state public information centre should also promote basic information on the policy and its implementation through radio, television and its regular announcements reaching out to general public and particular sections Resident Welfare Associations, elected leaders, religious heads.
- Made part of the curriculum for the orientation of the police, housing, slum board, transport and health department, panchayath and gram-sabha leaders, and state bureaucracy and judiciary.
- Include a campaign to know and respect, include and sensitize for general public in public spaces, through radio, news, television, promote publishers like

Children's Book Trust-CBT, National Book Trust-NBT, Film division and the state Public Information Bureau-SPIB, and Public Service Broadcasting Trust-PSBT to publicise the policy in a relevant and impressing manner.

All such efforts in this direction should include address both aspects, the need to create safe spaces for transgender persons to pursue life and livelihood opportunities, as well as promoting attitudinal change among people and institutions who can help achieve this. A clear example is provision of short stay homes and a sensitization programme that reaches out to a large spectrum of service providers.

9 Annexure 2: Schemes for the welfare of transgenders

9.1 Schemes that generate jobs and income

- Self-employment grants for taking up small business
- Provide vocational training to TGs in different areas including jewellery making, tailoring, beautician, artist, etc. Reservation of at least 5 seats should be provided to TGs in ITIs and Polytechnics. This would enable them to look for better job opportunities and lead to their economic empowerment.
- Design customised vocational training programmes for the transgenders as per their needs and interest and establish effective linkages with vocational training centres run by private and government agencies
- Training by NGOs on formation and governance of TG SHGs at the rate fixed by the Government from time to time. The existing Udyogini scheme should be extended to cover transgenders and gradually the scope of extending similar schemes such as NRLM, NULM etc. may also be explored. Helpline for career guidance and online placement support should be established. Capacity building and entrepreneurship development for transgender community is a must. Efforts should also be made to register transgenders in the Employment Exchange of the State. Liberal credit facilities and other needed support for economic activities should be provided.

9.2 Schemes for Housing/Shelter

Santhwana Centres, which are run with assistance from various NGOs and provide temporary shelter to women who have been subjected to atrocities can also be utilised as one stop crisis centres for transgenders. Simultaneously, five shelter homes may be opened in different parts of the State for the exclusive use of transgenders according to the population of transgenders in those areas. Under the existing housing schemes subsidies or grants may be provided to transgenders for constructing houses. Day care centres for older transgenders should also be made available. The possibility of providing registered land to transgenders for constructing houses should also be considered. The assistance given for housing of transgenders can be a combination of grants, subsidies, loans depending on the income of the beneficiary.

9.3 Schemes for Education

Education grants will be provided to gender non-conforming students as per the norms of scholarship given to OBC students. Government schools and colleges will be open to TG students. Hostel facilities should also be provided to TG students. TG students may be allowed to use male and female toilets. Government should provide fee-waiver, free textbooks, free hostel accommodation and other facilities at subsidized rates for transgender students. The fulfillment of obligations under RTE Act is critical for the improvement in the educational conditions of transgender community.

9.4 Schemes for Health care

Transgenders should be included in the Rashtriya Swasthya Bima Yojana and all other health insurance schemes of the State. SHGs or Societies of transgenders can avail the benefits under Yeshaswini scheme also. Health insurance card should be issued to the transgenders. Government will provide financial assistance for Sex Reassignment Surgery (SRS) in selected Government hospitals. Directives will be issued by the Health and Family Welfare Department to all hospitals to provide health care facilities to them without any discrimination. So that they can access all hospitals without hesitation. Proper counselling to transgenders will be given about options available in relation to gender transition and proper post-operative follow-up counselling and support. All public hospitals would have policies and will include registration and admission of transgenders, training and sensitization of health care providers about transgenders and their health issues. Separate HIV Sero-surveillance Centres will be operated since transgenders face several sexual health issues.

9.5 Scheme on provision of food

BPL/Ration food cards under Public Distribution System should be given to the transgenders to provide food at free/subsidised cost.

9.6 Monthly pension scheme for destitute transgenders

Financial assistance will be provided as monthly pension for destitute transgenders.

9.7 Other programmes

Awareness generation programmes, providing job opportunities in areas where they have been trained, on contract basis and also in MGNREGS. Link the outreach of policy priorities through National Health Mission to every village in the country through the trained female community health activist ASHA or Accredited Social Health Activist, who is selected from the village itself and accountable to it, the ASHA will be trained to work as an interface between the community and the public health system. Organising events regularly with NGOs working for the welfare of Transgenders and other Transgender Associations to discuss all issues and solutions for transgenders to enable finalise future strategies for their welfare. There should be large scale awareness generation and sensitisation programmes by Government through mass media so that the transgenders could be a part of mainstream and are not discriminated against. The Police department officials will be sensitized through trainings so that transgenders are not seen as law and order problem. Transport Department and Urban Development Department should ensure that public toilets for transgenders are made available in public places such as bus stands, shopping places, cinema halls, hospitals, railway stations, etc.

10 Annexure 3: A checklist to ensure inclusive standards in basic services for transgenders

(Developed through focused group discussion with 18 participants, including 4 organizations, 5 independent community members, a government representative from WDC, and a facilitator.)

10.1 Health

10.1.1 Problems identified:

Lack of expertise, lack of research and lack of proper standards allow for a lot of medical malpractice, in approach and procedures, leading to extremely painful situations for the patient that at times can be fatal.

10.1.2 Suggestions:

- a) **Free SRS for F2M, M2F (Counselling, Hormone Therapy and Surgery):-**
 - Breast removal surgery –F2M
 - Breast implantation surgery – M2F
 - Uterus removal – F2M
 - Penis construction – F2M (sex change)
 - Penis castration – M2F (sex change)
- b) Medical Education – should include SRS in its syllabus.
- c) Create a data base of approved doctors and medical centres based on the guidelines
- d) Free health insurance including life partner (Health card and monthly free medical check-up)
- e) Mental health issues (community friendly counselling centres, free treatment and medicines)
- f) **HIV Related :**
 - Community friendly counselling centres
 - Care and support
 - Free nutrition food monthly once
 - Free testing for PLHIV
 - Free insurance policy
 - Free transportation in Govt buses, to access long term treatment.
 - Health development staff training for TG
 - Non-discrimination for services
 - Legal action on discrimination
 - Housing for PLHIV
- g) Promote transgender health care in the medical academia by including it in the curriculum at the under graduation and post-graduation courses, supporting research, conferences, publications and getting the medical council to set guidelines for minor and major medical interventions. Till such time as we develop local standards the WHO guidelines can be taken as the standard.
- h) Ensure privacy in times of treatment particularly for SRS, there should be a special ward- which could be a single room, 2/4 beds depending on the size of the hospital.
- i) Introduce a health insurance scheme similar to ESI, Yashasvini scheme, where medical costs are covered.
- j) A helpline that is linked to the ASHA workers, anganwadi teachers and district counseling center and the HIV + community care center should be introduced. Suicide support groups can be formed at district level to enhance local support against depression and suicidal tendencies.

10.2 Employment

10.2.1 Problem identified

Employment is not an option for most of the community. So in the short run the focus could be on livelihood options, entrepreneurship, but increasing employability should be part of the design. Inclusion in the formal education and creation of employment opportunities should be a linked priority. Inclusion from primary, middle, secondary and higher education should be monitored carefully as it is the biggest block in development.

10.2.2 Suggestions:

Suggestions to create increase employment opportunities and make work spaces more inclusive. Employment should be promoted in all avenues - Government, Private, MNC and self-employment sector

a) Transgender working committee and a help desk to monitor

- o Positive discrimination and reservations.
- o Reserve all the government benefits as per law.
- o Transgender children benefits from concern Government job related to person (nominee)
- o In submitting and screening of tenders there should be no discrimination based on gender of applicants.

b) Inclusion measure in workspace

- o Anti-discrimination desk in all the government sectors
- o HR Department (Should have clear guidelines to measure inclusion and criteria to punish discrimination based on gender)
- o Equal pay, opportunity and benefits across all genders.

c) Loans and credit :

- o All private, government, society and co-operative financial sector should provide loan on basis of the needy requirement and on basis of legal documents (state wide)

d) Relaxation of terms and conditions for investment loans.

e) Plan of separate schemes can be drawn based on existing schemes, schemes for self-employment.

10.3 Education

10.3.1 Overall

- a) Orientation about Transgender community in all Educational Institutions (Through Anganawadi workers reach out family members to sensitize about trans child in their family)
- b) Monitoring committee or cell should be in place at all education institutions to address stigma, discrimination, sexual abuse and violence on trans people
- c) Need to define indicators for a friendly policy and go beyond non-discrimination.
- d) Reservation in all level of education
- e) Trans community should be included in Sarvashikshana Abhiyana, RTE and similar efforts to promote literacy and reduce drop outs.

10.3.2 Specific corrections:

- a) Syllabus – curriculum should be checked for portraying transgender community negatively in its literature and language books. Also remove positive reassertion of orthodox gender roles.
- b) Include information on the gender diversity in the syllabus.
- c) Reservation: All levels of formal education system should have reservations for transgender students, may column of others or transgender identity
- d) Certifications: There should be a timely process to change their name and gender in their educational certificates.
- e) Consideration and scholarship for trans children for their education
- f) Neutral uniform for all students
- g) Common Toilet in all schools, colleges and education institutions.

JAYALAKSHMI

Under Secretary -2 to Govt.,

Dept. of Women & Child Development

& Empowerment of Differently Abled

& Senior Citizens.

COMMERCE AND INDUSTRIES SECRETARIAT

Sub: Amendment to the earlier approved project proposal of M/s. Favorich Infra Pvt. Ltd., to establish a Mega Food Park at Bannenahalli Village, Bookanakere Hobli, Krishnarajpet, Mandya District-reg.

- Read:**
1. Proceedings of the 27th State High Level Clearance Committee (SHLCC) meeting held on 13.04.2012.
 2. Government Order No. CI 125 SPI 2012, dated: 21.04.2012.
 3. Proceedings of the 88th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 12.01.2016
 4. Government Order No. CI 125 SPI 2012, dated: 10.02.2016.
 5. Proceedings of the 108th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 27.02.2018.

Preamble:

The Proposal of M/s Favorich Infra Pvt. Ltd., to establish a Mega Food Park at Bannenahalli Village, Bookanakere Hobli, Krishnarajpet, Mandya District with an investment of ` . 99.52 crore in 300 acres of land to be acquired and allotted by KIADB as SUC out of the land notified by KIADB, generating employment to about 2,000 persons was approved in the 27th SHLCC meeting held on 13.04.2012. The Government Order was issued vide Government Order No. read at (2) above.

At the request of company ,the amendments for approval to set up a "50 MW Solar Plant" within the Food Park with an additional investment of ` .300 crores and extension of time by 2 years to implement the project was placed in the 22nd LAC meeting held on 28-12-2015 & approved. The subject was placed in 88th SLSWCC held on 12.1.2016 and approved. Accordingly, Government Order was issued vide Government Order No. CI 125 SPI 2012, dated: 10.02.2016 read at (4) above.

The validity of approval expired on 09.2.2018.

The Company in its letter has stated that they have taken following effective steps to implement the project:

1. KIADB has allotted 129.03 acres out of 275 acres acquired by KIADB during June 2015.
2. Obtained final sanction from Ministry of Food Processing Industries, GOI on 22.12.2017 and as per the guidelines, the Mega Food project has to be implemented within 30 months from the date of issue of final sanction.
3. Obtained sanction of project term loan from M/s. Union Bank of India.
4. Obtained CFE from State Pollution Control Board Clearance.
5. Obtained approvals for 7 projects in the DLSWCC for the Sub-lease of Industrial plots.
6. Stamp Duty Exemption and Concessional Charges for Registration Certificate for Sub-lessee NOC from Airport Authority Clearance.
7. Obtained Industrial Entrepreneurs Memorandum (IEM).
8. Land Development Works at site, viz, fencing, plot formation, road marking and others.

Further it is stated that few issues are pending with following departments:-

- a) Master layout plan approval from KIADB.
- b) Providing approval from drawing 5 MLD water from Hemavathi River.
- c) NOC and trade license from local Gram Panchayath.

Hence, the company has requested for extension of time by 3 years.

The request of the company was discussed in the meeting held on 8.2.2018 to discuss implementation status of SHLCC/SLSWCC approved projects seeking amendments/extension of time, and it was decided in the meeting to recommend to SLSWCC for grant of extension of time to implement the project by 30 months running concurrent with GOI approval.

The proposal was examined & approved in the 108th SLSWCC Meeting held on 27.02.2018.

Government has examined the recommendations made by the SLSWCC in all aspects.

Hence, the following order.

GOVERNMENT ORDER No. CI 125 SPI 2012, BENGALURU, DATED: 08.03.2018.

The Government is pleased to approve to grant extension of time by 30 months to implement the project running concurrent with GOI approval; with a condition that further request for extension of time to implement the project will not be considered.

All other terms and conditions indicated in the Government Order No. CI 125 SPI 2012, dated: 21.04.2012 read at (2) above, remain unaltered.

By Order and in the name of the Governor of Karnataka,

PR- 186

SC.-10

NAGARATHNAMMA.G

Desk Officer (Technical Cell),

Commerce & Industries Department.

COMMERCE AND INDUSTRIES SECRETARIAT

Sub: Amendment to the earlier approved project proposal of M/s. Adani Cementation Ltd., to set up "Green Field Cement Grinding Unit" at Yellur Village, Udupi Taluk and District.

- Read:**
1. Proceedings of the 101st State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 28.07.2017.
 2. Government Order No. CI 184 SPI 2017, dated 09.08.2017.
 3. Proceedings of the 108th SLSWCC meeting held on 27.02.2018.

Preamble:

The project proposal of M/s. Adani Cementation Ltd., was accorded approval in the 101st SLSWCC meeting held on 28.07.2017 to set up "Green Field Cement Grinding Unit", with an investment of ` . 410.00 crore 35 acres leased land from M/s. UPCL in Sy. No. 186/1 of Yellur Village, Udupi Taluk and District and Government Order read at (2) above was issued.

Now, company vide their request letter dated: 19-2-2018 have informed that the said Sy. No. 186/1 within the premises of UPCL is not suitable for the project and not leased out by UPCL to M/s. Adani Cementation Limited, and have requested for change of Sy. No.s from Sy.No.186/1 to Sy.No.s. 222, 223, 436, 438, 440, 441, 442 & 443 measuring an extent of 26 acres within the premises of Udupi Power Corporation Limited (UPCL) at Yellur Village, Udupi Taluk & District.

The proposal was examined & approved in the 108th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) Meeting held on 27.02.2018. Government has examined the recommendations made by the State Level Single Window Clearance Committee in all aspects.

Hence, the following order.

GOVERNMENT ORDER No. CI 184 SPI 2017, BENGALURU, DATED: 08.03.2018

Government is pleased to accord approval for the change of Sy. No.s. from Sy.No.186/1 to Sy.No.s.222, 223, 436, 438, 440, 441, 442 & 443 in their project approved G.O. No.CI/184/SPI/2017, dated : 9.8.2017.

All Other Terms & Conditions indicated in the Government Order No. CI/184/SPI/2017, dated : 9.8.2017 read at (2) above remains unaltered.

By Order and in the name of the Governor of Karnataka,

PR- 187

SC.-10

NAGARATHNAMMA.G

Desk Officer (Technical Cell),

Commerce & Industries Department.

COMMERCE AND INDUSTRIES SECRETARIAT

Sub: Amendment to the earlier approved project proposal of M/s. Favorich Agro Pvt., Ltd.- reg.

- Read:**
- 1) Proceeding of the 158th State Level Single Window Clearance Committee meeting held on 17.09.1996.
 - 2) Proceedings of the 33rd State High Level Clearance Committee (SHLCC) meeting held on 19.11.2013.
 - 3) Government Order No. CI 27 SPI 2014, dated: 30.01.2014.
 - 4) Proceedings of the 88th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 12.01.2016.
 - 5) Government Order No. CI 27 SPI 2014, dated: 10.02.2016.
 - 6) Proceedings of the 92nd State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 27.05.2016.
 - 7) Government Order No. CI 27 SPI 2014, dated: 14.06.2016.
 - 8) Proceedings of the 103rd State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 04.10.2017.
 - 9) Government Order No. CI 27 SPI 2014, dated: 17.10.2017.
 - 10) Proceedings of the 108th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 27.02.2018.

Preamble:

M/s Prem Sugars & Chemicals Corporations Ltd., has obtained approval from SLSWCC in its 158th meeting held on 17.09.1996 to set up "2500 TCD Sugar plant" and 22 MW co-gen plant in 98.27 acres of land in Kaliganahalli Village, Bellur Hobali, Nagamangala Taluk, Mandya District.

Subsequently, State High Level Clearance Committee in its 33rd meeting held on 19.11.2013 approved the proposal for increasing the plant capacity from 2500 TCD to 5000 TCD sugar factory and 32 MW co-gen plant and 45000 LPD Ethanol Plant with an investment of 450 crore in 98.27 acres of land subject to the final verdict of cases pending in the Hon'ble Courts. M/s. Prem Sugars and Chemicals Corporation Ltd, submitted a letter to the Government on 20.01.2014 that no cases were pending before any Court of law in the state of Karnataka between M/s Prem Sugars and Chemicals Corporation Ltd, and any other companies/individuals. Based on the submission made by the company Government Order read at (3) above was issued. In the 88th SLSWCC meeting held on 12.01.2016, the committee after detail discussion resolved to approve the following:

- 1) Continuation of Government Order No. CI 27 SPI 2014, dated: 30.01.2014.
- 2) Extension of time for a period of 2 years to implement the project.
- 3) Clearances from pollution control board to be obtained.
- 4) Restoration of all clearances and approvals which are accorded earlier.
- 5) Company to approach commissioner for Cane Development and Director of Sugars for additional allocation of cane area.

Accordingly, Government Order read at (5) above was issued.

Further, 92nd State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 27.05.2016 has approved the change of activity from sugar project to development of industrial park for establishment of industries and Government Order read at (7) above was issued.

Now, the company vide its letter dated: 13.09.2017 informed that under the scheme of Amalgamation Ministry of Corporate Affairs, Govt. of India has been approved for merger of M/s. Prem Sugars and Chemicals Corporation Ltd, and M/s. Favorich Agro Pvt., Ltd., vide CP No.4/2017/SEC 233 of CA 2013, dated 22.06.2017 before Regional Director (SER), Hyderabad.

In view of the above, M/s. Prem Sugars and Chemicals Corporation Ltd., has merged with M/s. Favorich Agro Pvt., Ltd. The company has requested to approve the amalgamation of two companies and transfer the approvals in the name of M/s. Favorich Agro Pvt., Ltd. The subject proposal was placed & approved in the 103rd SLSWCC meeting held on 04.10.2017 and approved for transfer of all approvals from M/s. Prem Sugars & Chemicals Corporation Ltd., to M/s. Favorich Agro Pvt., Ltd., in view of amalgamation of two companies and accordingly, Government Order read at (9) above was issued.

Company in its letter vide ref (11) above, has stated that they have taken following effective steps to implement the project:

1. KIADB has handed over possession of 97.21 acres on 28.9.2017.
2. Obtained Supplementary Agreement for change of activity on 12.06.2016 from Office of Development Officer, KIADB, Mysuru.
3. Obtained NOC from the Office of the AEE, Panchayath Raj Engineering Division, Taluk Panchayath, Nagamangala on 15.06.2017 for the usage of Taluk Panchayath Road that passes through our site.
4. Obtained permission from ROC, Government of India for amalgamation/merger of M/s. Prem Sugars and Chemicals Corporation Limited (PSCCL) with M/s. Favorich Agro Private Limited (FAPL) on 27.06.2017.
5. Obtained Possession Certificate for remaining 13.07 acres of land out of 97.21 acres on 28.09.2017.
6. Obtained permission for Sub-lease of Land and Stamp Duty Exemption on 07.10.2017 from ACS, C & I Department, Vikasa Soudha.
7. Obtained endorsement on Possession Certificate of 84.14 acres for the transfer of allotment from PSCCL to FAPL on 17.11.2017.
8. Obtained NOC from the Office of the Director, Town & Country Planning, Bengaluru on 30.11.2017 for Master Plan approval.

The Company has stated that the following approvals are still pending:-

1. CFE from KSPCB is pending for want of NOC's from NHAI, Railways, (SWR), WRD Departments.
2. KIADB yet to issue lease agreements for 13.07 acres out of 97.21 acres.
3. Supplementary Agreement incorporating sub-lease of plots from KIADB.
4. Master layout plan approval from KIADB.

Hence, the company has requested for extension of sufficient time for implementing the Industrial Park project.

The request of the company was discussed in the meeting held on 8.2.2018 to discuss implementation status of SHLCC/SLSWCC approved projects seeking amendments/extension of time, and it was decided in the meeting to recommend to SLSWCC for grant extension of time by 2 years to implement the project.

The proposal was examined & approved in the 108th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) Meeting held on 27.02.2018.

Government has examined the recommendations made by the State Level Single Window Clearance Committee in all aspects.

Hence, the following order.

GOVERNMENT ORDER No. CI 27 SPI 2014, BENGALURU, DATED: 08.03.2018.

The Government is pleased to approve to grant extension of time by two years to implement the project, with a condition that further request for extension of time to implement the project will not be considered.

All other terms and conditions indicated in the Government Order No. CI 27 SPI 2014, dated: 30.01.2014 read at (3) above, remain unaltered.

By Order and in the name of the Governor of Karnataka,

PR- 188

NAGARATHNAMMA.G

SC.-10

Desk Officer (Technical Cell),

Commerce & Industries Department.

COMMERCE AND INDUSTRIES SECRETARIAT

Sub: Approval to the proposal of M/s. Shri Lakshmi Metal Udyog Ltd., to establish a unit for manufacture of "Steel Tubes and Pipes" at Kudithini Industrial Area, Ballari District.

Read: 1. Proceedings of the 48th Land Audit Committee (LAC) meeting held on 12.02.2018.

2. Proceedings of the 107th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 15.02.2018.

Preamble:

M/s. Shri Lakshmi Metal Udyog Ltd. has proposed to establish a unit for manufacture of "Steel Tubes and Pipes", with an investment of ` . 402.00 crore, generating employment to about 500 persons at Kudithini Industrial Area, Ballari District.

In the 48th Land Audit Committee meeting held on 12.02.2018, the Committee, resolved to recommend to SLSWCC for approval of the project of M/s. Shri Lakshmi Metal Udyog Ltd., to establish a unit for manufacture of "Steel Tubes and Pipes" and KIADB to allot 260 acres of land in Kudithini Industrial Area, Ballari District.

The proposal was examined & approved in the 107th SLSWCC Meeting held on 15.02.2018.

Government has examined the recommendations made by the SLSWCC in all aspects.

Hence, the following order.

GOVERNMENT ORDER No. CI 55 SPI 2018, BENGALURU, DATED: 23.02.2018.

Government is pleased to accord in-principle approval to the investment proposal of M/s. Shri Lakshmi Metal Udyog Ltd., to establish a unit for manufacture of "Steel Tubes and Pipes", with an investment of ` . 402.00 crore, generating employment to about 500 persons at Kudithini Industrial Area, Ballari District with the following infrastructure assistances, incentives and concessions:

Land	:	KIADB to allot 260 acres of contiguous land in Kudithini Industrial Area, Ballari District
Water	:	4,80,000 lpd from KIADB
Power	:	132 KVA from GESCOM
Incentives & Concessions	:	As per Industrial Policy of the State

Sanction of the above infrastructure assistances, incentives and concessions is subject to the following terms and conditions:

- Environment:** The company to obtain Consent for Establishment and Consent for Operation from KSPCB and environmental clearance from MoEF, Govt. of India or the Dept of Forest, Ecology & Environment, Govt. of Karnataka, if applicable.
- Employment:** The Company shall comply with the provisions of Industrial Policy of the State of Govt. of Karnataka with respect to local employment on the project. Prepare a plan for development of Human Resources required for the project, train local people. A copy of Human Resources Development plan shall be sent to the Commissioner for Industrial Development & Director of Industries and Commerce for monitoring.
- Vendor Development:** Wherever there is scope for vendor development for the project, the company shall prepare a vendor development plan, develop local vendors and procure the required inputs, components and sub-assemblies from these local vendor units. A copy of the vendor development plan shall be sent to the Commissioner for Industrial Development & Director of Industries and Commerce for monitoring.

4. **Social Infrastructure Development:** The Company is advised to take up social infrastructure development projects in the vicinity of the proposed location of the unit and comply with the stipulation of Company Act, 2013. A copy of such projects shall be sent to the Commissioner for Industrial Development & Director of Industries and Commerce for monitoring.
5. **Others:**
- The company shall adopt rainwater harvesting, waste water recycling and water conservation techniques. Zero discharge facility should be adopted wherever applicable.
 - The company shall take all statutory and other necessary clearances from the competent authorities including Govt. of India.
 - As part of "Ease of Doing Business" Government vide order No. CI 89 SPI 2013, Dated: 20.12.2014 has accorded approval to operationalise e-Udyami Phase II for obtaining various clearances / approvals / licenses etc, through common e-platform for the projects approved through District Level Single Window Clearance Committee (DLSWCC) or State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) or State High Level Clearance Committee (SHLCC) w.e.f, 01.01.2015.
 - The approvals / NOCs of following Departments have been covered under Phase II of e-Udyami.
 - Karnataka Industrial Areas Development Board.
 - Karnataka Small Scale Industries Development Corporation.
 - Karnataka State Pollution Control Board.
 - Factories, Boilers, Industrial Safety and Health Department.
 - Industries and Commerce Department.
 - Town Planning Department and Local Planning Authorities.
 - Municipal Administration Department.
 - BESCOM/GESCOM/HESCOM/CESCOM/MESCOM.
 - Karnataka State Fire and Emergency Services Department.
 - Water Resources Department.
 - The login and passwords which are used for filing application through e-Udyami Phase I are also applicable for filing application through e-Udyami Phase II. E-Udyami Phase II web application may be accessed through www.ebizkarnataka.gov.in and online application along with necessary documents may please be filed for any of above Departments' approval / NOCs.
 - Karnataka Udyog Mitra (KUM) would provide the necessary escort services for the speedy implementation of your project. You are requested to inform the progress made in the implementation of the project every quarter in the proforma.

This approval is valid for a period of **two years** from the date of issue of this Government Order.

By Order and in the name of the Governor of Karnataka,

PR- 189

NAGARATHNAMMA.G

SC.-10

Desk Officer (Technical Cell),

Commerce & Industries Department.

COMMERCE AND INDUSTRIES SECRETARIAT

Sub: Approval to the proposal of M/s. Bharat Electronics Ltd, to establish a unit for manufacture of "Satellite Integration, Unmanned Aerial Vehicles, Solar Cell Assembly Modules, Facilities for International Co-operation activities for Air Defence Weapon Systems with foreign OEM" at IT Park Area of Hi-tech, Defence and Aerospace Park, Bengaluru.

Read: 1) Proceedings of the 48th Land Audit Committee (LAC) meeting held on 12.02.2018.
 2) Proceedings of the 107th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 15.02.2018.

Preamble:

M/s. Bharat Electronics Ltd, has proposed to establish a unit for manufacture of "Satellite Integration, Unmanned Aerial Vehicles, Solar Cell Assembly Modules, Facilities for International Co-operation activities for Air Defence Weapon Systems with foreign OEM", with an investment of ` .490.00 crore, generating employment to about 250 persons at IT Park Area of Hi-tech, Defence and Aerospace Park, Bengaluru.

In the 48th Land Audit Committee meeting held on 12.02.2018, the Committee, resolved to recommend to SLSWCC for approval of the project of M/s. Bharat Electronics Ltd., to establish a unit for manufacture of "Satellite Integration, Unmanned Aerial Vehicles, Solar Cell Assembly Modules, Facilities for International Co-operation activities for Air Defence Weapon Systems with foreign OEM" and KIADB to allot 32 acres of land within the plot (3P1) allotted to Aerospace Common Finishing Facility (ACFF) in IT Park Area of Hi-tech, Defence and Aerospace Park, Bengaluru.

The proposal was examined & approved in the 107th SLSWCC Meeting held on 15.02.2018.

Government has examined the recommendations made by the SLSWCC in all aspects.

Hence, the following order.

GOVERNMENT ORDER No. CI 56 SPI 2018, BENGALURU, DATED: 23.02.2018.

Government is pleased to accord in-principle approval to the investment proposal of M/s. Bharat Electronics Ltd. to establish a unit for manufacture of "Satellite Integration, Unmanned Aerial Vehicles, Solar Cell Assembly Modules, Facilities for International Co-operation activities for Air Defence Weapon Systems with foreign OEM", with an investment of ` 490.00 crore, generating employment to about 250 persons at IT Park Area of Hi-tech, Defence and Aerospace Park, Bengaluru with the following infrastructure assistances, incentives and concessions:

Land	:	KIADB to allot 32 acres of land at Plot No.3P1 (Part) in IT Park Area of Hi-tech, Defence and Aerospace Park, Bengaluru
Water	:	10,000 lpd from KIADB
Power	:	2,000 KVA from BESCOM
Incentives & Concessions	:	As per applicable Policy of the State

Sanction of the above infrastructure assistances, incentives and concessions is subject to the following terms and conditions:

1. **Environment:** The company to obtain Consent for Establishment and Consent for Operation from KSPCB and environmental clearance from MoEF, Govt. of India or the Dept. of Forest, Ecology & Environment, Govt. of Karnataka, if applicable.
2. **Employment:** The Company shall comply with the provisions of applicable Policy of the State of Govt. of Karnataka with respect to local employment on the project. Prepare a plan for development of Human Resources required for the project, train local people. A copy of Human Resources Development plan shall be sent to the Commissioner for Industrial Development & Director of Industries and Commerce for monitoring.
3. **Vendor Development:** Wherever there is scope for vendor development for the project, the company shall prepare a vendor development plan, develop local vendors and procure the required inputs, components and sub-assemblies from these local vendor units. A copy of the vendor development plan shall be sent to the Commissioner for Industrial Development & Director of Industries and Commerce for monitoring.
4. **Social Infrastructure Development:** The Company is advised to take up social infrastructure development projects in the vicinity of the proposed location of the unit and comply with the stipulation of Company Act, 2013. A copy of such projects shall be sent to the Commissioner for Industrial Development & Director of Industries and Commerce for monitoring.
5. **Others:**
 - a) The company shall adopt rainwater harvesting, waste water recycling and water conservation techniques. Zero discharge facility should be adopted wherever applicable.
 - b) The company shall take all statutory and other necessary clearances from the competent authorities including Govt. of India.
 - c) As part of "Ease of Doing Business" Government vide order No. CI 89 SPI 2013, Dated: 20.12.2014 has accorded approval to operationalise e-Udyami Phase II for obtaining various clearances / approvals / licenses etc., through common e-platform for the projects approved through District Level Single Window Clearance Committee (DLSWCC) or State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) or State High Level Clearance Committee (SHLCC) w.e.f., 01.01.2015.
 - d) The approvals / NOCs of following Departments have been covered under Phase II of e-Udyami.
 - i. Karnataka Industrial Areas Development Board.
 - ii. Karnataka Small Scale Industries Development Corporation.
 - iii. Karnataka State Pollution Control Board.
 - iv. Factories, Boilers, Industrial Safety and Health Department.
 - v. Industries and Commerce Department.

- vi. Town Planning Department and Local Planning Authorities.
- vii. Municipal Administration Department.
- viii. BESCOM/GESCOM/HESCOM/CESCOM/MESCOM.
- ix. Karnataka State Fire and Emergency Services Department.
- x. Water Resources Department.
- e) The login and passwords which are used for filing application through e-Udyami Phase I are also applicable for filing application through e-Udyami Phase II. E-Udyami Phase II web application may be accessed through www.ebizkarnataka.gov.in and online application along with necessary documents may please be filed for any of above Departments' approval / NOCs.
- f) Karnataka Udyog Mitra (KUM) would provide the necessary escort services for the speedy implementation of your project. You are requested to inform the progress made in the implementation of the project every quarter in the proforma.

This approval is valid for a period of **two years** from the date of issue of this Government Order.

By Order and in the name of the Governor of Karnataka,

PR- 190

NAGARATHNAMMA.G

SC.-10

Desk Officer (Technical Cell),

Commerce & Industries Department.

PAz ÁAiä , a a Á®Aiä

«µAiä : Gvg P£lq f -, PÁg a Ág vÁ®ÆQ£ avÁPÄ- Á UÁa Äz , .£A. 1144C PÄv 11-34-0
UÆÄa iÁ½ d «ÁÄ££Äl QPmï QÄqÁAUT Pí P£ÁðI P gÁdI QPmï , A, l, " AU½ÆgÄ, E a j U
UÄwU DzÁgz a ÄÄ- xÄqÄa §U.

- Nz- ÁVz :** (1) f - ÁçPÁj , Gvg P£lq f -, PÁg a Ág E a g ¥v , ASI PA±Á/J- ïJ£i.r - 1/« a
36/2017-18 ç£ÁAP 26-07-2017.
(2) a iÁl ±Á, PgÄ, PÁg a Ág-CAPÆÄ® «zÁ£, " Á PÄv, Gvg P£lq f - E a g ¥v
, ASI J AJ- ïJ/440/2017/ A, ç£ÁAP: 06.07.2017.

¥, Áa £:

a ÄÄ- P a Ä, ASI (1)g° Nz- Áz ¥vz °, Gvg P£lq f - AiÄ PÁg a Ág vÁ®ÆQ£° QPmï QÄqÁAUT x«Äð, ®Ä PÁg a Ág
£Ug Cx a Á , Áv° £ ¥zÄ±z ° 15 J Pg d «ÁÄ£Ä çÄWÄð a ç - ÁUt U P xµ" Ár UAIÄ a ÄÄ- a ÄAdÆgÄ a iÄqÄa Av PÁAiÄöz²ð,
P£ÁðI P gÁdI QPmï , A, l, " AU½ÆgÄ g a gÄ PÆÄj zÁg, , ½ÄAiÄ ±Á, PgÄ GzÄ²v CAvgÄTÄAiÄ a Äl z QPmï QÄqÁAUT P
PÁg a Ág vÁ®ÆQ£ avÁPÄ- Á UÁa Äz , .£A. 1144C PÄv 11-34-0 d «ÁÄ£Ä , ÆP a ÁVzÄ, Cz£Äl UÄwU DzÁgz a ÄÄ- xÄqÄa Av
PÆÄj gÄ » £l" AiÄ° ¥j ²Ä° , - ÁV, ¥, Ál v avÁPÄ- Á UÁa Äz , .£A. 1144C PÄv 11-34-0 d «ÁÄ£Ä 'UÁAiÄgÁu Á' ²ÄTÖPU , Äj z
d «ÁÄ£ÁVgÄvz. G¥ xzÄð±PgÄ, ¥±Á, AUÆÄ¥£ E - ÁS g a g a gÄAiÄAv avÁPÄ- Á UÁa Äz ° MI Ä 361 eÁ£Äa ÁgÄU½gÄv a .
P£ÁðI P " Æ PAz ÁAiä xAiÄa ÄU½Ä 1966g xAiÄa Ä 97(1) g£AiÄ ¥wAiÆAzÄ UÁa Äz ° ¥w 100 eÁ£Äa ÁgÄU½U 12 ° PÄgiU½Av
UÆÄa iÁ½ «Ä, ° j, " ÁPÁVzÄ, GzÄ²v d «ÁÄ£Ä Jvg ¥zÄ±z ° gÄa lzj Az " ÉUÆÄ½P a ÄvÄ " ÉwP a ÁV UÁAiÄgÁu Á GzÄ±PÄV
, ÆP a ÁVgÄa ç®. AiiÄa lzÄ eÁ£Äa ÁgÄU½Ä , zj ¥zÄ±P a ÄÄAiÄ®Ä vg½Äw®. §z- ÁV F UÁa Äz §° ÄvÄP eÁ£Äa ÁgÄU½Ä
a ÄÄ«UÁV CP¥Pz Cgt | ¥zÄ±a £Äl C a ®A©¹ gÄvz J AzÄ a gÄ a iÄr gÄvÄg.

Gvg P£lq f -, PÁg a Ág vÁ®ÆQ£ avÁPÄ- Á UÁa Äz , .£A. 1144C PÄv 11-34-0 UÆÄa iÁ½ d «ÁÄ££Äl P£ÁðI P " Æ
PAz ÁAiä xAiÄa ÄU½Ä 1966g xAiÄa Ä 97(4) g£AiÄ UÁAiÄgÁu Á ²ÄTÖP- ÄAz Pr a ÄUÆ½¹ F P½PAq µgvÄU½£Äl «ç¹ QPmï
QÄqÁAUT x«Äð, ®Ä P£ÁðI P gÁdI QPmï , A, l, " AU½ÆgÄ g a j U ¥w a µØP 40,000-00 " Æ " Ár U Cx a Á a iÄgÄpm
" - AiÄ ±PqÄ 5 gAv " Æ " Ár U «ç¹ 30 a µØU½ - ÁUt U xÄqÄa Av f - ÁçPÁj , Gvg P£lq f -, PÁg a Ág E a gÄ
PÆÄj gÄvÄg.

1. , ½ÄAiÄ QÄqÄ¥I ÄU½U j AiiÄ- Äw zgz ° QÄqÁAUT § ¼1 PÆ½®Ä xÄqÄa lzÄ.
 2. , PÄðj QÄqÄ a , w x®AiÄU½ QÄqÄ «zÄy ØU½U Gav a ÁV QÄqÁAUT MzV, Äa lzÄ.
 3. , «ÄwAiÄ° f - ÁçPÁj AiÄa g£Äl CzPg£ÄIV a ÄvÄ a ÄÄRl PÁAiÄð x a ðo uÄçPÁj f - Á ¥AZÄAiÄv, Gvg P£lq
° ÁUÆ f - Á ¥Æ° Ä, i a j µÄçPÁj , Gvg P£lq, PÁg a Ág E a g£Äl , z, lg£ÄIV £Ä«Ä, Äa lzÄ.
- a ÄÄ®Aq ¥, Áa £AiÄ£Äl PÆ®APÄµ a ÁV ¥j ²Ä° 1, F P½PAqAv DzÄ²¹z.

„PÁðgz DzÄ±t , AS: Dgír 26 J- íf J£í 2018, " AU½ÆgÄ, ç£ÁAP: 14.03.2018

Gvg P£lq f-, PÁgä Ág vÁ®ÆQ£ avÁPÄ- Á UÁa Äz , £A. 1144C PÄv 11-34-0 UÆÄa iÁ½ d«ÄÆ£ÄÄ P£ÁðI P " AE PAZÁAiÄ oAiÄa ÄU½Ä 1966g oAiÄa Ä 97(4) gAv UÆÄa iÁ½ 2 ÄTØP-ÄAz vVí , P£ÁðI P " AE a ÄAdÆgÄw oAiÄa ÄU½Ä 1969g oAiÄa Ä 27gr , PÁðgQgÄa «±ÄpÁcPÁgä £ÄÄ Z- Ä-Ä1, P£ÁðI P " AE a ÄAdÆgÄw oAiÄa ÄU½Ä 1969g oAiÄa Ä-22J(2)£ÄÄ , r ° 1, ¥w JPgU .5,000-00 a ÄTØP UÄwU zgä £ÄÄ «¢1, UÄwU a Ævä £ÄÄ ¥w JgqÄ a µðU½UÆä Ä ±ÄPq 10 gµÄ ° a, Ä° ÁUÆ F P½PAq µgvÄU½UÆ½¥I Ä QPmii QÄqÁAUt o«Äð, ®Ä P£ÁðI P gÁdI QPmii , A, , " AU½ÆgÄ Eä j U 30 a µðU½ Cä çU UÄwUU oÄr z.

µgvÄU½Ä:-

1. , ½ÄAiÄ QÄqÁ¥I ÄU½U j AiiÁ-Äw zgz° QÄqÁAUt §½ PÆ½ØÄ C£Äa Äw oÄqÄa |zÄ.
2. , PÁðj QÄqÄ a , w o®AiÄU½ QÄqÄ «zÁy ØU½U Gavä ÁV QÄqÁAUt MzV, Äa |zÄ.
3. , «ÄwAiÄ° f- ÄçPÁj AiÄa g£ÄÄ CzPg£ÄV a ÄvÄ a ÄÄR PÁAiÄð oä ðo uÄçPÁj f- Ä ØAZÁAiÄvï, Gvg P£lq ° ÁUÆ f- Ä ØE° Ä, i a j µÄçPÁj , Gvg P£lq, PÁgä Ág a ÄvÄ a iÄEi ±Ä, PgÄ, PÁgä Ág-CAPÆÄ® «zÁE, " Á PÄv Eä gÄU½£ÄÄ , z, ig£ÄV £Ä«Ä, Äa |zÄ.
4. UÄwU oÄr gÄa d«ÄÆ£ÄÄ AiiÄa GzÄ±P UÄwU oÄq- ÄVzAiÆÄ CzÄ GzÄ±PÁVAiÄÄ G¥AiÆÄV, vPzÄ.
5. DzÄ±z° ¥, Ä! v " AE«ÄAiÄ ¥Z° v a iÄgÄPm zgä £ÄÄ PqÁAiÄa ÁV £ä ÄE¢, vPzÄ.
6. UÄwU oÄr gÄa d«ÄÆ£ÄÄ «£Ä±PÁj AiiÄz Cxä Á SÁAiÄÄ DV ° ÄçPÁgPä ÄUÄa j ÄwAiÄ° §½, vPz®.
7. UÄwU oÄr gÄa d«ÄÆ£Ä° AiiÄa |zÄ j ÄwAiÄ CwPä Ät a ÄUzAv Pä Äa » , vPzÄ.
8. UÄwU oÄr gÄa d«ÄÆ£ÄÄ PAZÁAiÄ E- ÁSAiÄ C£Äa Äw E®z a iÄgÄi a iÄqÄa |zÄU° Ä, UÄwU / G¥UÄwU oÄqÄa |zÄU° Ä, Cqä iÄE, a UÄða u, zÄE, Evg AiiÄa |zÄ j ÄwAiÄ ¥g° ÄgAiÄ£ÄÄ a iÄqvPz® ° ÁUÆ a Ät dí GzÄ±P §½, vPz®.
9. UÄwU oÄr gÄa d«ÄÆ£Ä , A, |U Cä ±«®ä AzÄ PAqÄ§Az° PAZÁAiÄ E- ÁSU » AwgÄV, vPzÄ.
10. UÄwU oÄr gÄa d«ÄÆ£Ä° C©ä |ç| PÁAiÄØU½£ÄÄ ¥ÄgA©, Äa ØEä Øz° ±Ä, £§z|ä ÁV ¥qAiÄ° ÄPÁz ¥gä Á£VU½£ÄÄ , A§Açv ¥ÄçPÁgU½Az ¥qAiÄvPzÄ ° ÁUÆ oAiÄa iÄEÄ, Äg ¥Äa w, " ÄPÁz J- Ä j ÄwAiÄ ±ÄØU½£ÄÄ PqÁAiÄa ÁV ¥Äa w, vPzÄ.
11. UÄwU oÄr gÄa d«ÄÆ£Ä 1969g P£ÁðI P " AE a ÄAdÆgÄw oAiÄa ÄU½U §z|ä ÁVzÄ, , zj oAiÄa ÄU½ G®AW£AiiÄz° F DzÄ±a £ÄÄ oAiÄa iÄEÄ, Äg gzÄUÆ½, - ÄUÄa |zÄ ° ÁUÆ AiiÄa |zÄ ¥j ° Äg oÄqzÄ d«ÄÆ£ÄÄ , PÁðgz a ±P |¥qAiÄ ÄUÄa |zÄ.
12. f- ÄçPÁj U½Ä, d«ÄÆ£ÄÄ , A, |U ° , ÄAvj , Äa ÁU d«ÄÆgÄä ¥zÄ±z a Ä, a ¥j 1 wU½£ÄÄ Uä ÄEz° I ÄPÆAqÄ ØEgPä Äz µgvÄU½£ÄÄ «¢, §° ÄzÄVz.

PR - 173

P£ÁðI P gÁd¥v ÁØg DzÄ±Ä£Ä, Äg a ÄvÄ Cä g ° , j £° ,

GzAiÄ Dgí. £ÄAiÄPT

; ÄoÄçPÁj

PAZAAiA E- AS (" AE a ÄAdÆgAw-2)

PAZÁAiÄ , aä Á®AiÄ

«µAiÄ : Gvg P£lq f-, ° ½AiiÄ½ ¥Äg, " a Ä! AiÄ 1 nJ, i £A: 2914C ¥£Q 20'x30' (600 Zzgr) oä Ä±£ä £ÄÄ CzPgÄ, C- i C«ÄÆ£i a ÄÄ1 Ä«Ä£i dä iÄvï , A Kj AiiÄ, ° ½AiiÄ½ Eä j U a Ä1 Äç oä iÄot P (Cg© a Äzg, Ä) a ÄAdÆgÄ a iÄqÄa Av PÆÄj gÄvÄg. GzÄ²v d«ÄÆ£Ä ¥Ämii 20'x30' PÄv 1993g° D±AiÄ AiÆÄd£AiÄr zÄ a ÄAdÆÄx " I UÄj JA§ a j U a ÄAdÆgÄVzÄ, a ÄAdÆj zÄggÄ , zj oä Ä±£ä £ÄÄ ¥1 qAmii, C- i C«ÄÆ£i a ÄÄ1 A dä iÄv , A Kj AiiÄ (PÆ½Z ¥zÄ±) Eä j U Rj ÄçU PÆI Ä ç£ÁAP 11-10-1993gAzÄ ¥v §gzÄPÆngÄvÄg. ¥, Äv a ÄAdÆj zÄggÄ a Äv¥nzÄ, a ÄAdÆj zÄgg ¥w ° ÁUÆ a ÄP½ ¥£Q M§gÄ , PÁðj £EPj AiÄ° zÄ, ¥, Äv P®WI VAIÄ° a Ä1 , ÄwgÄa |zÄV UÄa Ä - QUgÄ

¥, Äa £:-

a ÄÄ- Nz- Äz ¥vz° Gvg P£lq f-, ° ½AiiÄ½ ¥Äg, " a Ä! AiÄ 1 nJ, i £A: 2914C ¥£Q 20'x30' (600 Zzgr) oä Ä±£ä £ÄÄ CzPgÄ, C- i C«ÄÆ£i a ÄÄ1 Ä«Ä£i dä iÄvï , A Kj AiiÄ, ° ½AiiÄ½ Eä j U a Ä1 Äç oä iÄot P (Cg© a Äzg, Ä) a ÄAdÆgÄ a iÄqÄa Av PÆÄj gÄvÄg. GzÄ²v d«ÄÆ£Ä ¥Ämii 20'x30' PÄv 1993g° D±AiÄ AiÆÄd£AiÄr zÄ a ÄAdÆÄx " I UÄj JA§ a j U a ÄAdÆgÄVzÄ, a ÄAdÆj zÄggÄ , zj oä Ä±£ä £ÄÄ ¥1 qAmii, C- i C«ÄÆ£i a ÄÄ1 A dä iÄv , A Kj AiiÄ (PÆ½Z ¥zÄ±) Eä j U Rj ÄçU PÆI Ä ç£ÁAP 11-10-1993gAzÄ ¥v §gzÄPÆngÄvÄg. ¥, Äv a ÄAdÆj zÄggÄ a Äv¥nzÄ, a ÄAdÆj zÄgg ¥w ° ÁUÆ a ÄP½ ¥£Q M§gÄ , PÁðj £EPj AiÄ° zÄ, ¥, Äv P®WI VAIÄ° a Ä1 , ÄwgÄa |zÄV UÄa Ä - QUgÄ

◦ ½AiiÁ¼ ◦ ÁUÆ PAz ÁAiÄ øj ÄPPgÄ, ◦ ½AiiÁ¼ E^a g , a Äpa Ä ◦ Ä½P øÄr gÄa |zj Az ◦ ÁUÆ F ¥Pgt z◦ D±AiÄ AiÆÄd£AiÄ µgvÄU¼ G®AW£ DVgÄa |zj Az vº 2 Ä- ÄggÄ ç£ÁAP 11-01-2018gAv , zj a ÄAdÆj Dz Ä±a £Ä gÄä ¥r 1 gÄa |z ÁV w½¹ gÄvÁg. Gz Ä² v d «ÄÄø£ a iÁgÄPm a iË®| ¥w Zzg «ÄÄl gïU . 1,500-00 EgÄa |z ÁV »j AiÄ G¥ £ÆÄAz u ÁçPÁj U¼Ä, ◦ ½AiiÁ¼ E^a gÄ a g¢ a iÁr zÄ, ◦ ½AiiÁ¼ ¥Äg, " a Ái AiÄ 1 nJ, i £A: 2914C ¥ÉQ 20'x30' øa Ä±£a £Ä P£ÁðI P " Æ a ÄAdÆgÁw øAiÄa ÄU¼Ä 1966g øAiÄa Ä 21gr Cz PgÄ, C° C«Ä£i a ÄÄ1 Ä«Ä£i d^a iÁvï , A Kj AiiÁ ◦ ½AiiÁ¼ g^a j U z Á«ÄðP Gz Ä±PÁV a ÄAdÆgÄ a iÁq®Ä f - ÁçPÁj AiÄa gÄ , PÁðgz ¥Æa Áð£Äa ÄwAiÄ£Ä PÆÄj gÄvÁg.

^a ÅÅ®Aq ¥, Á^a £AIÅ£Ä PÆ®APÄµ^a ÁV ¥j² Å° 1, F P½PAqAv Dz Å² 1 z.

, PÁðgz DzÄ±t , ASÍDgír 06 J- íf J£Í 2018, " AU%ÆgÄ, ç£ÁAP: 14.03.2018

Gvg P£lq f-, ° ½Aii¼ ¥äg, " a Ái Ai Ä 1 nJ, i £A: 2914C ¥lQ 20'x30' (600 Zzgr) x a Ä±£ a £Äl a Ä 1 Äç x a i Ä ðt PÁV (Cg© a Äzg, Á), P£Áðl P " Æ a ÄAdÆgÁw xAi Ä a ÄU 1/Ä 1969g xAi Ä a Ä 27gr , PÁðgQg Ä a «±ÄµÄçPÁg a £Ä Z- Ä- Ä 1 , P£Áðl P " Æ a ÄAdÆgÁw xAi Ä a ÄU 1/Ä 1969g xAi Ä a Ä- 22J(2)£Äl , r ° 1 , a i ÄUð, Æa " - Ai Ä ±ÄPq 10 a i Ä®l ° ÄUÆ Evg ±Ä, £§z| ±Ä® «ç 1 CzPgÄ, C- i C«Ää£i a ÄÄ 1 Ä«Ä£i d a i Äv i , A Kj Aii Á, ° ½Aii¼ E a j U a ÄAdÆg Ä a i Är z.

$\mu g v \text{ Å}^{-1/4} \text{ Å}^{-1}$

- 1) ^a ÄAdÆgÁw DzÄ±z° ¥, Á! v " Ä«ääiä ¥Z° v ^a iÁgÄpm zg/a iÁUð, Äa zg^a £ä PqÁAiä ÁV £^a ÄEç, vPzÄ.

2) ^a ÄAdÆgÁz " Ä«ääiä£ä Aiiäa GzÄ±P ^a ÄAdÆgä ^a iÁq- ÁVzAiæä CzÄ GzÄ±P Jgqä ^a µðU¼ C^a çAiæ¼U G¥AiæäV, vPzÄ.

3) ^a ÄAdÆgÁz " Ä«ääiä£ä «£Ä±Päj Aiiäz Cx^a Á Sääiä DV ° Á¤PÄgPä ÁUä ^a j ÁwAiä° §¼, vPz®.

4) ^a ÄAdÆgÁz d «ää¤£° Aiiäa |zÄ j ÁwAiä CwPä Ät ^a ÁUzAv Pa äa », vPzÄ.

5) ^a ÄAdÆgä ^a iÁq®qä ^a d «ää¤£ ^a Ää- Aiiäa |zÄ £ääiä®Aiäz° zäa U¼ä zÄR- ÁVz°, F ^a ÄAdÆgÁwAiä £ääiä®Aiäz CAw^a Ä DzÄ±P M¼¥ngävz.

6) ^a ÄAdÆgÁz d «ää¤£ä PAzÁAiä E- ÁSAiä C£äa Äw E®z ^a iÁgÄl ^a iÁqäa |zÁU° Ä, UÄwU / G¥UÄwU xäqäa |zÁU° Ä, Cq^a iÁ£, ^a UÁð^a u, zÁ£, Evg Aiiäa |zÄ j ÁwAiä ¥g" ÁgAiä£ä ^a iÁq" Ágzä. ^a Ät dí GzÄ±P §¼, vPz®.

7) ^a ÄAdÆgÁz d «ää¤£ Aiiäa |zÄ " ÁUa | , Äa ðd¤P GzÄ±P CUv^a ÁVz° , PÄðg^a | , zj d «ää¤£ä ¥j ° Ág xäqzä » AvUz ÄPÄ¼Äa ° P£ä ° ÄAçgävz.

8) ^a ÄAdÆgÁz d «ää¤ä , A, |U C^a ±«®a Azä PAqä§Az° PAzÁAiä E- ÁSU » AwgäV, vPzÄ.

9) ^a ÄAdÆgÁz d «ää¤£° C©ä |ç| PÄAiäðU¼£ä ¥ÁgA©, Äa ¥E^a ðz° ±Ä, £§z|a ÁV ¥qAiä° ÄPÄz ¥g^a Á£VU¼£ä , A§Açv ¥ÁçPÄgU½Az ¥qAiävPzÄ ° ÁUÆ xäAiäa iÁ£ä, Ág ¥Áa w, " ÄPÄz J- Á j ÁwAiä ±Ä®U¼£ä PqÁAiä ÁV ¥Áa w, vPzÄ.

10) ^a ÄAdÆgÁz d «ää¤ä 1969g P£Áðl P " Ä ^a ÄAdÆgÁw xäAiäa ÄU½U §z|a ÁVzÄ, , zj xäAiäa ÄU¼ G®AW£Aiiäz° F ^a ÄAdÆgÁwAiä£ä xäAiäa iÁ£ä, Ág gzä¥r , - ÁUäa |zÄ ° ÁUÆ Aiiäa |zÄ ¥j ° Ág xäqzä ^a ÄAdÆgÁz d «ää¤£ä , PÄðgz ^a ±P | ¥qAiä- ÁUäa |zÄ.

11) f - ÁçPÄj U¼ä ^a ÄAdÆgÁz d «ää¤£ä ¥- Á£ä" «U½U ° , ÁAvj , Äa ÁU ^a ÄAdÆgÁz ¥zÄ±z ^a Á, ^a ¥j 1 |wU¼£ä Uä Å£z° | ÄPÄAqä ¥EgPä Áz µgvÄU¼£ä «ç, §° Äz ÁVz.

DyጀP , a^a Á®Aiä

«µAiä : DgĽÄ gÁdI a ÄvĽ DAIÆÄUz ²¥Ág, ÄU%£Ä CĽÄµÁĽUÄ½, Äa PÄj vÄ.

, PÁdgz DzÄ±t , AS! : J¥ír 06 J, iDgii! 2018, " AU%£gÄ, cĽÁAP : 1£Ä a iÁZið 2018.

, PÁdj DzÄ±t , AS! DE 22 J, iDgii! 2017 cĽÁAP: 01-06-2017g° ga, - ÁVz! DgĽÄ gÁdI a ÄvĽ CAIÆÄUä cĽÁAP: 31-01-2018 gAzÄ vĽl a g¢AiÄ£Ä (a Æz®£Ä , A¥Äl) , ° 1 z.

2. DgĽÄ gÁdI a ÄvĽ DAIÆÄUz a g¢AiÄ£Ä , PÁdgä ! ¥j Ut 1z a ÄvÄ DAIÆÄUä ²¥Ág, Ä a iÁr z a ÄÄR! a ÄvĽ ±Ät a ÄvÄ 25 , Ä-Ä a ÄvĽ ±Ät U%£Ä gÁdI , PÁdj £EPgj U «, j, ®Ä ° ¶Ø, Ävz. ¥j µiv a ÄÄR! a ÄvĽ ±Ät a ÄvÄ ¥j µiv a ÄvĽ ±Ät U%Ä F P%PAqAwä :

I. ¥j µiv a ÄÄR! a ÄvĽ ±Ät :

gÆ.17000- 400- 18600- 450- 20400- 500- 22400- 550- 24600- 600- 27000- 650- 29600- 750- 32600- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 112100- 2800- 128900- 3100- 150600

II. ¥j µiv 25 , Ä-Ä a ÄvĽ ±Ät :

1	gÆ.17000- 400- 18600- 450- 20400- 500- 22400- 550- 24600- 600- 27000- 650- 28950
2	gÆ.18600- 450- 20400- 500- 22400- 550- 24600- 600- 27000- 650- 29600- 750- 32600
3	gÆ.19950- 450- 20400- 500- 22400- 550- 24600- 600- 27000- 650- 29600- 750- 32600- 850- 36000- 950- 37900
4	gÆ.21400- 500- 22400- 550- 24600- 600- 27000- 650- 29600- 750- 32600- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 42000
5	gÆ.23500- 550- 24600- 600- 27000- 650- 29600- 750- 32600- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 47650
6	gÆ.25800- 600- 27000- 650- 29600- 750- 32600- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 51400
7	gÆ.27650- 650- 29600- 750- 32600- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 52650
8	gÆ.30350- 750- 32600- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 58250
9	gÆ.33450- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600
10	gÆ.36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 67550
11	gÆ.37900- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 70850
12	gÆ.40900- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 78200
13	gÆ.43100- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900
14	gÆ.45300- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 88300
15	gÆ.48900- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 92700
16	gÆ.52650- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 97100
17	gÆ.56800- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 99600
18	gÆ.61150- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 102100
19	gÆ.67550- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 104600
20	gÆ.70850- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 107100
21	gÆ.74400- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 109600
22	gÆ.82000- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 112100- 2800- 117700
23	gÆ.90500- 2200- 97100- 2500- 112100- 2800- 123300
24	gÆ.97100- 2500- 112100- 2800- 128900- 3100- 141300
25	gÆ.104600- 2500- 112100- 2800- 128900- 3100- 150600

3. ¥j µiv a ÄvĽ ±Ät U%Ä cĽÁAP 1£Ä dÄ- 2017 j Az eÁj U §gÄvä . Dz g, a ÄvĽ ¥j µguAiä DyጀP , E®.. ja cĽÁAP 1£Ä K! - ī 2018 j Az ®.. ja ÁUÄvz. ¥j µiv a ÄvĽ ±Ät U%Ä F P%PAqAv a ÄvĽä £Äl xU¢¥r , vPzÄ.

(C) cĽÁAP: 01-07-2017g° zAv a ÄE® a ÄvĽ.

(D) cĽÁAP: 01-07-2017g° zAv° vän " vi CAzg " , AEZAP 276.9P xU¢¥r 1z vän " vi

- (E) čĽÁAP: 01-07-2017g° zAv° a ÄE® a Áv£z ±ÄPq 30guÄ ° Z¼.
- (F) a ÄÄ° £ (C), (D), (E) AíÄ£Äl MI ÄUÆr 1 - P° ÁQzÁU §gÄa a Ævz £Avgz ° Avz° a Áv£a £Äl ¥j µv a Áv£ ±Ät AiÄ° xU¢¥r , Äa ÄzÄ.
4. gÆ.450/400/500U¼ «±Ämu " vAiÄ£Äl ¥qAiÄÄwgÄa Av° ¥Áx «ÄP ±Ä- Ä ²PPgÄ, ¥Ëq±Ä- Ä ²PPgÄ a ÁvÄ ¥z «¥Æa ð PÁ- ÄdÄU¼ G¥£Ä, Pj U ¥j µv a Áv£ ±Ät U¼° F P¼PAqAv a Áv£a £Äl xU¢¥r , vPzÄ.
- (C) čĽÁAP: 01-07-2017g° zAv° a ÄE® a Áv£.
- (D) čĽÁAP: 01-07-2017g° zAv° vän " vi CAzg " , ÆZAP 276.9P xU¢¥r 1z vän " vi.
- (E) čĽÁAP: 01-07-2017g° zAv° a ÄE® a Áv£z ±ÄPq 30guÄ ° Z¼ (i miä ÄAmi " x! mi).
- (F) ¥Áx «ÄP ±Ä- Ä ²PPgÄ, ¥Ëq±Ä- Ä ²PPgÄ a ÁvÄ ¥z «¥Æa ð PÁ- ÄdÄU¼ G¥£Ä PgÄ F U ¥qAiÄÄwgÄa gÆ.450/400/500U¼ «±Ämu " vi.
- (G) a ÄÄ° £ (C), (D), (E) a ÁvÄ MI UÆr 1 - P° ÁQzÁU §gÄa a Ævz £Avgz ° Avz° a Áv£a £Äl ¥j µv a Áv£ ±Ät AiÄ° xU¢¥r , Äa ÄzÄ.
5. Pämu a ÁvÄ Uj µ ; AZt AíÄ£Äl ¥, Áv gÆ.4800/- a ÁvÄ gÆ.39.900/- j Az gÆ.8500/- a ÁvÄ gÆ.75.300/- U½U a ÁvÄ PÄI ÄÄS ; AZt AíÄ , Aä Ä¢ Pämu a ÁvÄ Uj µ «ÄwAíÄ£Äl C£ÄPä Äa ÁV gÆ.4800/- a ÁvÄ gÆ.23.940/- j Az a ÁvÄ gÆ.8500/- a ÁvÄ gÆ.45.180/- U½U ¥j µj , ®Ä Dg£Ä gÁdi a Áv£ DAIÆÄUä | a iÄr gÄa ²¥Ág, Ä£Äl M! PÆ¼- ÁVz. čĽÁAP: 01-07-2017P° ¥Æa ðz° xä tgÄz Cxä Á , Äa AíÄ° zÄU a ÄtgÄz , PÄðj £ËPgä ; AZt a ÁvÄ PÄI ÄÄS ; AZt AíÄ£Äl F P¼V£Av xU¢¥r , vPzÄ.
- (C) čĽÁAP: 01-07-2017 gAzÄ Ez| a ÄE® xä tw a Áv£/PÄI ÄÄS xä tw a Áv£;
- (D) čĽÁAP: 01-07-2017 gAzÄ Ez| ±Ä. 45.25 guÄ vän " vi;
- (E) čĽÁAP: 01-07-2017 gAzÄ Ez| xä tw a Áv£/PÄI ÄÄS a Áv£z ±Ä. 30 guÄ.
- xä tw a Áv£ a ÁvÄ PÄI ÄÄS xä tw a Áv£a £Äl a ÄÄ° £ (C) + (D) + (E) MI Ä a ÆvzAv a iÄo AiiÄE gÆ.8.500 U½U Pr a Ä E®zAv a ÁvÄ xä tw a Áv£a £Äl Uj µ a iÄo AiiÄE gÆ.75.300 «ÄwU M½¥i Ä xzðj , vPzÄ ° ÁUÆ PÄI ÄÄS xä tw a Áv£z Uj µ a Æv a iÄo AiiÄE gÆ.45.180 «ÄwU M½¥ngÄvz.
6. ¥j µv , Ævz ¥PÄg vän " vi a ÄAdÆgÄ a iÄqÄa , ¥j µv a Áv£ ±Ät U¼° a Ä£ " Ár U " vi a ÁvÄ £Ug ¥j ° Ág " vU¼ ¥j µgu , ¥, Áv ZÄ° AíÄ° gÄa a ÄE® a Áv£z ±Ä. 7.5 guÄ ¥" Ág " vi a ÄAdÆgÄwAíÄ£Äl a ÄÄAzÄä g, Äa , a Ägt a ÁvÄ xä tw G¥zÄ£z «ÄwAíÄ£Äl gÆ.20.00 ®PU½U ° a, Äa ° ÁUÆ £Æv£ ; AZt AíÆÄd£AíÄ a Äi U M½¥qÄa £ËPgj U a Ägt a ÁvÄ xä tw G¥zÄ£ a ÁvÄ PÄI ÄÄS ; AZt , E®" £Äl «, j , Äa PÄj vAv Dg£Ä gÁdi a Áv£ DAIÆÄUz ²¥Ág, ÄU½£Äl M! PÆ¼- ÁVz a ÁvÄ F , A§Az ¥vÄP DzÄ± / xAíÄä ÄU½£Äl £Avgz ° Ægr , - ÁUÄä ÄzÄ.
7. F a ÄÄ° £ , E®" U½£Äl C£ÄzÄxv ²Pt , A, U½Ä , ½ÄAiÄ , A, U½ £ËPgä a ÁvÄ «±«zÄx®AíÄU¼ " ÆÄz PÄvg ¹ §A¢U½UÆ , ° «, j , ®Ä , PÄðgä | ° PÄðj , ÄzÄ.
8. a Áv£ ±Ät U¼ ¥j µgu AíÄ PÄgt čĽAzÄUä a Áv£ a ÁvÄ " vU¼ ° Z¼a £Äl 01£Ä KI - ī 2018 j Az £UzÄV ¥Äa w a iÄqvPzÄ , čĽÁAP: 01£Ä dÄ- ī 2017 j Az 31£Ä a iÄzïð 2018g Cä čĽAiÄ° , Äa - ÄÄAz xä tw gÄa ÄÄAz xä tw Cxä Á , Äa AíÄ° gÄa ÄU- Ä a Ägt ° ÆA¢gÄa Cxä Á , Äa AíÄ° gÄa ÄzÄ , a iÄ! UÆAq , PÄðj £ËPgä ¥Pgt U¼° , ¥j µv a Áv£ ±Ät U¼° xU¢¥r , - Äz PÄ®xP a Áv£a £Äl xä tw a Áv£ a ÁvÄ PÄI ÄÄS xä tw a Áv£a £Äl - P° o ÁPÄa GzÄ±U½UÄV ¥j Ut £U vUzÄPÆ¼- ÄUÄä ÄzÄ. Dzg, xä tw ° ÆA¢gÄa , PÄðj £ËPgäxU Cxä Á a Ägt ° ÆA¢z , PÄðj £ËPg£ ¥- Ä£Ä" «U ° t PÄ° £ ¥AíÆÄd£ä | čĽÁAP: 01£Ä KI - ī 2018j Az ¥Ä¥a ÄUvPzÄ.
9. ¥j µv a Áv£ ±Ät U¼ ° AaP a ÁvÄ F a Áv£ ±Ät U¼° a Áv£ a ÁvÄ xä tw a Áv£a £Äl Pa Ä§zUÄ½, Äa PÄj vÄ , PÄðgäAz «ä gä Äz xAíÄä a ÁvÄ DzÄ±U½£Äl ¥vÄPä ÁV ° Ægr , - ÁUÄä ÄzÄ.

PĽÁDI P gÁdYÁ®g DzÄ±Ä£Ä, Ág a ÁvÄ Cä g ° , j £° ,

L.J, i.J£i.Y, Äzï

, PÄðgz C¥g a ÄÄRi PÄAiÄðz² ð

Dy ÕP E- ÁS

FINANCE SECRETARIAT

Sub : Implementation of the recommendations of the Sixth State Pay Commission.

GOVERNMENT ORDER NO. FD 06 SRP 2018 BENGALURU, DATED: 1st MARCH 2018

The Sixth State Pay Commission constituted in G.O.No. FD 22 SRP 2017, dated: 01.06.2017 has submitted its Report (First Volume) on 31.01.2018.

2. The Government have considered the report of the Sixth State Pay Commission and are pleased to extend the revised Master Scale and the revised twenty five standard scales of pay recommended by it. The revised Master Scale and the revised pay scales are as indicated below.

I. **Revised Master Scale:** Rs.17000-400-18600-450-20400-500-22400-550-24600-600-27000-650-29600-750-32600-850-36000-950-39800-1100-46400-1250-53900-1450-62600-1650-72500-1900-83900-2200-97100-2500-112100-2800-128900-3100-150600

II. **Revised 25 standard pay scales:**

1	Rs. 17000-400-18600-450-20400-500-22400-550-24600-600-27000-650-28950
2	Rs. 18600-450-20400-500-22400-550-24600-600-27000-650-29600-750-32600
3	Rs. 19950-450-20400-500-22400-550-24600-600-27000-650-29600-750-32600-850-36000-950-37900
4	Rs. 21400-500-22400-550-24600-600-27000-650-29600-750-32600-850-36000-950-39800-1100-42000
5	Rs. 23500-550-24600-600-27000-650-29600-750-32600-850-36000-950-39800-1100-46400-1250-47650
6	Rs. 25800-600-27000-650-29600-750-32600-850-36000-950-39800-1100-46400-1250-51400
7	Rs. 27650-650-29600-750-32600-850-36000-950-39800-1100-46400-1250-52650
8	Rs. 30350-750-32600-850-36000-950-39800-1100-46400-1250-53900-1450-58250
9	Rs. 33450-850-36000-950-39800-1100-46400-1250-53900-1450-52600
10	Rs. 36000-950-39800-1100-46400-1250-53900-1450-62600-1650-67550
11	Rs. 37900-950-39800-1100-46400-1250-53900-1450-62600-1650-70850
12	Rs. 40900-1100-46400-1250-53900-1450-62600-1650-72500-1900-78200
13	Rs. 43100-1100-46400-1250-53900-1450-62600-1650-72500-1900-83900
14	Rs. 45300-1100-46400-1250-53900-1450-62600-1650-72500-1900-83900-2200-88300
15	Rs. 48900-1250-53900-1450-62600-1650-72500-1900-83900-2200-92700
16	Rs. 52650-1250-53900-1450-62600-1650-72500-1900-83900-2200-97100
17	Rs. 56800-1450-62600-1650-72500-1900-83900-2200-97100-2500-99600
18	Rs. 61150-1450-62600-1650-72500-1900-83900-2200-97100-2500-102100
19	Rs. 67550-1650-72500-1900-83900-2200-97100-2500-104600
20	Rs. 70850-1650-72500-1900-83900-2200-97100-2500-107100
21	Rs. 74400-1900-83900-2200-97100-2500-109600
22	Rs. 82000-1900-83900-2200-97100-2500-112100-2800-117700
23	Rs. 90500-2200-97100-2500-112100-2800-123300
24	Rs. 97100-2500-112100-2800-128900-3100-141300
25	Rs.104600-2500-112100-2800-128900-3100-150600

3. The revised scales of pay will be effective from **1st July 2017**. The monetary benefits on account of revision of pay scales will, however, be admissible from **1st April 2018**. The pay in the revised pay scales shall be fixed as follows:-
- (a) Basic pay in the existing pay scale as on 01.7.2017.
 - (b) Dearness Allowance admissible at index level of 276.9 points i.e. DA as on 01.7.2017.
 - (c) Fitment benefit of 30 of basic pay as on 01.7.2017.
 - (d) After computing the total of (a), (b) and (c), the pay may be fixed in the revised scale at the stage next above the amount so computed.
4. The pay in the revised pay scales in respect of Primary School Teachers, High School Teachers and Pre-University Lecturers who are drawing Rs. 450/400/500 special allowance at present, shall be fixed as follows:-
- (a) Basic pay in the existing pay scale as on 01.7.2017.
 - (b) Dearness Allowance admissible at index level of 276.9 points i.e. DA as on 01.7.2017.

376

PĽÁDI P gÁdÝv, UAgA Ág, KI - Í 12, 2018

" AU 1

- (c) Fitment benefit of 30 of basic pay as on 01.7.2017.
- (d) Special allowance of Rs. 450/400/500 being drawn by the Primary School Teachers, High School Teachers and Pre-University Lecturers;
- (e) After computing the total of (a), (b) (c) and (d), the pay may be fixed in the revised scale at the stage next above the amount so computed.
5. The recommendations of the 6th State Pay Commission to revise the minimum and maximum Pension from the existing Rs. 4,800/- and Rs. 39,900/- to Rs. 8,500/- and Rs. 75,300/- respectively and corresponding Family Pension from Rs. 4,800/- and Rs. 23,940/- to Rs. 8,500/- and Rs. 45,180/- respectively are accepted. The revised pension and family pension of Government servants who have retired or died while in service prior to 01.07.2017 shall be fixed as follows:-
- Basic pension/family pension as on 01.07.2017
 - Dearness allowance of 45.25 as on 01.07.2017
 - 30 of basic pension/family pension as on 01.07.2017

The total of (a) + (b) + (c) above will be subject to a minimum of Rs. 8,500/per month for pension and family pension and maximum of Rs. 75,300/- per month in respect of pension and Rs.45,180/- per month in respect of family pension.

6. The recommendations of the 6th State Pay Commission pertaining to grant of Dearness Allowance based on revised formula, revision of HRA and CCA in the revised pay scales, continuation of existing system of grant of charge allowance at the rate of 7.5 of basic pay, enhancement of Group Insurance Scheme contributions of employees, enhancement of DCRG limit to Rs. 20.00 lakhs and extension of DCRG and family pension benefit to employees covered under New Pension Scheme are accepted and separate orders/rules in this regard will be issued later.
7. Government are also pleased to extend the above benefits to the employees of the aided educational institutions, local bodies and non-teaching staff of the Universities.
8. The increase in Pay and Allowances on account of the revision of scales of pay shall be payable in cash from 1st April 2018. In cases where a Government servant has retired from service or died while in service or ceased to be in service during the period between 1st July 2017 and 31 st March 2018, his pay fixed notionally in the revised scale of pay shall be taken into account for the purpose of calculation of pension/family pension. The monetary benefit shall, however, accrue to the retired Government servant or the beneficiary of the deceased Government servant with effect from 1st April 2018.
9. Allocation of revised scales of pay and regulations of pay and pension therein will be governed by detailed rules, orders and instructions to be issued by the Government separately.

PR - 256

By Order and in the name of the Governor of Karnataka

I.S.N PRASAD

Additional Chief Secretary to Government

Finance Department

a , w , a a Á®AiÄ
wzÄ¥r DzÄ±

, AS: a E 17 ° Zij¥ij 2018, " AU%EgÄ, c£AAP: 07-03-2018.

, PÁðgz DzÄ±, AS: a E 17 ° Zij¥ij 2018, c£AAP: 21/02/2018g DzÄ±z 1£Ä ¥Äl z «µAiÄz° a ÁvÄ ¥Äl 3 g° £ DzÄ± " AUz 1£Ä PAr PAiÄ 4£Ä , Á° £° "768 (f J¥i)" JAzÄ £a ÁÆ¢¹gÄz£Ä "768(f +3)" JAzÄ w¢N¢PÆ½vPzÄ. G½zAv , zj DzÄ±z° AiiÄa |zÄ §z- Áa u EgÄa |¢®.

PR. 155

PĽÁDI P gÁdÝv Á®g DzÄ±Á£Ä, Ág a ÁvÄ Cä g ° , j £° ,

SC. 100

F .² a gÄz¥

, PÁðgz C¢Ä£ PÁAiÄz² Ø-1,

a , w E- ÁS.